



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

Star 5030.385



HARVARD  
COLLEGE  
LIBRARY



512  
503  
385

HA

Slav  
5030  
385

# ГАЛИЦЬКО-РУСЬКЕ ПИСЬМЕНСТВО

1848—1865 pp.

НА ТЛІ ТОГОЧАСНИХ СУСПІЛЬНО-ПОЛІТИЧНИХ ЗМАГАНЬ  
ГАЛИЦЬКО-РУСЬКОЇ ІНТЕЛІГЕНЦІЇ.

Недокінчена праця

Д-ра Остапа Терлецького.

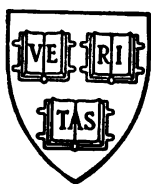
775

*Виданє редакцій Літературно-Наукового Вістника.*

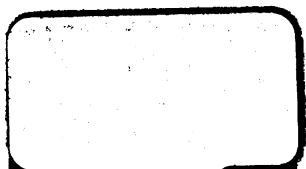
У ЛЬВОВІ 1903.

З ДРУКАРНІ НАУКОВОГО ТОВАРИСТВА ІМЕНІ ШЕВЧЕНКА  
під зарядом К. Беднарського.

Star 5030.385



HARVARD  
COLLEGE  
LIBRARY





все те певно важні хиби. Та вони рівноважують ся добрими прикметами: широким теоретичним освітленем справи і намаганням внести якесь суцільне, критичне розумінє в ту добу нашого письменства (50-ті роки), що доси майже не була трактована таким способом, з вислком хиба дуже загальної характеристики В. Кошовського „Огляд національної праці Русинів“ (Зоря 1887, ч. 20—21), яка зрештою була написана вже по зладженю отсеї праці Терлецького. Та коли перша половина отсеї недрукованої частини має сьогодні переважно лиш історичне значінє, як більше або менше вдатна проба літературно-історичної конструкції, то друга половина (розд. X, XI і XII, чи пак у нас V—VII), написана переважно на основі власних споминів, сучасних листів та розмов товаришів Терлецького, має в великій мірі значінє жерела першої руки, споминів та зізнань сучасника. Ся частина, написана по тім, як я читав працю Терлецького в тзв. другій редакції і не була мені звісна в часі писання студії про нього. Вона визначаєть ся значно живійшим мальованєм обставин і людей, реальнійшим трактованєм річі; правдоподібно сюди ввійшов той „роман із життя молодіжи“, якого писанє заповідав мені Остап листом із Відня з д. 18 цвітня 1883 (Записки loc. cit. 48) і якого поодинокі розділи він читав у Січи, викликаючи ними загальний ентузіазм. На жаль, наш рукопис уриваєть ся на найцікавійшій місці і заставляє щиро жалувати, що покійник не дотяг оповідання хоч до кінця 60-их років.

*Іван Франко.*



## I.

Так розвивала ся і впала перша проба самостійних поривів літературно-народних між галицькими Русинами.<sup>1)</sup> Для самостійної праці в тодішній політичній системі не було місця; вона могла-б була утримати ся хіба лиш тоді, коли-б годна була йти опором против уряду і висших кружків відданого урядови духовенства. Але до того вона була за слаба; залежні від властей представники народнього руху швидко почули на собі їх тяжку руку і раді-нераді мусіли притихнути; літературне жите завмирало; гадка про відродженє народа на народних основах тратила ґрунт під ногами і здавалась пустою, бевнадійною мрією. „Не грай ся золотов надїв, нам грузь орать, в болоті сіять“, сими словами поета мож би виразити положенє, в якім знайшли ся молоді руські патріоти після своєї першої, невдалої боротьби.

Се вже само собою було дуже сумним фактом. Ще сумнішим було те, що їх противники не вміли поставити нічого на місце їх змагань. Бо як політична система, що зробила їх такими як були, так і вони були сильні лиш в неґації і слабі до позитивної діяльности. В спілці з тою системою, а властиво в її службі вони могли знівечити змагання молодого покоління, вбити віру молодї інтелігенції в свої сили і підорвати в неї духа ініціативи; але піднести ся до власної діяльности не були годні, бо і в них дух ініціативи був підорваний, віра в свої сили вбита і лиш віра в силу уряду та верховодну систему сильна.

В тій вірі вони вирости, в ній протекла їх молодість і проминала їх старість; в ній вони дослужили ся почесний і пошанівку

---

<sup>1)</sup> Мова тут про упадок заходів «русської трійци» в початку 40-вих років, пор. Житє і Слово 1894, т. II, стор. 451. I. Ф.

і з нею віддавали їй себе і свій нарід на услуги урядови, бо лиш він і його сила могла — так вони думали — виратувати від загибелі те, що ще остало ся з колишньої славної бувальщини народу. З сього становища і молодечі пориви Маркіянового кружка видавались їм небезпечними, бо дразнили ту могутчу силу і вполювали їй недовіре до народа.

. А ся сила була, а бодай показувала ся, справді могутчою. Вона вмiла в цілій монархії утримати мертвий супокій саме в таких часах, коли в цілій майже Європі всьо варило ся і кипіло; а де, як у Галичині, і в її межі вривав ся несупокій і голосно відзначали ся небезпечні стремління, вона вмiла придавити не лиш слабенські початки народнього руського руху — се би ще не велика штука, — але й революційну польську пропаганду, хоч правда, аж по довголітній, трудній і завзятій борбі. Вона немилосердно нищила всьо, що хоч би з далека заносило самостійною думкою і діяльністю, і була може ще страшнішою задля того, що на місце вбитого життя не ставила ніякого инчого життя, ніякої инчої ідеї.

На що-ж при таких обставинах могла придати ся самостійність думки й діяльності, публичне життя, здібність до ініціативи? Хиба-ж не були вони навіть небезпечні вже задля того одного, що могли обернути ту могутчу силу проти народности, яка і без того ледви дихала?

Але ось — повіяв мартовий вітер 1848 року і ота могутча сила похитнула ся і впала. Всьо пішло до гори ногами; урядова система, що так довго давила публичне життя, зникла; настала свобода політична. Що-ж з того? Хиба Русини вмiли користуватись нею як слід? Де були їх публичні діячі, а головна річ, звідки вони мали взяти ся? Що було живішого між ними, те або агинуло марне, або було застрашене і знеохочене, а гук і стук, з яким валив ся перед їх очима старий державний порядок, навіть ще більше придавив і приголомшив їх і вони в першій хвилі навіть не знали, що робити з „дарованою“ їм свободою. Давнішого опікуна, як думали одні, а гонителя, як думали другі, не було; він пропав десь під напором віденських барикад і патріотичного польського гарнідеру ві Львові. Але хто міг знати, що прийде на його місце? В німім страху ждала Галицька Русь завтрішнього дня. Бо лиш вона одна могла на тій колотнечі вийти лихо. Уряд усе таки, хоч з великим трудом і радикально переіначений, буркав ся за своє існуванє; але під боком Русинів як з під землі, у все-

оружі своєї сили виросла побита перед двома роками польська революційна пропаганда. Без найменшого заходу вона опанувала весь край і брала ся верховодити ним. Хоч побита вона не була прибита; а яка у неї адібність до самостійної діяльності, се вона недавно показала в своїй довголітній конспіраторській борбі. Сеї борби вона не виграла і не вона повалила урядову систему; але в той борби вона вийшла виправлена до публичного життя, завзята, загартована, скроплена свіжою кров'ю мучеників за свої ідеали. Вона не була прибита і підкошена як Русини; знала чого хотіла і знала, як і де брати те, чого хотіла.

Що при таких обставинах мали діяти Русини? І хто з них мав стати до діланя? Вони не знали, отягали ся і мовчали. „Серед шуму польських гвардистів, серед численного в'їзду панів-шляхти і емігрантів цілої Польщі, завязала ся ві Львові вже й польська Народова рада, а Русини все ще отягали ся і не виступали на сцену, на якій до тепер в таким роаголосом панувала все Польща та Польща“, каже Дідицький. „Аж 19 квітня, т. в. цілий місяць після голосного, демонстративного вручення польської адреси, явила ся у графа Стадіона скромна депутація старших львівських Русинів під проводом крилошанина Куземського, складаючи до рук цісарського намісника Галичини свою петицію до Монарха, написану по німецьки.“<sup>1)</sup>

Але навіть після публичного виступлення, коли вже можна було на певно знати, що старий порядок умер, у них немов два думи боролись: то рожеві надії на кращу будучність, то непевність і недовіра до себе самих і до нових політичних обставин. „Sind Sie den eigentlich mit den Gross-Russen eine und dieselbe Nation?“ спитав Стадіон руських депутатів.<sup>2)</sup> Се вони могли в спокійним сумлінням заперечити — і заперечили. Але коли прийшло ся Головній Раді руській писати відозву до руського народа і треба було заявити публично, хто такий Галицькі Русини, куди і до кого вони належать, страх мало що не взяв гору над народним почутем. „Ми належимо до галицько-руського народа, котрий числить 2½ мільона“, вставили були редактори маніфесту, і лиш на внесенє і рішуче слово члена Ради Юліяна Лавровського признали ся, що

<sup>1)</sup> Дідицький Богданъ, Михайль Качковскій и совр. галицко-русская литература І. Львовъ 1876 стр. 109.

<sup>2)</sup> Тамже, стр. 110.

вони частина 15-мільйонного народу малоруського. Лавровського за те уважали тоді Русиною „крепким і відважним“<sup>1)</sup>

Здасть ся, що як би не безтактне та провокаційне поступуване Поляків, то ледви чи рух між Русинами дійшов би був навіть до такого ступня, як се фактично стало ся. На кожний спосіб лиш Поляки тому винні, що сей рух прибрав таку рішучу антипольську ціху. Бо, як видно з поступування руських патріотів на славянським з'їзді в Празі, велика часть Русинів не мала великих симпатій до тодішніх представителів австрійського уряду і задля поступування уряду з Русинами в остатніх десятиліттях не могла мати.

Поляків, а властиво польську партію акції, вложену в дивної сумішки шляхетських і демократичних елементів, переворот політичний в Австрії заскочив також несподівано. Але вони думали, що переворот буде рішучий і тривкий і що тепер буде можна не лише відплатити всім тим, що посередно або безпосередно причинили ся до їх невдачі 1846 року, але й досягнути те, що перед двома роками не вдало ся. Тому то вони так завзято накиннули ся і на захитаний уряд, надіючись сильним нападом зовсім звалити його, і на розбуджуваних Русинів, яких сподівали ся таким самим способом відстрашити від публичної заяви своєї народної відрубности. З початку їм се по троха удавало ся. Уряд був зовсім майже безсильний, а Русини бояли ся і сиділи тихо. Навіть після перших несьмисливих кроків руських вони своїм тероризмом сподівали ся заглушити смиренні руські голоси, пускаючи про Русинів у світ нечувані небиллиці і клевети, якими страшили невинних людей у краю і за границею, баламутили навіть самих Русинів, бо сі не маючи свого органа, не могли публично відповідати і не вміли в цілій тій масі хаотичних відомостей дібрати ся до ладу. Аж 15 мая появилось ся 1-ше число „Зорі Галицької“, хоча концесію на видавництво руської газети Ставропігія мала ще 16 марта! (Зоря Гал. 1848, ч. 1). Та кінець-кінцем своєї цілі Поляки не досягнули. Навпаки, тим нападом, не перебираючи в способах, вони лиш роздразнили і звели до купи обі загрожені сторони, що хоч не мали для себе великих симпатій, але для відвернення спільної небезпеки злучили ся разом. Сим способом уряд, тратячи ґрунт під ногами, знайшов у самім краю велику хоч непочату силу, на яку міг оперти ся

<sup>1)</sup> Тамже, стр. 112.

в борбі з польською партією руху, а Русини, маючи за собою уряд, знайшли сміливість виступити публично з заявою тих політичних і літературних переконань, за які ще недавно мусіли терпіти такі сильні переслідування.

Прихилиючись до Русинів австрійський уряд немов би сповняв слова Якова Головацького, якими сей при кінці брошури „Zustände der Russinen“ апострофував Австрію. „Справа Русинів не стоїть і в Росії добре“, казав Головацький, — „вони мало мають надії для своєї літератури і народности. Московітизм (der Moskwitismus) заливає все, і скарги на покривджене прав Малорусинів чути незвичайно часто. Як сильно Московітизм ширить ся коштом Русинів, можна бачити зі слів малоруських письменників. Централістичний російський уряд мусить кривим оком дивити ся на відроджене малоруської літератури, бо найбільша половина малоруських видань виходить під анонімами або псевдонімами... Вся надія малоруської народности і літератури лежить на Австрії, що кожду народність береже і боронить. Розумніщі Русини розуміють се дуже добре. Помагаючи малоруській літературі Австрія могла би мати вплив і на Україну, як через своїх угорських Сербів має на Сербію, Боснію і т. д.; вона могла би знайти симпатії і на Україні. Про поміч для малоруської літератури з політичного погляду, про її вплив на Україну написав перед кількома роками єпископ Гр. Яхимович пропам'ятне письмо для урядового ужитку, яке ми несподівано дістали в руки і про яке уряд мабуть цілком забув. — Шляхтичі можуть справді багато надіяти ся від Росії, бо крім Угорщини ніде аристократія не має таких сильних плечей як у Росії.. ніде пан не може так безкарно збиткувати ся над своїми мужиками як там... Руські мужики знають, як поводити ся мужикам у Росії і тому вони тим вірнійше держать ся свого цісаря. З усього сего випливає само собою, що Австрія в розпочатім ділі освободження і піднесеня руських мужиків повинна далі поступати, розуміється, не нападаючи на національне житє, віру і язык народа. Австрія стоїть і держить ся забезпеченем житя ріжних народностей, вона стала сильною безперестанним толєрованєм вір і народностей; але і за кожде відступлене від сєї засади вона тяжко покутувала. Сій засаді повинна вона отже остати ся вірною і не повинна з давної дороги ані російською централізацією, ані пруською системою германізованя, ані єзуїтськими

змаганнями католичення дати ся звихнути. Галицькі Русини не стра- тили надії на Австрію. Австрія переконала ся наконедь много раз аложеними доказами про права вірних і чесних Русинів і признасть їм їх у школах і житю, в церкві й державнім уряді, як иньшим Славянам — бо Австрія понад усе, коли лиш сама за- хоче!<sup>1)</sup>

Поступуванє уряду в часах революційної комотнечі у Відні а особливо ві Львові і в Галичині зробило на представителів русь- кого народа вражінє, що Австрія — „хоче“. Алїяне з таким мо- гучим спільником, яким усе таки був уряд, оживив троха руську інтелігенцію; маючи задля свого положеня великий вплив на нарід, вона зроауміла, що може урядови в його клопотах стати дуже в пригоді і сподівала ся, що й уряд зі свого боку за її вірні услуги стане їй в пригоді. Вона набрала троха сміливости і стала свої бажаня і потреби виповідати меморандами, депутаціями, ухва- лами Головної Ради руської. Вона домогала ся поділу Галичини, сподіваючи ся сим способом забезпечити ся від польської переваги, домогала ся заведеня руського язика в народніх і середніх школах руської Галичини і справедливого рішеня селянського питаня, від чого очевидячки залежала вся будущина галицьких Русинів.

Але перебуті недавно переслідуваня, а також у великій часті власне теперішня спілка з урядом у значній степені затерли свѣ- жість і енергію руських народних стремлінь. Невеличка в порів- наню з рештою інтелігенції горстка людей, що викликала і утри- шувала попередній рух, підкошена довголітнім переслідуванєм, стала ще меньшою; одні повмирили або пропали марно, иньші зо- всім знеохотились і притихли, а нових прибувало дуже, дуже мало. Гадки — давніше, здавало ся, такі блискучі і свѣтлі, тепер блідли і меркли і не робили вже такого вражіня як перше.

А спілка з урядом, хоча з одного боку улєкшувала борбу з польськими претенсіями, то з другого боку не позволяла висту- пати руській інтелігенції рішучо в таких справах, що для руського народа в Галичині були животними, а власне в справах селян- ських. Замість підтримувати і розвивати далі розбудженого у му- жиків духа самодіяльности, представителі руської інтелігенції радше

---

<sup>1)</sup> Hawrylo Rusyn (Як. Головацький), Zustände der Russinen in Ga- lizien. Jahrbücher f. slav. Literatur 1846, стр. 378, 379.

старалися його приспати, проповідуючи йому і в церковних проповідях і на окружних зборах повітових руських Рад і в Зорі Галицькій, аби в усім спустився на розум, ласку і добру волю уряду. „Богато тепер між народом таких, що його зводять, що йому багато говорять про права чоловіка, але тим менше про обов'язки чоловіка, народа. Але розумно християнський чоловік каже на се: Най лиш кождий робить те, що повинен, підданий най буде послушним, а начальник най дає розкази“...<sup>1)</sup> В сих словах, які в 1848 році сказав один руський патріот на проповіді в Коломиї, зложена вся суть поглядів руських на відносини народа до уряду.

І самі представителі руські так само робили, бо в політичних справах, винявши, як сказано, відносини до Поляків, не виходили ніколи з під руки уряду. В рішачючих хвилях вони боялися, а бодай не могли відважитися стати по стороні народа; і мнимий інтерес „високої політики“, яка на ділі була дуже невисокою та тісною, і виховане, якого головною основою був, як відомо, сліпий послух урядовим розказам, веліли їм оглядатися на те, що уряд скаже і хоче, а не на те, чого хоче нарід. Лиш раз обізвавсь в Зорі Галицькій сьміливий голос чоловіка, що здоровими, мужичими очима дивився на справи народа,<sup>2)</sup> але то був голос у пустині і пропав без сліду. Задля того поступування їх було дуже слабодушне, неенергічне, двозначне. Так наприклад у справі, чи за знесення панщини має платити ся відшкодоване чи ні, вони в віденській парламенті покинули руських селян; селяни, між якими відзначився Капушак своєю різкою бесідою, що зробила велике вражіння, самі мусіли боронити свою справу; при голосуванню руські інтелігенти не могли відважитися сказати ні сак ні так і здержалися від голосування.<sup>3)</sup> А про те вони всюди виступали як

<sup>1)</sup> Nazarewicz Anton, Predigt bei Gelegenheit der am 7-ten December 1848 in Kolomea abgehaltenen Danksagungsfeier für die in Italien durch die k. k. österreichische Armee erfochtenen Siege. Lemberg, 1849 стр. 4. — Дивись також бесіду Р. Муха на вічу окружнім у Дрогобичі 1848, і Зорю Галицьку з р. 1848 (політичні статі) особливо: „Бесіда підчас фестивалу народового руського, одправленого в Станіславові дня 30-го мая 1848 говорена Григорієм Шашкевичем парохом Угрюнівським“. Зор. Г. 1848. Ч. 15. 17.

<sup>2)</sup> Зоря Галицька 1848. Ч. 13. Ієрей Никола: Зъ водки взяли ся ланы и паны.

<sup>3)</sup> Officielle stenographische Berichte über die Verhandlungen des österr. Reichstages з року 1848.

природні проводирі народа, жалували ся, коли селяни вибирали на депутатів не Русинів з інтелігенції, старали ся в бесідах, голошених перед народом, усіми силами повискати його довіре в тім переконанню, що ніхто не годен так добре боронити інтересів народних, як вони.

Се було по часті справедливо. Бо вони були все таки ще найживіща частина народа; від довшого часу вони змагали ся вияснити собі свої відносини до народа, пізнати його потреби і способи, як їх заспокоїти. Не багато вони тому винні, що їх змагання не принесли сподіваного пожитку. Тай зрештою не вони одні показали ся в 1848 році політично недозрілими. Всім австрійським народам — винявши хиба одних Мадяр та Поляків — не ставало тої політичної дозрілості і внутрішньої моральної сили, яку дає лиш довголітнє уживане свободи в публичнім житю. А руській інтелігенції мусіло її не ставати тим більше, бо вона була ще дуже молода і невелика, розвивала ся під обставинами попросту убийчими, була вбога і залежна і перший раз виступала на публичну арену. В тій страшенній замішанині та колотнечі, серед якої вона несподівано опинила ся по довголітній гробовій тишині, тяжко було не стратити рівноваги.

Коли про те не скриваємо правди і покажемо ті фактичні помилки, яких допустила ся руська інтелігенція в тім році, то лиш тому, бо хочемо показати, що инчою вона не могла бути і що 1848 рік в історії розвитку руської інтелігенції не становить ніякого перелому і не лишив по собі майже ніяких слідів. Усьо, що того року робило ся, робило ся з відповідним шумом, маніфестами, проклямаціями, депутаціями, голосними бесідами і агітаціями. Неприхильність польська додавала тій роботі устами польських депутатів у Відні і польської журналістики ві Львові та за границею ще більше розголосу. В часах революційних не беруть ся слова на вагу. Сей шум і розголос причинив ся може до того, що й руська інтелігенція уважав рік 1848 якимсь переломом у своїм житю, від якого починаєть ся новий період народнього руського житя.

А тимчасом сей рік лиш на хвилюк здійняв заслону з неї і показав, якою вона виросла під впливом попередніх історичних обставин і якою була в даній мінуті. А була вона такою, що при найліпшій волі не могла розпочати нової ери в руськім житю. Еманципація простого народа не була і не могла бути її ділом. Вона була ділом самого селянства, того величезного значіня, якого



серед революційної завірюхи набрав селянин і яке його в моральнім і матеріальнім відношенню вивело так високо наперед, як іще ніколи.<sup>1)</sup> Але навіть використати освободження селянства в інтересі духового відродження народа руська інтелігенція не була годна, хоча з початку заносило ся на поважну літературну працю, а політична свобода оживила була під крилами уряду приморожені її патріотичні надії. Журналістика руська в сього року, заложене Галицько-Руської Матиці, бесіди говорені при заложеню сього товариства і наукова розправа Якова Головацького показують, що руська інтелігенція старала ся використати прихильні обставини на те, аби перепровадити головні гадки Маркіянового кружка. З усьої майже сеї діяльності віс теплий і прихильний для селянства дух; його просвіту кладуть основателі Матиці своєю головною метою; тай руську літературу хочуть розвивати так, аби вона не стала чужою руському селянинови, але була виразом духового життя інтелігенції і разом із тим лучила те життя з життям селянина і новому поколіню освіченого селянства передавала результати загальної науки і літератури. Тому вони приймають селянську бесіду як язык для своїх літературних праць; Микола Устіянович у своїй прекрасній промові, а Яків Головацький у своїй Розправі о язиці южно-руським рішучо стають по стороні народного языка.<sup>2)</sup>

Але й тут тяжко розпізнати, о скілько і у кого се народне змаганє виходило з внутрішнього переконання, а о скілько і у кого було впливом політичних обставин, небувалого доси значіння самого селянства, а крім того й спілки з урядом, який рішучо заявив: був, що инчого крім народнього стремління боронити і підпирати не буде.<sup>3)</sup> Тай без того навіть на з'їзді письменників руських ві Львові, які оснували Матицю, можна добачити, що сей селянський напрям у літературі знаходив противників; в комісії, що мала рішити питанє, яким языком писати, відзивали ся голоси проти народнього языка; і тому Устіянович немов перечуваючи, що сі голоси наберуть колись великої ваги й значіння, наперед з натиском застерігає ся проти уживання инчого як лише народ-

<sup>1)</sup> Moriz Ritter von Ostrow, Der Bauernkrieg vom J. 1846 in der österreichischen Provinz Galizien, Wien 1869. стр. 94—100.

<sup>2)</sup> Я. Головацький, Историческій очеркъ основанія галицько-руської Матиці. Въ Львові, 1850.

<sup>3)</sup> Б. Дѣдицькій, Михайль Качковскій.

нього язика в літературі. На тепер велике значіння, яке народні маси дістали через революцію, очевидний факт, що лиш ті народні маси давали змаганням інтелігенції руської реальну силу і вартість, не дали анти-народньому напрямови розвинути ся і перемогти напрям репрезентований товаришами Маркіяна Шашкевича. Але труднощі, які стрічали літературні змагання, відчували навіть найенергічніші діячі 1848 року; се відбивало ся в їх бесідах і поступках. Михайло Куземський у вступній промові при заложенню Матиці сам признає ся, що за-для обставин попередніх літ руська інтелігенція приступає до діляння слабо приготована; Устиянович накликає земляків до щирої і сердечної служби народови пригадуючи, що „свобода як відданиця не віддає ся каліці або слабому чоловікови, лише здоровому і сильному“.<sup>1)</sup>

А загал інтелігенції розкиненої по селах і місточках, до остаточної хвилі без провідної думки, без програми, що поодиноким людям лучила би в сильну, одностайну партію, без проводирів, які би їх поступуванню дали певний і ясний напрям, дуже слабо відчував і розумів властиве значіння цілого народнього руху. Загальна колотнеча і замішанина революційна і злучений з нею народній рух дали особисто кожному з руської інтелігенції, особливо сільським духовним, незвичайний і зовсім несподіваний вплив; вони були посередниками між народом і урядом; нарід видів у них у переважній частині своїх природних заступників перед урядом і пануючими верствами; уряд, що ще до недавна трактував їх *en bagatelle*, тепер схилився їм на позір і просив їх помочи, коли треба було вплинути в якій справі на нарід і успокоїти його, особливо недопустити його до активного виступлення проти шляхти. Се дуже вивело їх у гору, дало їм незвичайну самосвідомість і виробило в них переконання, що вони самі собою велика сила, з якою треба числити ся. Діставши таким легким коштом політичний вплив, вони думали, що так само легко зможуть його утримати; вони не прикладали ніякої праці зі свого боку, аби скріпити се становище за собою, використати його як слід і обернути на користь народу, хоч вони безперечно в переважній частині щиро любили свій нарід і були добрими патріотами. Але весь сей наглий переворот позавертав їм троха голови. Вони не знали що діяти, за що руки зачепити і думали, що так як їх самих історичні обставини без най-

<sup>1)</sup> Я. Головацький, тамже.

женчого заходу з їх боку підійшли, так само вони й увесь нарід підіймуть і зроблять незалежним, що все те зробить ся якось само собою. Задля того не маємо чого дивувати ся, що навіть у таких горячих патріотичних часі вони мало змінювали своє житє і набуті давніше не-народні привички і що Гинилевич зі славянського з'їзду в Праги мусів писати до своїх краянів,<sup>1)</sup> аби вони не говорили між собою по польськи, а лише між собою і з дітьми по руськи, аби вчили ся добре руського язика, бо прийде може до згоди з Поляками і тоді Русини мусіли би стидати ся, як би маючи забезпечену рівноправність народню не вміли по руськи і не говорили по руськи. Де-ж почуте народнє проколювало ся троха сильніше, там воно иноді проявляло ся доволі оригінальним способом, який лиш тоді зможемо зрозуміти, коли собі пригадаємо, що руська інтелігенція була вихована не лише в дусі послуку урядови, але і в дусі шляхоцькім, панськім, отже й проблизки народньо-руського руху мусіли носити на собі печать обох сих впливів. Доволі вірний образ таких патріотів подав Шехович у своїй зрештою маловартній повісті „Попадянка і попададь-Графянка“, написаній на тему 1848 року.<sup>2)</sup> На першу звістку про революцію отець Петро Андрієвич їде до міста і порадившись з ц. к. старсестом купує до своєї хати нові меблі, фортеп'я, аби таким способом показати і зверху те вище становище, на яке революція піднесла руське попівство. По думці о. Петра Андрієвича руське попівство має тепер стояти на сторожі інтересів уряду і руського народа; має бути головним представником народа і боронити його; має заступити місце аристократії в суспільнім і духовім житю. Се дає духовенству велике значінє; виступаючи в своїм житю з відповідним блиском воно мусить показати, що зрозуміло своє положенє і стоїть на висоті свого нового завдання. А хоча такі нові встанови дуже не подобають ся старосьвітському сусідови о. Петра, неприступному для впливів духа часу, то чародійний їх вплив показує ся навіть там, де його ніхто не сподівав ся, бо як завважила донька о. Петра, Анна Петровна, навіть слуги ведуть себе пишніше, від коли почули голос фортеп'яна. Між гістьми о. Петра гадки про його реформи неоднакові; декотрі, як сільський учитель,

<sup>1)</sup> Лист Гинилевича з Праги 1848 р. надрукований в газеті „Діло“ з р. 1884.

<sup>2)</sup> Шеховичъ, С. Попадянка и Попадѣ-Графянка, Повѣсть. Львів.

під впливом демократичного духа часу припущений до сьвіжо умебльованої хати руського аристократа яко гість і утрактований склянкою кави, думає, що головну увагу треба звернути все таки на просьвіту, без якої і нові меблі не багато принесуть пожитку. Але він не міг инакше говорити, раз тому, бо сам був учителем народнім, а надто й тому, бо як признав ся, дав ся був звести перед роками демократичними ідеями польських революціонерів, ходив з ними „в народ“, агітував, убирав ся по мужицьки, молотив із мужиками і аж на еміграції в Парижі, вчитавши ся ліпше в книжки і пізнавши властивого духа часу пізнав, що хто любить руського мужика, мусить сам стати Русиною і дбати передовсім про народню просьвіту. За те иньші гості, як Федір Дмитрівич, здасть ся комісар при „циркулі“, похваляють вправді по часті і просьвіту і меблі, але передовсім кладуть вагу на те, що попівству і загалом інтелігенції руській не слід входити в велику і близьку компанію з мужиками, що треба тримати ся від них з далека, хоч чемно, не припускати мужиків до себе за близько і не затирати різниць стану. І від просьвіти він не багато надіє ся, бо аби нарід просьвітити, треба би хіба самому вперед зовсім омужичити ся... А де-ж образованому Русинowi, ще до того комісареві циркулярному, му-жичити ся!

Навіть демократичний дух 1848 року не міг отже затерти між письменними Русинами того відчуження від простого народа і тих шляхоцьких поглядів на жите народне і на їх положенє в народі, які вшепив у них час попередньої реакції і шляхоцька атмосфера, в якій мусів жити і розвивати ся кождий Русин тодішніх часів. Навпаки; ті шляхоцькі погляди були дуже сильні і навіть любов до народа й патріотизм відливали ся переважно в формах і дусі шляхоцькім.

Лиш неминуча конечність, в яку поставив був усіх наглий політичний переворот, дала на хвилю перевагу колишньому кружкови Шашкевича і його мужицьким ідеям; а по часті также повага і заслуги людей того кружка причинили ся троха до того, що противний напрям, хоч сильний, не маючи таких здібних людей, уступив на часочок.

Ся баламутна неоднаковість у поглядах руської інтелігенції не мала навіть як вяснити ся. Всі сили пішли на справи політичні, а в тих інтелігенція не мала вільної голови. Лиш у справах з Поляками вона могла виговорити ся свобідно, але й тут ді-

яльність її не мала позитивних результатів, бо до них не допустив уряд. Поділ Галичини лишив ся *rium desiderium* Русинів. В шкільних справах уряд обіцявав багато, але нічого не зробив, ба Полякам удало ся навіть повискати від міністерства декрет з 29 вересня, „аби в очікуваню високого видосконалення руського язика і заким прийде до поділу руських і польських частий Галичини, запровадити без відволочи язик польський по гімназіях і в Львівській академії“ (Зоря Гал. 1848, ч. 29.). Русини протестували проти того і вислали окрему депутацію до Відня; навіть Чехи обстали за Русинами і казали в своїм органі, в Пражських Новинах: „Чекати аж видосконалить ся язик (а то багатий малоруський), а відіймати йому школу, то значить учить кого плавати на суші; а що до розділу польської і руської части Галичини, то значить показувати комусь грушки на вербі“ (Тамже). Грушки на вербі! от увесь результат підмоги, яку давав уряд Русинам славного 1848 року, коли він ще найскорше був схильний до народніх концесій.

А літературна і наукова діяльність, що одна могла вияснити суперечні питання, розширити і укріпити погляди проводирів між ширшою публікою і дати руському життю тривку основу, була така слаба і мірна, що навіть не встигла збудити для себе живішого інтересу. І вона перенята була наскрізь політичними змаганнями того року і крутила ся коло відносин народа то до уряду, то до Поляків. Поезія була властиве віршованою публіцистикою політичною, але і то не піднесло її вартости; бо коли сама властива публіцистика не дуже була смачна, то ще несмачнішою була вона в поезії. Порівняне Поляків із вовком, а Русинів із бараном<sup>1)</sup> не конче йшло під лад національній гордості і самосвідомости, яка устами того самого автора в поезійці „До Перемишлян“ каже:

„О честні діти, праві сини Руси!  
Сьвятої Руси — Руси возлюбленной;  
Пред лицем Вашим враждебні союзи  
Щезнут як п'їтьма в згари полуденной;  
А як не згине насильність толпава,

<sup>1)</sup> Див. Николи зь Николаєва (Устияновича): Вовк, баран, лис. Зоря Гал. 1848. Ч. 6.

Як розіллєт ся терпливости мірка,  
 Знайде ся скоро козацкая слава,  
 Знайдем Богдана, знайдем Владимирка,  
 І поспитаєм: „Чия ту земляця?  
 Чия ту мати? чия ту столиця?“

(Зоря Гал. ч. 12.)

„Двоговор“ Луки з Ракова, в котрім Сень (Русин) надів ся, що Андрій (уряд) оборонить його від Павла (Поляка) і pomoже прийти до гаразду:

„Під Андрейом мі городи,  
 Тото чоловічок чесний;  
 Ми си прийдемо до згоди;  
 От вже-м сїяв тої весни,  
 Тай хату си відбудую;  
 Він ми ще сам допоможе...  
 Сварити ся не требую,

А бити ся, хрань ня Боже. (Зоря Гал. ч. 28.) —

показує хіба політичну наївність автора; а про поему „Братям Галичанам“, то вже нічого й говорити. Ось уступи із неї:

|                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| Гей хто Русин, весели ся! | А Ракузів рука сильна    |
| Покинь смуток,            | Русь боронит,            |
| Отри слюзи,               | Нашій вірі               |
| Не жури ся!               | Єсть прихильна.          |
| Ще Бог ласкав Галичаном:  | Хотай Галич розвалив ся, |
| По Дністрєви,             | Но за тоє                |
| Коло Буга,                | Львів городок            |
| І над Сяном.              | Засилив ся.              |
| Ще не згбло руске слово   | І тут нині людми правлят |
| Так нам миле;             | Архієрєї                 |
| Ще го чути                | С крилошани,             |
| Наоколо.                  | Бога славлят.            |

Навіть поважнішим троха поезіям Гушалевича<sup>1)</sup> й Устїяновича<sup>2)</sup> в сього року можна признати лише дуже релятивну вартість,

<sup>1)</sup> Гушалевиць Іванъ, Стихотворєня. Въ Перемышли 1848 і його поезійки в Зорі Г. з 1848 р.

<sup>2)</sup> Устїяновича поезійки в Зорі Г. з 1848 р. »До Зори Галицкои« Ч. 14 і инчі.

бо й вони мало збагатили собою літературу і свідчили більше про добру волю письменників. Старші „ветерани“ літературні або справді пристаріли ся, або виписали ся і не мали нічого нового сказати; повторюване давніх мотивів нудило; нових письменників не було.

Таке було публичне і літературне життя 1848 року, така була тодішня руська інтелігенція. Річ очевидна, що про яку-будь нову епоху тяжко при таких обставинах і говорити. Інтелігенція руська не доросла була до висоти положення, в яке її поставив політичний переворот, бо обставини, серед яких вона виростала і про які ми згадували в попередніх розділах, не дали розвинути ся ані самостійним політичним характерам, ані самостійній руській думці й літературі.

---

Так само зазначили ся часи по 1848 році в розвитку руської думки й інтелігенції і загалом руського життя. Те, що прийшло по 48 році, було ще сумніше, бо неадібність інтелігенції до живого діла показала ся ще виразніше. Скоро революційний рух проминув, і уряд поборовши і знищивши революцію не потребував уже помічників і міг стояти на своїх ногах, зараз і рожеві надії Русинів на урядову поміч почали тратити реальну підставу. Правда, уряд не відразу відсунув ся від Русинів і не відразу Русини спостерегли перемену політичного положення. З початку навіть усьо йшло давнім способом. Аліанс із урядом по давньому підтримував сьмилівість і самосвідомість руських представників, особливо в відносинах до Поляків. Так у статі „О языцѣ рускихъ“ Зоря Галицька (1849, ч. 3, 4) енергічно домагав ся заведення руського народного язика ві всіх школах і урядах руської половини Галичини. „Нарід руський, каже вона, єсть тут первобитний і найчисленніший і хоч не хоче відіймати замандрованим до руської Галичини чужим людям, Німцям, Вірменам, Полякам і Жидам, приналежних їм політичних прав, але де йде о язык закладів народних, той у кожного первобитного народа іно один бути має. В кожній справі більшість становить суд і право; отже так і у нас на Руси наша більшість право за собою має. Відкладати запроваджене руського язика до шкіл і урядів, аж більше обрзованим буде, значить обіцяти господареві його власну рілю повернути аж тоді, як запоможе ся! — Ба, а коли-ж і на чім-же запоможе ся, коли свого

власного ґрунту не буде уживати? Така обіцянка сходить на сьвідому пригадку: Обіцяв пан: кожух дам; тепле його слово!“ А в статі: „Як тепер стоїть справа наша галицько-руська“ каже автор: „Як до того прийшло, що Русини учені, пани і міщани улягли польщині, але то не всі ще, то прочитайте собі Пани Поляки проєкти свої і права польські на вигублене Русинів; колись ви насилєм чинили нас Русинів Поляками, а тепер сила наша! — і того далі вже не докажете.“ (Зоря Гал. 1849, ч. 9) „Наша хата, наша більшість! а в демокрації чого більшість народа захоче, тото має бути правом.“ (Тамже, допись зі Львова з 28/16 січня). Наївні надії на уряд виражали ся не раз досить дитинячим способом, і то навіть у важніших публичних заявах, як наприклад у посланію Головної Ради Руської зі Львова до Народу руського в Угорщині: „Слава Богу Ісусу Христу!“ каже Головна Рада, „...Богъ щедротъ возбудилъ добротливого царя Фердинанда позврѣти на кривды, котрѣ неповинне поносилисьмо; той помилова и воздвиге насъ; ѡнь освободивши нарѡдъ ѡтъ паньщины и всякихъ данинъ пѡдданьчихъ, спасе насъ. Але лучило ся, яко царь добротливій занемоглъ; тогда постави молодого своего улюбленного братапка Францѣшка Іосифа царемъ въ мѣсто себе, — въ немощи бо его стало ся владѣніе такъ многими народами надъ силы утяжливимъ — и усунуль ся самъ въ супочинокъ. Тогда вступивши на престолъ молоденькій, хорошій, добрый царь, а звѣдавши ся о насъ и о недоли нашей рече, пріязно: Русинамъ монимъ подобаєтъ бути знову Русинами, языкъ рускій красній, а я съ Русинами по руски розмавлати хочу, а кто не буде въ ними по руски добре бесѣдити, не будетъ ничимъ въ земли ихъ и невоспрійметь достоинства. И въ школахъ подобаєтъ токмо по руски учити ся и обучати, и Бога най хвалятъ языкомъ рускимъ, бо Русины люде богоговѣнни и цареви вѣрніи, про тоє милую ихъ“... (Тамже ч. 59.)

Що-ж з того, коли всі ті надії якось не сповнялись, а сьмилівість руських заяв мало кому імпонувала, бо не мала за собою ніякої реальної сили, про яку й самі політики руські не дбали, бо сила їх був — уряд. А уряд, хоч дуже ласкавий і для Русинів поблажливий, збував їх по найбільшій часті лише сододкими словами, а реальних концесій давав дуже мало і дуже невначні. Дуже мило Русинам було слухати слова сказані руській депутації в Оломуцу, що вони „займуть приналежне їм місце між народами ав-



стріської держави“ (тамже ч. 11), або коли намісник Голуховський 1849 року при святкуванні першої річниці звесення панщини вийшовши на балкон губернаторського двірця промовив до зібраного перед двірцем народа по руськи: „Слава нашому Цісарю, а многая літа руському народови“ (тамже ч. 39), або коли той сам намісник у честь руської депутації, що прийшла в день цісарських уродин зложити перед ним заяву зичливости і вірности для монарха, дав обід і випив руський тост „на гаразд руського народа“ (тамже ч. 70). Висланників Руської Головної Ради міністерство приймало дуже ласкаво. „Наші справи в Відню добре стоять, ...вис. міністерство ко руському народови доброжелательно розположене єсть“, писали вони до Зорі Галицької. Бах приймав їх дуже чемно, Шварценберг сказав, „що правительство по тих доводах прихильности і вірности народа руського для Русинів усе можливе учинити должно“. При розправах над визволенем ґрунтів мужицьких і над новою організацією Галичини „маєм спосібність наочно переконати ся, як міністерство боронить нарід наш напроти покривдження і як міністерство народови руському спріяє і добре учинити хоче“, писали руські висланники (тамже ч. 80).

Але кінець-кінців із тої муки мало було хліба. Що комендант Львова генерал Гамерштайн дозволив „во взгляду на вірний спосіб мислення руського народа“, не вважаючи на воєнне положення Головній Раді Руській ві Львові і окружним Радам руським сходити ся й далі на наради (тамже ч. 7), се не багато значило, бо не лиш рівночасно розв'язано деканальні і сільські руські ради, але й наради Головної Ради не мали значіння. Ще менчу вартість мав дозвіл на утворення баталіона руських стрільців у народнім строю (тамже ч. 29). В часах воєнного положення се була зовсім дитиняча забавка, особливо задля того, що командант баталіону і переважна частина офіцерів були Німці. Що-ж до шкільництва, то тут концесії були дуже мірні. Заведення польського язика викладового міністерство відкликло, то правда; але натомість „аж до часу, поки руський язик виобразує ся“, заведено німецький язик, а руський язик зроблено лише предметом обов'язковим для учеників (тамже ч. 29). Провізоричний декрет до обох консисторій з 4 лютого 1849 р. заявив: що є перешкоди до запровадження руського язика яко викладового в школах, бо не стає руських учителів і книжок і молодіж не знає руського язика; най отже консисторії займуть ся щиро курсами препарандів. В школах народних має

бути руський язык; у школах головних німецький язык, поки руський виробить ся (тамже ч. 17). Народні і головні школи в руській Галичині перейшли під руську консисторію (тамже ч. 71). Але за те декрет міністеріальний з 12 вересня 1850 запровадив у Галичині аж 5 польських гімназій (в Бохні, Тарнові, Санчу, Ряшові і Кракові), а ані одної руської, лише у гімназіях руської Галичини запровадив руський язык як обовязковий предмет для всіх учеників (Зоря Гал. 1850, ч. 83). А хоч і сей декрет не довго удержав ся, як загалом усі міністеріальні декрети тодішніх часів, то все-ж таки на Русинів таке поступуване уряду мусіло робити прикре вражінє, а то тим більше, що „доси преподавали ся предмети богословія для руських і латинських слухателів окрімше по семінаріях; по приказу же міністеріальнім соединили ся дня 21 січня 1850 слухателі обох обрядків і предмети всі, а з тим і гершеневтика, которую доси крил. Геровський по руськи преподавав, крім одної пасторальної, по латині преподають ся“ (тамже ч. 8). Аж пізнійше декретом міністеріальним з 17 лютого 1850 установлено тимчасово провізоричну руську суплентуру для догматики (тамже ч. 30).

Проти сього поступенного усуваня руського елементу не багато важило теоретичне основанє єпископства в Станіславові (тамже ч. 83), основанє 20 стипендій для Русинів по сто ренських (тамже ч. 83), або дозвіл на отворенє руської читальні в Львові (тамже ч. 47). А уділенє похвальних листів для Куземського, Григорія Шашкевича і Литвиновича, та уділенє Куземському комтурного хреста ордена Франца Йосифа (тамже ч. 77) адаєть ся, і самим сим трьом руським діячам дало до пізнаня, що на сьому концесії для Русинів кінчать ся.

Бо урядова політика йшла своєю дорогою і мала свої відрубні цілі, які старалась досягнути не оглядаючи ся на те, чи від того її спільникам буде тепло чи холодно. Чим більше уряд ставав знов паном положеня, чим більше увільняв ся від зобовязань, які на нього вложило було клопотливе і прикре положенє 1848 року, в тим прикріше положенє приходили представителі руського народа. З кожною днинною і в тій мірі, як успокоювались розгойдані хвилі народних мас, вони ставали чим раз менче потрібними урядови, і тратили через те для нього політичну вартість, бо те, що їм давало реальну силу перед урядом, не було вже небезпечним. А не маючи в своїх змаганнях на кого инчого оперти ся як лиш на уряд,

не маючи ніякої внутрішньої, від уряду незалежної сили, яка-б могла заступити місце урядової помочи, вони трималися й далі уряду і ставали чим раз більше залежні від нього. Аби хоч як будь ратувати себе від цілковитого політичного упадку, вони стали потакувати урядови навіть там, де він очевидно йшов проти руських інтересів. Так замість прихильного їм або хоч безсторонного чоловіка Русини скоро побачили в губернаторській двірці графа Голуховського, який, як каже Вальтер Ротге, „ненавидів Русинів, так сказати, подвійно, раз яко Поляк, а другий раз яко шляхтич“. А про те Головна Рада Руська на засіданні 26 січня 1849 постановила вислати до нього депутацію, аби йому „іменем Ради і Руського народу честь віддати“; депутація „привитала го щире і сердечне, бо го знаємо яко чоловіка справедливого, з єго слів всего доброго можемо ся сподівати.“ Окрім того на засіданні 29 січня Рада Головна постановила „Єго Величеству за іменоване п. Голуховського начальником краю подяку зложити, що умів для краю вибрати чоловіка здатного і безсторонного на начальника“ (Зоря Гал. 1849, ч. 9.). А тимчасом граф Голуховський показав свою безсторонність перед усім тим, що 12 липця 1849 уповажив окружні власті політичні до уживання насильних способів проти селян, коли-б вони не хотіли добровільно робити папашнива і то ледви рік по знесенню панщини і ледви два місяці по тім, як з балькону губернаторського двірця підносив тост „на многая літа руському народови!“ А хоча сей наказ із поручення ради міністрів 31 липця відкликав, то все таки показав тим, чого від нього можна сподівати ся (тажже ч. 63). — Про шкільні справи ми вже згадували. І тут Русини попадали в чим раз більшу і безнадійну залежність від уряду, а все таки не бачивши нічого виходу для себе потакували йому. Коли Presse в 291 числі з 30/11 1849 подавши відомість, що міністерство просвіти рішило, аби науку догматики для руських богословів викладати по латині, сказала, що Русини в тім рішенню бачуть покривджене рівноправности і що через се стали недовіряти, то Зоря Галицька в 100 числі застерегла ся виразно проти сього. „Русини як вперед так і тепер сильно тримають з правительством і завірують му цілком, бо лише від него исполнення своїх желаній надіють ся“ (тажже ч. 100). В октройованій конституції з 4 марта 1849 поставив уряд такий високий ценз виборчий (500 р. річного податку до 1 палати, 5 р., евентуально 10 р. до 2 палати), що се очевидно кривдило інте-

реси руського народа. Куземський на засіданню Головної Ради 18 мая звернув на се увагу і Рада ухвалила просити зміни (там же ч. 41), але се не багато було би помогло, як би ціла ся конституція не була лишила ся лиш на папері.

Та все таки ся чим раз більша залежність від уряду, почуте своєї безпомічності перед ним, та безплідности своїх заходів будило і між Русинами глухе невдоволене, що сям то там, так сказати, мимоволі проривало ся на верх. Воно прориває ся наприклад у заяві, якою Зоря Галицька заперечувала звістки при бурливе засідане Ради Руської з 16 марта 1849, де заступник голови, Борисікевич, критикував тільки що наведену конституцію (там же ч. 23). Була чутка, що в тій критиці Борисікевич „оказував опір правительству“, що задля того був арештований чи до віддаленя зі Львова завізаний, що Рада Руська розвязана, бо критику Борисікевича приймила „громагласними похвалами“. Чутку сю Зоря називає неправдивою, але додає, що „не згоджуємо ся з Борисікевичом, що в тій конституції вже рішено не ділити Галичини, але згоджуємо ся, що будуть Русини завше на дорозі правній поступати“ і признає, що критика, отже й невдоволене було, хоч може не в такій формі, як оповідали звістки. Невдоволене, хоч затаєне, показує ся і в сатирі Луки Данкевича „Надгробное карті з 4 марта 1849“, що хоч написана в тих часах (1851 р.), поміщена була аж в 1865 р. в станіславівській рукописній ученицькій газетці „Зірка“ і звідси передрукована І. Франком у Ділі. (Дѣло 1885.)

Списала ся карта,  
Четвертого марта,  
По не мало сварок  
Людем на подарок.  
Писали ю з серцьом,  
Посипали перцьом,  
Звали якось сьмішно<sup>1)</sup>,  
Розіслали спішно.  
Читано ю з криком,  
Завязано ликом,  
Тай спрятано в лядї;  
Сказано громадї,

Щоби їй стеречи  
Як дорогі речи.  
„Бо з неї поволи  
По довгой недоли  
Виклюсть ся доля  
Міст давного горя!“  
Лежала два літа  
Не виділа сьвіта.  
Потім писареньки,  
Премудрі, сиденькі,  
В карту заглянули,  
Головов кивнули,

<sup>1)</sup> Костуся — додає нотку автор, себто здрібніле з „конституція“.

Бо доля завмерла  
І ноги простерла.  
Тай сказали люде:

„Вже долі не буде,  
„Най ударят в звони,  
„Творят похорони“!

Невдоволене, таке безсильне, що мусіло майже само перед собою укривати ся, провадило конечно до знеохоти й апатії. Вже на засіданю 27 липня 1849 голова Руської Ради, Михайло Куземський, ставить внесенє, аби „для много зайшлих обстоятельств“ засідання Ради зупинити. „Просилисьмо, каже він у своїй промові, щоби руські свята святкувати; церкві руській рівні права з латинською надати; урядників не ворохобників настановляти, але таких, котрі-б Русинам сприяли; щоби були руські надписи на улицях; совіт шкільний щоб був зложений з руських людей; щоб при упорядкованю краю на руські потреби мати взгляд; просилисьмо о зниженє виборчого ценза, о 3-ту єпархію і т. д. Кілько-сьмо зробили, не прилично нам самим ся величати. Мір весь і потомні віки не відмовлять нам справедливости. Руське імя в Галичині охоронилисьмо від заглади, руському імени привернулисьмо славу і честь перед лицем нашого монарха і перед австрійськими народами. Мові нашій рідимій руській привернулисьмо приналежні права, основали Матицю, цолк руських стрільців, заведено катедру руського язика, отворено місце переводчика при уряді краєвім, появились руські газети, вийшло більше книжок, як перше в цілім столітю. Словом, через наше діланє устелилисьмо дорогу нашому народови до дальшого розвою по дорозі просвіщенія основаного на підставі народній.“ Але сам бесідник якось не дуже вірив своєму представленю і не сподівав ся знайти багато віри між публікою, бо каже далі: „Коли-сьмо не всі бажання наші осягнули, то не упадаймо на душі, терпім; тадже-ж Русин многі віки учив ся терпіти, а хто терпен, той спасен. Що ся нам вчера, що ся нам днесь не удало, удасть ся завтра или позавтрі. Оставмо женам нарікати, оставмо дітем зачатую річ покидати; ми мужі, ділаймо по мужеськи; щосьмо раз узнали за добре, допинаймо жваго, дипинаймо всіми нашими силами...“ Що-ж, коли мужеська бесіда скінчила ся дуже не мужеським внеском: „Гадавбим, що було би тепер порадно, для много зайшлих обстоятельств і ждучи пожаданих рішень на наші подання, наші вспільні діланія на якийсь час застановити“ (Зоря Гал. 1849, ч. 61). Рада пристала на се, але хоч опісля знов стала збирати ся, то вже на засіданю 26 листопада

Куземський ударив у сю саму струну, та сим разом ще характеристичніше, бо серед оборони згоди і спілки з урядом. Він протестує проти того, що хочуть поріжнити Русинів із урядом і урядниками, протестує і проти підсування шизми, бо вже до того значіне руської народности починало слабнути, що їй як за давних добрих часів противники могли з немалою надією на успіх підсувати прихильність до „шизми“, а при кінці вириває ся йому з грудий така мимовільна скарга: „Ми не маєм наших заступників у правительстві, котрі би були в состоянню за нами промовити. Ми нових прошеній не ставим, о давне ся домагаєм, о прошенія, о котрих сьвіт і самос міністерство казало, що суть найуміркованьшій. Ще заледво рік минув, а вже всі мовят, що ми си дуже розбираєм. В чім? чи що маємо? чи нам яко Русинам що дали, кромі тих звалиск?<sup>1)</sup> Если просимо о справедливості, то до того маєм право, і знаєм і надієм ся, що ряд нашого милостивого Монархи справедливости нам не відмовит“ (тамже ч. 97).

Знаєм і надієм ся! Здаючи справу з подорожі до Відня, куди він із Прокопчицом їздив яко депутат від Головної Ради Руської, він сказав при кінці: „Часу не марновав-ем і річи певне не заспав-ем; який skutok того діланія буде, Бог вість; бо на тепер, як звикле, знову ино много надій привіз ем“ (тамже ч. 100). А на засіданню Ради 23 мая 1850 він сам на питанє, чи посилати депутацію до Відня в справі поділу Галичини, заявив: „Посилалисьмо 3 рази 1848 і 49 року, тепер вже годі; післалисьмо лиш поданє“ (Зоря Гал. 1850, ч. 47). А на засіданню з 10 грудня 1849 той сам Куземський протестує проти „шизматичьких“ закидів (Зоря Гал. 1849, ч. 101). Ще раз, 5 серпня 1850 приходить під обрану внесенє на розвязанє Ради (Зоря Гал. 1850, ч. 65); і хоч тепер у хаотичній дебаті над сим внесенєм, де голова попирав і противників і прихильників розвязаня, Рада руська ухвалила не розвязуватись і далі вести своє незавидне і безхосенне житє, то політичні терпіння руських патріотів уже не протягали ся довго; в 1851 році мабуть сам намісник розвязав Раду і закавав Зорі Галицькій обговорювати політичні питання.

---

<sup>1)</sup> Натяк на даровані Русинам руїни університету, з яких вони власним коштом пізнійше здвигнули «Народний Дім». І. Ч.

## II.

Всі оті переміни, почавши від надій на урядову поміч аж до незадоволення і знеохочення відбилися і в літературних змаганнях тих часів, в яких зрештою, як і в 1848 році, бє в очи 'передовсім великий брак оригінальних творчих думок і велике вбожество форми.

Бо так само як спілка з урядом і залежність від нього звязувала руським діячам у політичних справах руки і спиняла розвиток самостійних політичних заходів, так само й руські письменники мало коли годні були вийти з зачарованого кола спілки з урядом, що опанувала була жите народа, кермувала його діланєм і мисленєм. Брак вищих ідей вплинув своєю дорогою і на форму, в якій виражались мисли письменників, так що змаганє — бути народними і говорити до народа сходило часто на трівіальну пародію народних пісень або оповідань. Не всюди і не все було так; показувались часом і не дуже мірні таланти, але й на них відбивав ся неприхильний вплив часу й обставин.

Ось візьмім для прикладу віршик Григорія Боднарєнка „Ліс-дубина“ (Зоря Гал. 1849, ч. 16). „Морози розсіли ся, каже автор, і зима минула, і вітри студені не віють; сонце ся піднесло, весна повернула і мушки до сонця вже мріють. Луги калинові вже ся розвинули, ліси трепетові вже цвітуть; і сади вишневі білий цвіт добули, запах свій премилый в сьвіт несут. Лиш лісок дубовий сумно стоїт і думас, в листє ся не вбирає. Чому? чи морозу ся боїт? Тому, бо ніхто мя не жалус, — каже лісок, — кождий мя рубає, сонце ще як треба не гріє. Инча садовина стоїт на полудни, її водою поливають, а я стою на північ, і в день мені мрачно як би в ніч і рідний брат мене сушит. Але потерпи лиш трохи, маю і я ще в Бозі надію, колись і я зелений листок свій розстелю, красоту природну одію...

„Соловій пташина гукне голосами  
З під листка мойого на ввесь сьвіт;  
Замаю я землю і край дубровами  
Бо й Царю вірнєнький єсть мій квіт“.

Або ота „Піснь радости“ І. Б. (тамже ч. 8) каже до руської землі: „Радуй ся нині Галицка земле, бо надійшов час многой радости. Чорная хмара покривала тебе, мгла їдовита гривала твоих чад кости! Але нагло

... сьвітле сонце прозріло,  
 Темної хмари прогнало їдь,  
 Очарованим очам відкрило  
 Землі твоєї прекрасний вид.  
 Фердинанд, цар наш всемілостивий  
 З трону свого зсилає вість,  
 Що й Русин може бути щасливий  
 Бо вже ріжницї народів нїсть...  
 Для того в перше Богу честь даймо  
 За той великий, знаменит дар,  
 По тїм весело всі заспіваймо:  
 „Най живе в многі літа наш цар!“

Як багато тратить на тїм форма народної пісні, коли її на-  
 кручують на копито хвилевих потреб щоденної політики, видно  
 з отсеї „поезійки“ (тажже ч. 19):

#### Коломийка з Бистрої-Гори.

Пане брате товаришу, ніщо ся бояти,  
 Би тут Угри бунтовники могли ся дістати.  
 Всюда плаї зарубані, в горах сніги внали;  
 А в камени чепаш густі суви присипали  
 Би їх було десять тисяч, всі би там пропали,  
 Потому би лиш ворони над ними кричали.  
 Хоть по Юрю зима згине, сніги іскипніють,  
 Нехай же ся бунтівники на то не надїють,  
 Аби могли сеї зими перейти границю,  
 Бо вже кождий засохтував косу і ручницю.  
 Кождий Гуцул стрілець добрий, трафит хоть не мірит,  
 А кого пне він косою, лиш зуби вишкірит.  
 Наші стрільці жваві хлопці опришків ловили,  
 Тото само врагам буде, що Уграм служили.  
 Будут стрільці на границі, ніщо ся бояти,  
 Не допустят они врагів до нашої хати.  
 Тепер старі і молоді, всі на брань готові,  
 Нехай же ся не турбує старшина ві Львові.  
 Бо ми хочем всі краєви вірненько служити,  
 Бисьмо могли в нашім краю щасливо прожити.

Не більшу вартість має одна, як каже редакція Зорі, народна  
 пісня, що її скомпонував, здаєть ся, якийсь дячок-рекрут і яку



співав полк Нассау „на дуже відповідну своєму змістови нуту“ (Зоря Гал. 1850, ч. 24).

Ой там в селі люде біжут, стают пред жовнером:  
 „Ви від котрих, пане вояк з червоним ковчезом?“  
 Я від Нассау, — каже вояк — хочеш більше знати,  
 Пійди к Відню запитай ся, там можут сказати.  
 Нас і Угри добре знали, добре нас почули:  
 Де но з пушок загукали, наші хлопці були.  
 Під Коморно цісар іде, перед Нассау стає;  
 Ож нас пізнав в громах бою, ож нас памятає.  
 А там в лісі з під Коморна було що глядати:  
 Стронит Угрів хмара чорна, мают штурмувати.  
 Не даремно наших хлопців з Брауном там післали;  
 Три раз Угри штурмом валят, три раз повтікали.  
 Шлік над'їхав тай віддає вдяки нашим зуком:  
 Око собі обтирає, махє капелюхом.  
 Гай! то кожний, що но здолав, пкає ся до нього,  
 Чако підніє, віват волав, бо там було чого.  
 Під Сеґдином коли прийшло наперед ступати,  
 Яблоновский нам закликав: „На багнети брати!“  
 Що то, шанци вадят мало, коли зачне брати;  
 Що не впало, повтікало — лежали гармати.  
 Не одного з наших хлопців мила не зобаче:  
 Бо він лежить в чужій земли, вона дома плаче.  
 Котрий остав, тому жити, кожда донька знає:  
 Хто уміє врага бити, перше право має.

Таких поезій набирав би більше; всі вони на один лад роблені і одна у них думка. Така пісня: „До охотників“ (Зоря Гал. 1849, ч. 17), така „Співаночка“ (тамже ч. 41) і т. д. Безпомічна підлеглість урядови і в політичнім житю дуже разить і болить; але в поезії вона робить іще прикріше вражінє, особливо коли до неї знижують ся навіть такі таланти, як Антін Могильницький у своїй ширшій баладі „Русин-вояк“ (тамже ч. 29—35).

Троха вище і що до змісту і що до форми стоїть тих кілька віршників, в яких автори покладають свої патріотичні надії не на підмогу і ласку уряду, але більше на сам нарід, на злуку до громадської праці для народа. Особливо коли автор в троха живішим талантом уміє підійти під лад народної поезії, або зачерпнути глибше

з жерела народних переказів, повірок і оповідань, то виходять доволі вдатні твори, яким і тепер ще не можна відмовити вартості, бодай релятивної, в порівнянню з усім тим, що тоді було писане і друковане.

До тих ліпших літературних проб можна зачислити дві-три поезійки Луки Данкевича: „Плач та потіха Руської Матери“ (коломийка тамже ч. 28), а особливо його патріотичну колядку з 1849 року (тамже ч. 2) і „На день 3. Мая 1849“ (тамже ч. 38). Наведу кілька уступів із сеї ostatньої поезійки:

З рабів невільних від року свободні,  
З всіх кінчин злягли, щоб сьвіт увірити,  
Же за дар вдячні, же свободи гідні;  
На гріб неволі знак побіди вбити,  
На вічну пам'ять, щоб знали правнуки,  
Же то зділали розковані руки.

Ти Зелемню, Черногори брате!  
Піднеси в хмари голову сиваву;  
Глянь за Бескиди, за ліси, за бори,  
Вісти неачетним братям руску славу:  
Бо Галичане синів Коріята  
Миром витають, як рідний брат брата.

Щосьмо си рідні, по бесіді знати,  
Та що одна нам всюди була доля,  
Бо як одна нас породила мати,  
Так нам в уділі всім була неволя.  
Но зоря сходить над Галичом ясна,  
Вже днина блисне всім Русинам красна...

І ти Хіоса красава дівиче,  
Ти величава золотими врати  
Володиміра предавна столице!  
Славна церквами по сто чтирекрати!  
Мир з над Дністра Ти, з над Сяну, з Карпатів,  
Мир Ти з синами від Галицких братів.

Глянь там, де Галич, наклони там ухо,  
До твоїх братиї, як твоїї родині:  
Вже тут не темно, не німо, не глухо,  
Як було сумно, нужно аж до нині!

На небосклоні зоря нам ясніє,  
Вона благий день на всю Русь розсіє.

Вісти лицарям там за Порогами:  
Що Галичани за рускую справу  
Борют ся різко, прут ся в ворогами,  
За ім'я рідне, мову, предків славу;  
Піднеси голос, кажи сьвіту снами,  
Що ще живемо, щосьмо Русинами!

Най гризят грізно скали Запорожа,  
Лицарсков славов козацкої дружини,  
Сьмілих Богданів і князів Острожа,  
Най живнє явит ся рускої родини,  
Та тверда воля най ся обявляє,  
Що жити єно в свободї желяє.

Сюди належить стишок М. К...вича: „Голос русской матери до дітей!“ (Зоря Гал. 1850, ч. 87) і кілька менчих поезій Устияновича, прим. „Жебрак“ (З. Г. 1849, ч. 5), „Вістка в чужини“ (тамже ч. 14).

Найкраще-ж, що написали наші письменники в 50-тих роках, то безперечно оба оповідання народні Миколи Устияновича: „Месьть Верховинця“ і „Страстний Четвер“<sup>1)</sup>, далі „Скит Манявський“ Антона Могильницького, написаний 1849, а виданий 1852 року<sup>2)</sup> і кілька думок Івана Гушалевича в кінця 1850 року.<sup>3)</sup> І язык у них доволі гарний і чистий, хоч особливо в оповіданнях Устияновича і в Скиті Манявськїм видко, як тяжко йшла народна бесіда не-вправним до неї осьвіченим Русинам, привченим думати по німецьки, а говорити по польськи, і як туго народні повіря Скиту Манявського давали ся натягати на чужу народному духови форму

<sup>1)</sup> Див. виданє Партицького: »Повѣсти Николая Устьяновича. Во Львовѣ 1879.« Месьть Верховинця надрукована перший раз в Галичо-рускім Вѣстнику 1849; Страстний Четверъ въ Зорі Гал. 1852.

<sup>2)</sup> Скитъ Манявскій. Пѣснотвореніе епическое основане на повѣстехъ про-стонародныхъ русскихъ сочинене Антономъ Любичъ Могильницкимъ. Часть I. Въ Перемышляхъ 1852.

<sup>3)</sup> Введеніє до думъ. (Зор. Г. 1850. Ч. 91), Надъ Галичемъ, Ч. 92. Дума надъ могилою, Ч. 93. Вопросъ, Ч. 98. До торбана, Ч. 99. Дума надъдністров-ская, Ч. 100.

класичної німецької поезії; і дух у них здоровий, свіжий, не поцисований офіційним патріотизмом, так убийчим для письменника і для літератури, особливо молоді.

Але ті пробіски самостійної народної літератури не протрималися довго. Невдачі в політичних змаганнях руських патріотів швидко підкосили їх; вони відбилися і на письменниках, що вдаривши зразу в свіжі та здорові струни надії і громадської праці закінчили пісню виразом смутку, розчарування і знеохоти, а врешті замовкли.

Уже в декотрих поезіях Устияновича пробивається те розчарування, як на приклад у віршику: „Вістка з чужини“; але найбільше того розчарування в думках Івана Гушалевича. Так співає лиш поет, якому реальне життя не годно дати нічого окрім сльозавих споминок і туги за тим, що було, а чого нема; якому злидні сього життя та його невдачі являються лиш немов продовженням злиднів минулих; у якого надія на кращу будучність така слаба, що виливається лише сльозами, від яких і йому не легше і охота до праці пропадає. Наведу тут два такі віршики.

#### Над Галичем:

##### I.

Чорний ворон краче-краче;  
Умолк вітра шум,  
Місяць в хмарі сів і плаче  
Кругом-кругом сум.  
Тепер думо, життя мого  
Супруго вірненька,  
Щебетюха жалослива,  
З легка з помаленька,  
Защобечи, де ся діли  
Галицькі часи,

Чи на віки занішли —  
Скажи же, скажи!  
Або з вітром крізь пілнічку  
Кинь вість коротеньку,  
Або з зірков з подружниць  
Скрізь хмарку темненьку  
В моє серце ізболіло  
Глянь надійов, глянь,  
Над Галичем опустілим  
Стань часинку, стань!

##### II.

Чорний ворон краче, краче —  
Умолк вітра шум,  
Місяць в хмарі сів і плаче  
Кругом-кругом сум.  
Іде дума, йде сумненька,

Ще сумнійше мні,  
Повіствує із тихенька:  
Ніт надії, ні!  
Бо надія давно згинула  
Як мертвець лежить,

Дарио за нев, милий друже,  
Серденько тужит.  
Тяжкі враги без устанка  
Тут на сей землі  
Під Галичем гріб копали

І в гріб го вергли.  
Затужила лебедиця  
Руская земля,  
Все загигло, но недоля  
Лишилась одна.

## III.

Чорний ворон краче, краче;  
Ужолк вітра шум,  
Місяць в хмарі сів і плаче,  
Кругом, кругом сум.  
По Дністровю кости сяють,  
А усонші дни  
Як тінь змерлих помигають,  
С ними давні сні.  
Нема твоїх, Галичино  
Днесь рідних батьків,

Про них одна піснь лиш жив  
У твоїх синів.  
А сироти за померших  
Гіркі слези ллють:  
Чей полегча своєму горю  
Во слезах знайдут.  
Але скоро слез не стане  
І не стане дум  
Серце висхне, очі висхнут,  
Но вістане сум!

## Вопрос.

Чи тебе родину, бідна сиротину,  
Стара русска ненька  
В недоли скупала  
І щастя не дала,  
Що-сь така бідненька?

Такая бідненька! такая нуждненька!  
Що в своїй хатині  
Горенько ридаєш  
І кута не маєш  
Давно — не від нині.

І хто-ж хоть одну тугу кручиную  
Поділит с тобою?  
Всі тя поругають  
Тобою-сь встидають,  
Бо ти сиротою!

Бо ти сиротою, до того пімою!  
В досьвітї зараню  
Мов би о півночі  
Проплакавши очі  
Ходиш в отчаянню!

Та не лише в тім лежала причина безхосенности руських заходів, знеохоти і розчаровання, що уряд чим далі тим більше став відвертати ся від Русинів. Тратячи такого могутнього спільника як уряд, інтелігенція руська все таки могла би була з немалим пожитком служити своєму народови, а то тим більше, що літературні змагання не находили вже таких перешкод, як перед 1848-им роком і Русинам бодай у сьому огляді далеко лекше було дихати як давніше.

Причина лежала переважно в самій інтелігенції, у внутрішній недоспілості її, яка й робила її такою залежною і податливою для кожного уряду. Не так у тім, що не могла й далі опирати ся на уряд, але більше в тім, що не могла оперти ся сама на себе, на такий запас моральних і духових сил, який би зайвою робив урядову поміч і опіку. Та сього врозуміння властивої дороги, сього запасу моральних і духових сил власне не ставало руській інтелігенції. До витревалої і серйозної праці над народною просвітою вона була зовсім нездібна задля браку серйозної освіти і критичного мислення. Правда, Русини заложили Матицю, що мала популяризувати науку, але крім Читанки Маркіяна Шашкевича і Антона Добрянського тай церковного молитвословця Матиця нічого більше не дала народови. Шкіл народних, хоча вони тепер прийшли під догляд руської консисторії, założено дуже мало, — до 1852 року щось лише 70. (Зоря Гал. 1852, ч. 6). Тай то крім букварів ті школи не давали ученикам нічого.

В економічних справах руська інтелігенція через аліянс із урядом мала звязані руки. Та хоч би й не се, то судячи з голосів у Зорі Галицькій і в Головній Раді Рускій не багато хісна було би з її заходів.<sup>1)</sup> Свою вузкоглядність показала вона особливо в розви-

---

<sup>1)</sup> Див. Зоря Гал. 1849. ч. 19 передна статя; ч. 43, 44, 46, 48: Зъ Ради Головной до Честныхъ Громадъ (Прошеніе Головной Руской Рады зъ причины отнятыхъ селянамъ грунтовъ до Сейму подане); ч. 49: 93-ое засѣд. Головной Руской Рады дня 3/15 червня 1849; ч. 50: Прошеніе Головной Рады зъ причины отняти грунтовъ до В. Міністерства подане; ч. 51: 94-ое засѣд. Головной Руской Рады дня 10/22 червня 1849; ч. 57: О потребѣ утворенія закладовъ пожичковыхъ для селянъ (гадка лиш сей один раз порушена в Зорі і не приймила ся); ч. 58: Слово Рады Руской Головной до честныхъ рускихъ громадъ; ч. 103: Фундушъ на банкъ народный въ каждомъ селѣ въ восточной части Галиціи (більше раз не порушена гадка, не приймила ся) і т. д.

неній на широку скалю пропаганді „тверезости“. З усього діяльності руської 50-их років ніщо не є так поучаюче для мислячого чоловіка, а заразом ніщо не робить такого прикрого і убійчого вражіння, як се „тверезене“ цілого великого народа. Воно викликало цілу, доволі багату літературу, що перемагає всі інші літературні праці і проявила ся в численних статях, проповідях, відописах, в поезії, повісти і навіть у драмі. Брали в ній участь найже всі значніші письменники і публіцисти, так що вона переходила в формальну манію. Тому-то й історик літературних стремлень не може поминути сеї характерної галузи тодішньої літератури, коли хоче подати вірний образ духового життя руського тих часів.

Як погляд на економічне питання, що виразив ся в тій літературі, так і форма й тон її були зовсім тривіальні. А відзначив ся в ній особливе Рудольф Мох своїми драмами й поезіями; він типічний її представитель. Його драма „Справа в селі Клекотині“ відома, здасть ся, всім; окрім неї він написав ще другу „Терцен спасен“, що була виставлена на сцені в часі руського фестивалю у Львові 1849 р., а її частина надрукована була в Зорі Галицькій того-ж року.

Ось 7 сцена другого акту сеї драми:

(Ворон Пявкис, арендар входить гнівний до корчми, де Хая жінка і чотирох господарів у розмові.)

**Ворон:** Бачу ви поваріювали! кождий з вас дуріє!  
 Балу, балу, балу, балу, вже пійшов і ранок;  
 Жити мені не дасте, гляньте, повний шанок!  
 Голова мені облізе — такий клопіт маю,  
 Вже платити треба рату, а відки? не знаю.  
 Ви сумління не маєте, на що тільки плести?  
 По що тії баналюки ту до корчми нести?

**Сліпотун:** Ворон! вже нам на забавку жалусш години?

**Ворон:** Ви ся бавте так у пана, але не у мене;  
 Бодай того Вовколабу напало всьо влоє,  
 Же ми нині рано галган щастє дав такєс.

**І-ший господар:** Не кленіт но, пане Пявкис! та ми христіяне!  
 Не журіт ся, на горівку ще часу нам стане;  
 Випилисьмо по келішку, на що-ж другий пити?

**Ворон:** Що то келішок для мене? з чого мені жити?  
 Уважайте, порахуйте, за тих ту стін штири,

Що кварталу двіста ринських — білі цванциґери.  
 Булки, рибу, гугель, мясо, все з аренди брати,  
 Сли-ж не хочут хлопцї пити, як шпїкілювати?  
 Знайте, же я ту в громадї маю поголовне:  
 На господаря одного мусит бочка повна  
 Виточити ся горівки, бо збанкритовавбим.

. . . . .

Що казати до сліпого? а як раз по змїру,  
 То рехтельно бути мусит. Слухай Сліпотупе!  
 Уважай си, що я скажу, небудь дуже глухий:  
 Пан Бог зробив чоловіка, а Жид чоловіком,  
 А Жид не хлоп, щоб жив клейом або вовчим ликом.  
 Пан Бог Жидови дав розум, Жид ним шпїкілює,  
 Де хлоп оком не зобачит, Жид там носом чує.  
 А що чує, то вторгує, заплатит рехтельно,  
 А що купит, з того має профїт неомильно.

. . . . .

З помеже таких товарів найперша горівка —  
 Бо горівку кождий любить, парубок ци дївка:  
 Господинї ци господарь, ба пани, жовнєри,  
 Кухар, писар, льокай, от сказати щире:  
 З паньства, з віри і з уроди нема чоловіка,  
 Ци учений, ци невчений, здоров ци калїка,  
 Ци то свіцкый ци духовний — всі си в ней смакуют,  
 Ото-ж то Жидки розумні так красно гандлюют.

*Сліпотуп:* Перерву Вам, пане Ворон! не все справедливо:  
 Ксьондзів, пань, панів я знаю, же не пют як живо.  
 Пют розолї, гарак, каву, мед, вино, гербату,  
 А горівки ані в зуби -- ні за жадну плату.

*Ворон:* Вибачай ми, Сліпотупе! ти слїпий публіка;  
 Видів ти як пан Біг родит в світї чоловіка?  
 Знай небоже, же ся люди родят всі однако,  
 Але як поїдростають, для єдних суть фракци,  
 Камізелї, бурнус, сурдут, контуші, шпенцери,  
 Реверенди, рикля, кїтля, куртка і чемери —  
 А панї ся уберають в чипки і сальопи;  
 В фартух, сїрак, полотнянку і в холошні — хлопцї.  
 Слухай! ци би то не була страх брехня велика:  
 По одежи посудити серце чоловіка?



Оже ту так, мій небоже: панські сукні, фрак,  
 Сут розолі, мід, чай, кава, вино і араки;  
 Ваш рантук, сірак, холошні, чиста полотнянка,  
 То є як кристаль горівка, що ту пете в шанка.  
 Різні сукні, а однаке тіло покривають;  
 Рівний трунок, а однако ним ся упивають... і т. д.

Думаю, що сей невеличкий уступ зовсім вистане, щоб подати вірний образ думок і літературного стилю пропагандистів. Стиль сей спільний їм усім. Так виглядає і стих Моха: „Розпука арендарска над селянами, котрі до розуму приходять“ (З. Г. 1849, ч. 1), так поема Гр. Савчинського: „Іван Наконечний“ (тамже ч. 10, 11), безіменна колонійка: „Горілочка“ (тамже ч. 25), „Згода в корчмі“ (тамже ч. 73), „Кватирочка пекла дочка“ Михайла Охничя, дяка в Дубні (тамже ч. 77, 79), Данкевича „Савин Бір в Краснолуці“ (тамже ч. 97), Габр... „Русскій напиток“ (тамже ч. 97) і т. д.

А зміст? І зміст однаковий! Причиною всього нещастя руського селянина є горівка. Вона і найбогатших газдів, найстаточніших людей, ба цілі маючі села веде до недолі, до моральної і матеріальної руїни. Як би не горівка, всі люди жили би в гаразді й достатках, хвалили би Бога, шанували би себе і мали би пошанівок у иньших; були би вольні і щасливі, не знали би, що смуток і сльози, що журба і клопіт; одним словом: був би рай на землі за життя, а по смерті царство небесне у Бога.

Такий рай на землі, таке безграничне щастя і гаразд бачило від давніх давен село Липовиці, як нам розказує оповідане: „Село Липовиці, або як то легко мож в нещастя впасти; повість в старих паперах записана, тепер знов на світ видобута, кому треба на покаяніє най служить; на білий папір перебрав Лев Трещаковский, парох в Рудного“ (З. Гал. 1849, ч. 70—74). Але злий дух, що де може старася навести людську душу на блудну дорогу і на погибель вічну, завидував тому щастю і задумав його зруйнувати. Внадив ся він до найбогатшого газди в селі, Івана, за наймита і служив йому так вірно, що Іван не знав, як йому відплатити ся. Такого наймита і робітника ще не було в селі! Дарма, що налягав на одну ногу, бо звичайно, чортова душа, мав одну „козячу лабку“. Розбогатів Іван ще дужче, як перед тим, а наймит каже: „Що таке багатство! Я вас, газдо, зроблю ще багатшим, коли лиш позво-

лите зробити, що я схочу". „Роби“, каже гаада. Взяв ся наймит до роботи, привіз із міста котел тай зачав варити сивуху. Зварив, спросив гостей із села: всім сподобала ся. Посипали ся гроші як з рукава в Іванову скриню. Але недовго трівав той гараад. Люди сподобавши собі сивуху-горівку розпили ся, перестали гаадувати. Розпив ся й Іван; село збідніло. Завела ся коршма з арендарями, а з ними пропав гараад села Липовиці. Богате і щасливе як рай божий село стало посьміховищем усього сьвіта, а все через наймита-діявола Луця Перовича і його горівку. Аж одного разу їтали якісь старі черці і довідавши ся, що всьому лиху причина Луць, „узяли і його слови сьвятими заклали. В ту хвилию Луць там де стояв, мазею ся розілляв так смердячею, же на три милі виширш і вадовж аж до міста далекого було того смороду чути.“

„Тут мені, кінчить автор своє оповіданє, ще позістає коротенько описати, що ся в селом і в декотрих гаадах заможнійшими стало.

„Іван розпив ся, продав ґрунт чужим за безціну, гроші стратив і пішов з жінкою і дітьми в сьвіт за очі, так же і слух за ним згинув.

„Проць ішов п'яний раз до дому через став, впав в полонку тай утопив ся.

„Михайло пропивши весь маєток і худобу, пішов у ліс і повісив ся.

„Петро, як йому через горівку не стало вже до чого взяти ся, а нужда начала докучати, ходив на дороги людей обдирати і розбивати. Раз зловили його, в кайдани оковали, під суд дали, тай в місті на ринку мечом стяли.

„Павла п'яного коні розтратавали.

„Гринь упивши ся раз дуже, пішов з люлькою до стодоли, по півночи вибух огонь і спалив усе і його.

„В Николі горівка ся займила і його цілком спалила; діти як рано встали, тільки попіл з него застали.

„Онуфрій на люру так ся задовжив, же прийшли Жиди, ґрунт поліцитували, а його голого з дітьми вигнали.

„Дмитро запав через горівку в пухлину, і молодий марпе зійшов із сьвіта.

„З Костюм було найсьмішнійше: як тверезий, то чоловік яких мало, і розумний і господар, але як ся упив, не приступай

до него, кожного зачепив. Так раз ішов уже над-діднем до дому п'яний. В брамі стояв стовп; він гадав, же чоловік, тай ануж з стовпом сварити ся, чому ся з дороги не вступит. І сварит ся і лас, і знов сварит і лас. На конец як видит, же стовп таки не вступаєсь, відійшов трохи назад, розбігнув ся, і як вдарив в стовп добовий головою, від разу застиг на місци.

„Настя, Парашка, Ксенька від горівки подихавичили і не мало дітей в злогах подушили.

„З Яковом не знаю що ся стало, не міг єм ся дочитати. Здає ся, же также такий мав конец, як тамті піяки...“

І як би на доказ, що подані в сім оповіданню припадки не пуста видумка автора, почали в Зорі Галицькій появляти ся дописи, де оповідано подібні факти з життя. Так в дописи: „І тепер діють ся дивнії річи“ (З. Г. 1849, ч. 100) оповідає дописуватель, що в селі Рудні „славний піяк Федько“ шлюбував з жінкою не пити горівки, але того самого вечера пішов з нею до коршми і став собі з шлюбу кепкувати. На другий день занедужав і умер. Його брат Іван шлюбував также, але не дотримав присяги і ошалів. Перед весіллям один жених учинив также шлюб мірности. На весіллю його знайомі Штефан і Бартек стали насміювати ся з присяги і з жениха собі кепкувати. За те Штефан, коли ліз через пліт, скочивши упав на руку і зломив її так, що кість крізь опанчу перебила ся; Бартек послизнув ся на леду коло порога, впав носом на камінь і ровбив собі його на пласток. А дописуватель із Дея-тири коло Рави руської в статі: „Так єсть! І тепер діють ся дивнії річи“ (З. Г. 1850, ч. 11, 12) оповідає, що господар Василь пішов по великодній сповіди до коршми і втопив ся в Чорній лузі. З ним мало не втопила ся його жінка, ледви її дотерли. Один чоловік Гаврило повертав підпитий з иньшими газдами і сьміяв ся з ксьондза, що навчав, аби люди на горівку шлюбували; за те помер наглою смертю. Парубок Михайло піднив собі на хрестинах і вертав п'яний пізно вночі до дому; на другий день знайшли його вже скостенілого. А в дописи з Дубна: „О, і у нас діють ся дивнії річи“ (таже ч. 21, 23) оповідає дяк Михайло Огнич, що один газда повертаючи з села з деревом і заснувши не зважав, що коні звернули з дороги тай дишель у пліт вбили. Мороз був великий, а горілонька так його залюляла, що не тямив о собі і аж рано побачив, що одна рука відмерзши зовсім відпала, а з другої повідпадали пальці. Другий о заклад випив квартиру горівки і зараз

житє скінчив. Третій шлюб зловивши так упив ся, що на другий день умер.

За те де громада поправить ся, покине горівку пити, як там зараз гаразд підносить ся, заводять ся порядки, ціле житє йде до ліпшого! І сей щасливий образ, сю так сказати іділлю тверезого села показала нам література; оповіданє „Село Гараздівці“ (тажже ч. 55—64) малює нам ті ідеальні порядки, які тодішні руські мислителі мали на думці пропагуючи „тверезість“, і той образ, в якім вони представляли собі народний гаразд. „Бач но Николаю, яке отсе село! Там-то масток, там-то гаразд! Які красні хати, що там хліба тай всего!“ каже один подорожний газда до другого, коли із свого нетверезого села заїхали до Гараздовець. Коршми там нема; була перед конституцією, але тепер є вже лиш гостинниця, де горівки ні на лікарство не дістав би. Подорожні здивували ся, коли їм шинкар сказав, що горівки в нього нема. Але ось побачив Василь „якогось чоловіка високого росту в сірій довгій сукмані, вишиваній красненько, підперезаного шовковим синожовтим поясом, в чорнім, новім тоненькім капелюсі з палицею в срібню окову, поступаючого поважним і певним кроком к гостинниці.“ То був війт. „Завтра неділя, сказав він шинкареви, а крім того торжество рожнос; будуть ся бавити наші парубки і дівчата, пан отец позволили юношеству нашому аж до одинацятої годиви в вечер погуляти. Коли лучит ся який подорожний, то скажіт, що завтра в неділю не мож їхати, хіба би яка потреба нагла, і то аж по вечірни.“ А побачивши подорожних запросив їх на празник рожний. Що таке празник рожний? Зараз будемо знати; а тепер ходім з нашими подорожними подивити ся на село. За мостом церков; серед села на горбочку біліє ся громадський уряд; коло церкви школа, а троха далі заведеня для калік і бідних, бо тим по селу жебрати не вольно. Кождий, хто в тім заведеню, мусить робити; одні прядуть прядиво, другі вовну, треті шиють сорочки... Широка улица висаджена в обох сторін рівненько красними деревами; хати з ганками, з брамами, а всюди як у саду. Всюди нуровані конини; дахи деревляні. По дорозі дітоньки красненько і біленько позадиғані і порозчісувані повдоровляють подорожних, що аж любо було. Але ось ми вже коло громадського уряду. Заїдім до него; там нині важна нарада над завтрішнім празником. Газди і газдині пєсходили ся; декотрі розмовляють між собою, другі читають Зорю і Вістник. Старшина сидить на крислах, иньші газди на лавах. Війт,

якого ми вже знаємо, починає нараду; від нього довідуємося, що то за празник завтра. „От посподилисьмо ся, честна громадо, — каже він, — обібрати на завтра за княгиню рож дівчину, которую всі узнают за невинну, над всі ченну, робочу, господарну і примірную... Я вже давно сказав, а нині в короткості повторю ціль того празника, щоби всякий знав, о що тут іде і по совісті своїй вибирав. Отож празника сего ціль єсть, благонравіє в наших селі меже женським полом укріпити. Пол тот, як всякому звісно, єсть основою тілесного і правственого блага роду людського. Дівчина віпсована, розлядашена, і хотіть віддасть ся, не буде ніколи щирою і доброю супругою та чувствительною матерю. Так само лїнива, недбала, нечемна, негосподарна вістане такою і за мужем, та і діти так воститує. Отже аби якусь принуку мали у нас дівчата до всего доброго, устанавляєм той празник рожевий. Що року одна дівчина вибєрає ся, которую всі за найчестїїшу узнают, без розличїя, чи то она сирота, чи дочка богача, чи красна, чи менше красна, так, щоби лише истинна цнота розрїшала. Тую дівчину прочїї ровесницї в недїлю рано уберают в краснєнький рожевий вінец, і так провадят до церкви. Вже то і наш пан отец до того скажут красне слово о тім, як дївицї мають сохрєнати чистоту тілесну і чистоту духа, а по службі Божїй знова відпроваджує ю юношество до дома, де як на весїлю забавляють ся. По вечерни єсть обща забава в гостинниці... Окрім того дівчина має дістати подарунок, найліпше в грошех...”

Здаєт ся, і сих виписок досить, аби не лиш показати в вірнім сьвітлі ідеальні порядки тверезого села Гараздовець, „чистоту тілесну і чистоту духа“ громади, але й високість позитивних ідеалів народних тодішньої руської інтелїгенції. А побачивши їх зрозумїємо, чому зразу в урядом, а потому без уряду ся інтелїгенція була нездїбна до реальної служби народови і не принесла йому майже ніякого пожитку.

З таким запасом критики народного житя і з такими позитивними ідеалами його відновленя інтелїгенція очевидно не могла дати собі ради серед політичних обставин, у яких мусїла жити. Безплідність її змагань мусїла бути конєчним наслідком її непорядности і низького ступня її осьвіти. І розчарованє і знеохота впливали не з того, що надїї на уряд показали ся марними, а властиво були впливом нездїбности самої інтелїгенції і швидко почали відбивати ся на публичнім житю руським. Небогато помагало

те, що за ініціативою Трещаківського Рада Головна ухвалила заложити Дім Народний (З. Г. 1849, ч. 49) і що уряд подарував на його заложення зваляска колишнього університету (тажже 1850, ч. 104), та позволив на отворення руської читальні. Не багато могло заложено „славянської читальні“ в Коломиї, яку оснував сьвященник Н. Синовідський (тажже ч. 78), і якої ціль основатель вияснив ось як: „Відомости о наших отечестві і наших побратимних уобщити і так всюди розпостерати, аби сьвідущество історичне в краснім заяснило цвіту; мову нашу родиму совокупним промислом піднести і так вигладити, аби в сьвітлицях і в театрі, в письмах і в школі, на казалицях духовних і мовницях політичних годне виступила яко мова народа просьвіщенного; — се єсть ціль тиха і честна чительні... Тії дві сили: мысль і словостановлят зброю і державу чоловіка-народа-людскости... Тільки нарід темний дає ся неволити. Нехай же письма тутейшіі і чужосторонніі не закидають нам в очи, що ми сьвященники рускіі єсьмо „обскурантами“ тай же о долю наших людей цілком не дбаємо. Вже час стрясти тоту нечесть, вже час двигнути ся з тої мілизни, де загрозла народовість наша і пустити ся самим шипотом на вадогін з другими народами... Найліпші політичні устави і заклади нічо нам не поможут, если з азіятицким безсилієм обвиснут нам руки! — Користаймо затим із книгопечатні; собираймо то, що другії посіяли. Не на сесе словянськіі коріфеі здоровля і вік свій стеряли, аби їх діла в великих книгохранилищах ковпотом тай павутиною припадали. Тії духовії Славян плоди пізнати, їх ся радити, їх кожного часу під рукою мати не мож инакше, як лиш посполу, совокупним подвигом, совокупними силами, а найлучше — в славянській чительні округовій. Нехай же русска правда, як велично наш вішує голосит:

Нехай засьвітит як красное сонце,  
В кожду хатинку, в каждое віконце.“ (З. Г. 1849, ч. 77.)

Що-ж, коли інтелігенції руській справді „з азіятицким безсилієм обвисли руки“. Не лиш про львівську і коломийську читальню нічого більше не чути, як лиш те, що завязались, — але і давніші прояви літературного та публичного життя марніли і гибли. Літературне письмо „Пчола“, що почав був у 1849 році видавати Іван Гушалевиц, мусіло з 19 числом перестати виходити, бо мало-

лиш 125 пренумерантів. „Зоря Галицька“ з 1849 роком стратила 500 пренумерантів, а з IV кварталом ще дальших 300; на четвертий квартал мала їх уже лиш 282. „Галицько-руський Вѣстникъ“ мав ледви 190 пренумерантів і тримав ся лиш тим, що був урядовим органом і мав від уряду підмогу. „З того показує ся, — каже редакція Зорі Галицької, — що наші Русини на селах значно на душі упали і вже до того степені охолодніли, що їм тяжко приходить одно якое будь письмо утримати. Народом хочемо бути, хочемо аби нас усі за нарід уважали, а не хочемо мати тільки замишування до свого, абиьсьмо один орган удержали, котрим порозуміти ся можемо, як і що ділати маємо? Другії народи хотяй на числі далеко слабшіі, наприклад Лужичане, що лише над сотиссяч душ числят, по кілька писем часових утримують; ми числимо ся на мільйони, а і одному жити дати не хочемо? Чи і наш запал также такий як той огонь із соломом, що швидко обявит ся, але ще швидше і гасне? Ми судимо, що наші на селах не сут аж так убогими, аби їх на кілька рецьских на якое письмо часове не стало — і причину того явища покладаєм лише в недбалости, відразу до читання...” (З. Г. 1849, ч. 78).

Таким способом отже мілкість народних ідеалів, бездарність літературних праць і стремління почали виробляти убийчу байдужність публіки, а байдужність публіки з свого боку мало могла заохочувати до живіщої літературної діяльності.

Відчували се по части й тодішні діячі і в піднесеню осьвіти самої інтелігенції виділи одинокий ратунок від коначного упадку патріотичних стремління. „Хотяй дорога прямиєнька аж стелит ся перед нами, каже Зоря Галицька в статі: „О потребі просьвіщенія для руского народа“ (1849, ч. 82, 83), хотяй наконечная ціль єї, общєє народное просьвіщеніє ясно маячіє перед нашою зріницею, а язык наш рідний, богатий і плодovitий аж просит ся, аби єго справляти, обробляти і мислями засівати, щоби принаймній коли не ми самі, то хоч потомки наші діждали ся хосенних живих і витравної поживи для лакнучего духа,“ — то таки трудностей ще багато. „Уже досьвідченєм вторічного года могли ся нашіі крайне поучити, що без науки не можна дійствительно і успішно нараджувати ся о общім добру свого краю; без науки годі заглянути в глубину і безчисліє наших потреб, годі привести в жизнь свободних законом приречених установленій, годі ся надіяти правдивого з них хосна

і добра. Уже тогди бачилисьмо, що нашії посланники по більшій часті лише молчки прислуховали ся нарадам так важким, так близько нас дотикаючим. Но і тоє дало би ся ще вибачити, бо там толковало ся чужим для наших крайнів язиком, которого годї ся було кождому так виучити, аби міг достойно і полезно виступити меже ученими чужинцями. Але звернім по увагу нашу поблизше нас; не за довго може наступит хвиля, же прийде нам собирати ся на кравий соїи, де уже своїм родиним, а не чужим язиком будемо могли бесїдовати і нараджовати ся; розважмо, чи будемо в силї остояти ся словом і ділом против наших соперників, если завчасу не будемо поучати ся, розмишляти над собственним добром і над средствами до него ведущими; если не будем приготавливати ся з честю і хладнокровієм на тую хвилю, в котрій має ся основувати вся наша будущая доля.

„Правда, же на тоє уже не повчасї ходити до школи, на тоє не можна уже від буквара зачинати, але крімь собственної школи єсть еще школа пожита, взаїмним удїленієм поучающа, школа власного застановленія і розмислу, і наука із существующих почерпнута книжок. Для того кому з нас послужила судьба виучити собственній школи, нехай приймає ся всіми силами до сеї практической школи живої. Нехай перейме ся духом народним в самій глущинї сердца, нехай наслідует і обробляє свій язик, доходит свою історію і срівнає с общими діяніями рода человеческого; нехай ознакомяє ся з обычаями, звичаями, відвічними установами общества нашего народа, а слїд за слїдом, крок в крок дійде він прямо і до найважнїйших і конечних его потреб, знайде і становище дающее ему взглянуть в будущину і не забракне ему певне ні мысли ні слова в удїленію єї.

„Уже видїлисьмо, з якою охотою учит ся наша молодїж родного язика і потїшає нас своїми успіхами і замилованем до него і подає надїю, що тїї хоть еще вутлії но торонкїї і густїї щепки розростут ся колись в буйну садовину, зацвітут прекрасним цвїтом і выдадут плоди... Але ба! коли они молодїї щепочки, а літоросли народів не ростут ні роком ні десятию, но они ростут віками! Чого-ж тут нам і надїятись, скаже може не оден сомнитель. Ба та і Кїев не від разу збудований — то би і нам годило ся пождати. Правительство робит, що зможе, а проче мусямо зробити ми, Русини — вся громада, общество, весь нарід руский; і то ще



добре треба рук приложити і надсадити ся всіми силами, бо мовляв той: без праці не будут колачі. Ми Русини самі мусимо учити ся, на учителів приспособляти ся, аби було кому молодіж провадити, і в ніжнім єї сердцю зацепляти любов к народу, к єго языку і обичайности.

„Правда, що не єден собі подумає Русин, же то в наших простім язикі дуже туго будут поступати всі відомости, бо тут все треба ново творити і вичислювати і до понятій народа прилагоджувати. Но ми кажемо, же всім просвіщенним народам був первий початок тяжкий, а справив не єдному борцеві справи народної гірку недолю. Але праця, неутонина праця все перемаже. А до того ми Русини єще не со всім осиротіли на світі, не самі ми стоїмо, но в дружестві і сусідстві і душевній взаємности так з многими австрійськими як і заграничними, котрі нам могут бути провідниками на сей терневій но благоносній путі. Розгляньмо ся лишень, а певно кождому з радощій аж заграє серце і найсвітлішою розвеселит ся надією.. Погляньмо лише, як далеко в тім загляді поступили уже наші родственики і сусіди Чехове, що за обширне поле, яка чудесная ріля для руского слова, і яких прекрасних плодів можемо ся надіяти із сеї душевної взаємности! Лиш аби добра воля і тверда праця, а Господь поблагословит!“

На добрій волі Русинам не забувало, але не було твердої праці і тому „Господь не поблагословив“. Ще як би справді хоч октройована конституція не лишилась була на папері, як би декретоване заведенє красних соймів вийшло було в житє, і через те отворилось було поле до широкої громадської праці, то може й послабаючі руки руських патріотів були би загрили ся до праці бачивши в неї безпосередний, практичний хосен для народа. Але в конституції не вийшло нічого; поле для позиточної праці звужувало ся, поки не зникло зовсім. А без него і праця, а ще до того „тверда“, адавала ся безцільним марюванєм сил, патріотичні змагання непотрібною дитинячою іграшкою. Знеохота брала верх; навіть предложєне Йосифа Лозінського (З. Г. 1849, ч. 83), аби по кілька людей складало ся на пренумерату Зорі, або аби декани намавляли заможніших попів до пренумерати, не могло устояти ся; запрошуючи до пренумерати на третій квартал 1850 року редакція Зорі мусіла загрозити завішенєм видавництва. І хоча Зоря і далі

дихала, то безперестанні переміни редакторів і напрямів часописів ясно показували, що для маси освіченої публіки народні справи чим раз більше втрачали інтерес і вартість. На всі патріотичні відозви, просьби і заклики публіка оставала ся глухою й німою.

### III.

В тій мірі, як політична свобода глухла і замирилася і поле для позитивної праці зникало перед очима патріотів; в тій мірі, як загал публіки через те почав втрачати інтерес для народних справ, а з другого боку література і просвітні змагання задля браку оригінальних творчих думок і внутрішньої живої сили не могли підтримати остигаючий запал і піддати йому інші способи поважної народної служби; в тій мірі й цілий народний рух руський став упадати не лиш що до своєї внутрішньої, моральної вартости, але також що до свого обсягу. Із справи загально-народної, якою інтересував ся цілий нарід а бодай уся його письменна верства, він чим раз то більше ставав лише справою невеличкого числа поодиноких людей, які чи то з привички, чи з замишування не покидали раз вибраної дороги. Байдужність інтелігенції для їх змагань вони почали відплачувати такою-ж байдужністю для неї; а народна маса, яку по їх думці так тяжко було оживити і піднести, яка так легко і скоро підпадала під економічний і політичний вплив противників народа, була темна і непросвічена і як вони думали, може й не здібна до просвіти. Причин байдужности письменної публіки і неписьменного мужицтва вони не годні були пізнати а тим менше усунути, бо й самі стояли на дуже низькій ступні образования; і тому вище духове життя здавалось їм можливим лише в тіснім кружку вибраних, високовчених людей, за яких вони уважали себе самих. Маса народа була добра яко підвалина до того життя, яко жерело, з якого вони, вибрані мужі науки, можуть черпати матеріал для вчених розправ, дослідів і книг, але сама жити їх життя вона не може, навіть розуміти того життя не може, ні тепер, ні ніколи.

Яке-ж було те вище духове життя? І тут показує ся великий упадок народного руського духа, бо в сій невеличкій кружку лю-

дній, переважно львівських Русинів, стали впливати на верх ті гадки, що, після першого з'їзду руських учених і zaloження Матиці стратили були, здавалося, зовсім ґрунт під ногами і згибли. В перших роках по zaloженю Матиці про них справді не було нічого чути; вони уступили були місце народньому змаганю і не проявляли ся публично. Тепер же, коли народне змагане в літературі не давало сподіваних результатів, ниділо і завширало, показалося, що противні йому анти-народні, або лагідніше сказавши, ненародні стремління не зашмерли були, лише придавлені історичними обставинами усунули ся на задній план. Ті ненародні стремління не були одностаїнні; не кермувала ними одна гадка; спільного мали властиве лише стільки, що байдужно або з погордою відвертали ся від мужика, його бесіди і просвіти. Таких змагань було два; і хоч вони були доволі близькі до себе, то з початку розвивали ся осібно, і аж пізніше, в половині 50-тих років, стали поволи зближати ся і знішувати ся з собою.

Перше стремління було церковне, яке не лише старало ся між галицькими Русинами відживити знане і замилене до церковного язика яко до язика богослужбних книг і церковних традицій, але уважало його на стільки живим і розвиним, що він міг стати ще й тепер літературним язиком. Церковний язик, як знаємо, по упадку Йосифових реформ, у часах політичної реакції і поголовного ополчення руської інтелігенції, попав був у велику поневірку навіть між руським попівством. Мало хто вмів по церковному читати або розумів церковний язик. Не знати і не розуміти його належало до доброго тону, було признакою вищої товариської оглади і цивілізації.

„Былъ собѣ Грицько родомъ зъ Коломыи,  
Учился барзъ мудро на философіи;  
Пятнадцать лѣтъ въ писмѣхъ гмиралъ,  
А все по латинѣ гдиралъ;  
На шестнадцатомъ роцѣ богословье здалъ,  
А перечитати псалтырки не зналъ!“

сьмів ся якийсь коломиїський дячок з тодішнього попівства, що навіть псалтирі не вміло прочитати без помочи дяка.<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Богданъ А. Дѣдицкій, Антоній Добрянскій, его жизнь и дѣятельность въ Галицкой Руси. Львовъ 1881, стр. 27.

Очевидно і зовсім природно, що перші пробіски руського відродження в Галичині звертали ся до того, щоби вернути церковному языкови належне йому в церкві місце. Сюди звертали ся по части змагання Івана Могильницького, митрополита Михайла Левицького і перемиського єпископа Івана Снігурського. А хоча з початку переняте шляхоцьким духом попівство опирало ся тим змаганням, хоч настановленого 1834 року учителем церковного языка д-ра Івана Ільницького, львівські семінаристи при першій виступі обкидали полінами і кричали до него: „So to! on chce nas zrobić Tatarami, Azytami, Mongolami! Precz z nim, precz z tym Mongolem-Tatarzynem!“ (тамже, 28); хоча і в Черемислї настановленого від єп. Снігурського учителем церковного языка крилошанина Лавровського ученики збували кпинками, обдурювали „студентськими штуками“, аби лиш викрутити від нього першу клясу (тамже ст. 30), то таки удало ся скоро перемогти антипатію проти церковщини, особливо коли настали такі вчителі, як у Черемислї віденський вихованець Антін Добрянський, ученик Копітара, вихований під впливом ініціаторів славянського відродження. В зовсім иньшій світлі показав ся церковний язык руському попівству, коли Добрянський став йому розказувати, що наукою церковного языка займають ся такі вчені, як Добровський, Копітар, Юнгман, Шафарик і що вони „красоту того же языка по правдивому достоїнству по підъ небеса превозносять“ (тамже ст. 30—32). Бо як у кожної інтелігенції, що стоїть на дуже низькій ступні розвитку, так і у тодішніх Русинів авторитет чи то в науці, чи в иньших справах публичного життя заступав місце внутрішнього переконання і критики. „Шафарик, то такий учений, аж сум побирає нагадати, як може чоловік стілько в своїй голові помістити“, казав один руський духовний чеському письменникові Запови.<sup>1)</sup> Скоро отже прихильники церковного языка могли покликати ся на авторитет таких учених як Копітар і Шафарик, від яких учености Русина „аж сум побирав“, то вже половина їх діла була зроблена; церковний язык швидко приймав ся між руським попівством, не так може з любови, як із покори перед авторитетом.

<sup>1)</sup> Karel-Vladislav Zap, Cesty a procházky po Halické zemi. V Praze 1863, стр. 113.

Але прихильники церковного язика не обмежали ся на тім, аби йому вернути приналежне в церкві місце. Вони хотіли зробити його язиком свого літературного відродження. Се була по части причина, чому вони так завзято накинули ся на кружок Шашкевича (про иньші причини ми згадували на своїм місці). Подібні змагання подибуємо також і у иньших славянських народів грецької віри. Шишков між Великорусами, а особливо „славено-сербське“ стремління в перших часах народнього сербського відродження дуже близькі до сього стремління галицько-руських церковників. Але в Сербії „славено-сербське“ стремління не могло на довго спинити здорового, народного руху, що літературним язиком зробив язик сербського мужика, чи там, як казали „славено-Серби“, сербського „свинопаса“. Бо народній сербський рух опирав ся на мужицтво повне народньої самосвідомости і сили, що піднявши ся проти Турків тільки що вибороло собі було державну самостійність; не інтелігенція його, але воно інтелігенцію оживлювало, і тому й духове життя Сербів швидко піддало ся тій великій притягаючій силі, яку має в собі живий народ. Тому-то робота Караджіча і його прихильників була релятивно дуже легка. А крім того Караджіч був не лише першорядним ученим, що своїми етнографічними працями, особливо своїм збірником сербських пісень історичних надав сербським народнім стремлінням розголос по цілій Європі, позискав для них симпатії таких людей як Гете, Грімм, Гумбольдт і т. д., але був також зовсім незалежним від провідників церковної славено-сербської партії, бо жив далеко від них, у Відні, куди не сягали їх громи. Тому й перемога народнього стремління над церковним наступила тут скорше.<sup>1)</sup>

Далеко незавидніше було положенє піонерів народнього руху в Галичині. Галицько-руський мужик був зовсім прибитий; про таку ролю, яку відіграв мужик сербський, він не смів ані подумати; а кружок Шашкевича складав ся з молодих, зовсім залежних людей, що не мали ніякої наукової слави і авторитету і з ними легко було упорати ся. Як круто їм прийшло ся від таких пред-

---

<sup>1)</sup> Див. А. Н. Пыпинъ, Панславизмъ въ прошломъ и настоящемъ. (Вѣстникъ Европы 1878. Томъ V. стр. 328—331).

ставителів „славно-церковної“ партії, як професор і цензор руських книжок Венедикт Левицький, ми вже бачили.

Але вимоги церковної партії так різко противилися потребам живої теперішності, що навіть такий не дуже живий чоловік як Йосиф Левицький був їх завзятим противником.<sup>1)</sup> А Яків Головацький називав її представителів по prostu „псевдо-Руссами“, „духовними убійцями народа“, „Геростратами“.<sup>2)</sup> Тай сильні вони були лише в негатиї, в нищеню. Бо коли прийшлося до позитивної праці для своїх гадок, то з під їх пера вийшло всього-на-всього 5 маленьких статей по 7—14 карток, що появились у шематизмах Перемиської єпархії від р. 1837—45, тай то написані були — по польськи або по латині!<sup>3)</sup>

Розуміється, що з таким малим запасом животних сил се стремління не могло утримати ся серед руху 1848 року, хоча Венедикт Левицький майже з сльозами в очах закликав руських учених, аби не робили кривди церковному язикові<sup>4)</sup>, і хоча один бесідник на народнім вічу в Дрогобичі 1848 року сказав: „Кажуть, що ми не маємо літератури; але-ж ми маємо богослужебні книги, а хіба-ж вони не література?“ Воно мусіло уступити стремлінню народньому і було би, здається, зовсім вигибло, як би література народня не показалась була такою вбогою і політичні обставини не остудили були патріотичного запалу серед руської інтелігенції. Але тепер воно знов почало піднімати голову і озивати ся так, що було би „всѣмъ многотрудно и докучливо единымъ славеноцерковнымъ языкомъ съ Богомъ, а другимъ рускимъ, може коломыйскимъ съ Ру-

<sup>1)</sup> Див. його статі в *Jahrbücher für slaw. Literatur*. 1844. Das Schicksal der gallizisch-russischen Sprache und Literatur, стр. 183—185, 206—210. Дальше в тім самім річнику: *Russinische Literatur in Gallizien*, стр. 224—227, і в р. 1846: *Erwiderung auf die Bemerkungen über den Artikel: Schicksal der gallizisch-russischen Sprache und Literatur*, стр. 181—186.

<sup>2)</sup> Hawryło Rusyn, *Zustände der Russinen* (*Jahrbücher f. slav. Lit.* 1846, стр. 370, 373).

<sup>3)</sup> Богданъ Дѣдицькій, Михайль Качковскій и совр. галицко-русская литература I. Львовъ 1876 стр. 75, 76.

<sup>4)</sup> Я. Головацькій, *Историческій очеркъ основанія галицко-русской Матиці*. Въ Львовѣ, 1850.

синомъ ѡдъ Сяна розправляти<sup>1)</sup>, або що „Словено-церковный языкъ былъ всегда и можетъ быть еще живымъ посередникомъ въ общенію словесномъ... Розняти два языки, Словено-церковный и рускій, невозможно. Они сросли ся другъ съ другомъ во всей жизни нашего народа. Розняти ихъ значило-бы розорвати самую жизнь нашу на двѣ половины“.<sup>2)</sup>

Але навіть на мертвій ниві тодішнього галицького житя се змагання не могло удержати ся в своїй теоретичній чистоті. З очевидною насмішкою, щоб доказати неможливість його практичного перепровадженя, Дідицький вкладає в уста прихильника сього стремління ось яку промову серед приватних нарад літературних 1848 року: „Азъ состарѣхся надъ чтеніємъ церковныхъ и сщцевыхъ книгъ, во нихъ же приобрѣлъ есмь не токмо правильность и лѣпоту языка, но такожже устройственность видовъ и правописанія или орографіи. И всеу претѣнцувати нынѣ оныя, яже сотвориша старіи, сирѣчь древніи. Подвизанія же младыхъ суетны и ничтожны. Языкомъ церковнымъ убо глаголаху русьстии Словене, иже живаху во Галичѣ, иже во Львѣградѣ, иже во Премышлѣ. Народъ же во весѣхъ живущій извергоше многая словеса, акы ему безпотребная, и повредише многіи виды: чесо ради просторѣчіе его отнюдь не требѣ нарицати правильнымъ; еже аще убо онъ сохранише нѣчто правильное, есть токмо „Отче нашъ“ и „Вѣрую“, какъ святая моленія вся и вси на Руси глаголютъ. Чесо ради мнѣніе мое сщцево: водворити и воцарити древлесловенстій, сирѣчь церковный нашъ языкъ не токмо во князѣхъ, но и во устѣхъ русьскаго галическаго народа! Азъ рекохъ и рѣчь свою совершихъ“. (Зоря Гал. 1853, ч. 13).

О скільки живе, хоч чуже, розумніще від свого, але давно жертвого, о стільки розумніще було друге ненародне стремління, великоруське.

Від давніх уже літ жив і ділав між галицькими Русинами чоловік, який із самого початку свого ділання виробив собі був про

<sup>1)</sup> „Вѣстникъ“ 1850. Ч. 58 цитований в Зорі Гал. 1850. Ч. 63 в статі: „О именахъ грамматическихъ“.

<sup>2)</sup> Зор. Гал. 1853. Ч. 4. (Посланіе о первомъ нашемъ письменномъ языкѣ. ч. 1—4).

руський патріотизм і руську літературу зовсім иньші переконання, як ті, до яких із таким запалом признавав ся Пашкевич і його товариші. До чого вони липли з такою любовю, за що так довгі літа терпіли всякі переслідування, тим він гордував, те він уважав злочинною, дитинячою играшкою. Руський мужик був в його очах підле сотворіне, „скотопас“, обов'язаний робити панщину і виготовляти для вищих, вибраних людей засоби для вигідного життя. „Нашихъ крестьянъ, нежелавшихъ и недумавшихъ, освободили на чужій коштъ отъ обязанностейъ работой исправляемыхъ для помѣщика...“ жалус ся він в однім листі до Погодина<sup>1)</sup>, десять літ по знесеню панщини! Разом з тим він був також великим противником народньої просвіти. Як нікому розумному чоловікові не прийде на гадку просвічати свій робучий інвентар, своїх волів, коней, бо се неможливе, так і брати ся до просвіти мужика можуть лиш люди „сумасшедші“. Найбільша уступка, яку він робив, була та, що позволяв мужикови читати молитовник, катехізм і псалтирю; більше нічого. А язик мужицький! Хотіти, аби вчений і розумний чоловік писав язиком „галицкой черни“ можуть лише „мрачные мзступленники или скорѣе низкіе невѣжды, въ лѣтні доселѣ проживавшіе, пренебрегавшіе всякую науку собственнаго языка, употреблявшіе чуждое нарѣчіе, прислушивавшіеся только простонародному разговору собственныхъ слугъ и работниковъ.“<sup>2)</sup> Його ідеалом державних і суспільних порядків були часи до 1830 року, в яких він сам виховав ся і виріс, в яких виробив ся його політичний і суспільний світогляд.<sup>3)</sup> Тоді було все ясно і в порядку; ніякі злочинні змагання не підривали спокою пануючих верств; нікому не приходило в голову рівнати мужика з шляхтичем, говорити про права тих людей, що мали лиш обов'язки, або про обов'язки тих, що мали лиш права. І він був чоловік „шляхетного“ роду; і з внутрішнім задоволенням і гордощами рахував себе до

<sup>1)</sup> Письма къ М. П. Погодину изъ славянскихъ земель (1835—1861) съ предисловіемъ и примѣчаніями Нила Попова. Москва 1879—80. Листи Зубрицького — лист з 21/4 1858 стр. 609.

<sup>2)</sup> Мих. Драгоманов. Передне слово до Повістей Федьковича. Київ 1876, стр. XXIII, XXIV.

<sup>3)</sup> Видно се доволі виразно з його листів писаних до Погодина в 50-тих роках: лист з 19/6 18<sup>56</sup> стр. 598, лист з 7/11 1856, лист з 21/4 1858, з 19/12 1858, з 31/1 1861.



тих, яких уже сам Бог поставив понад чернею. Душею і тілом він прийняв переконання тої суспільної верстви, до якої числив себе, з якої походив. Прізви, що від тої верстви ділила не лише „чернь руску“, але й письменного Русина, для нього не було; його з тою верствою лучили звичаї, обичаї і привички життя; язик її не був для нього „чуждое нарѣчіє“, але язик свій, питокий, язик людий шляхетних і вибраних, до яких прецінь і він належав. По крайній мірі язик сей був йому ближший і рідніший, ніж язик руських скотопасів; він говорив і писав аж до 50-тих років виключно по польськи.

Своїм шляхоцьким переконанням він остав ся вірним до самої смерті. Ніякі політичні перевороти, ніякі знагання руської інтелігенції не годні були навчити сього чоловіка любови для руського мужика; не годні були навіть тоді, коли історичні пам'ятки й документи, в які він захопився, навчили його, що сей руський мужик, то остаток славної і великої бувальщини того народу, до якого і він помимо свого шляхоцького походження належав. Ні, він не хотів допустити, що руський мужик, то єдина надія і опора руської народности в Галичині, бо тоді мусів би був хоч троха скинути своїх панських поглядів і зблизити ся до нього, полюбити його, ажалувати ся над його тяжкою долею. Для таких сентиментальних почувань у його серці не було місця. Лиш один однісінський раз в 1846 році, коли мужики стали против революціонерів, як він думав, в обороні консервативних ідей, він як би в надгороду за те радував ся, що уряд хоче їх увільнити від самоволї панів і поправити їх долю. Але-ж бо сини разом мужики боронили консервативні ідеї против революції! А революцію і загалом західні ідеї, поступ, він як правдивий консерватор щиро ненавидів. Революція то „дѣло городскихъ тунеядцевъ и площадныхъ бродягъ“ (ор. сіт. 580, 581, лист із 28 цвітня 1846). „Намѣ надоѣло древнее и мы тщимся изобрѣсть что то новое лучшее, но доселѣ напрасно...“ (стор. 598). „Древнее, должовременныѣ существованіемъ упроченное устройство устраняется; новое едва прозябаетъ... есть же то время предпринимать коренное преобразование государства? и разрушать всѣ основныя начала?“ (стор. 601) — жалує ся він в листах до Погодина на державні перемиї в 50-тих роках. А про конституційний рух 1861 року пише він: „Настоящее время едва ли не хуже 1848 і 1849 годовъ. Какая то зловредная шаль завладѣла умами жителей всѣхъ провинцій;

всѣ волнуються, требуютъ дерзко какой-то народности, автономіи, сейшовъ, исключительнаго употребленія своего нарѣчія въ присутственныхъ мѣстахъ и школахъ, собираются на сходы, шумятъ, толкуютъ, хулятъ Нѣщевъ, порицають правительство. Важную роль въ сего рода зборищахъ играютъ парни студенты, конхъ съ умноженіемъ выше потребности училищъ, число несоразвѣрно увеличилось!... Я бы желалъ, чтобъ Россія обнеслась каменной китайской стѣной отъ зараженной Европы западной, ибо тлѣтворная ея язва уже обложила окрестности Россіи... Прошу Бога, дабы онъ спаслъ святую Русь отъ сего рода искуса, который испытываетъ Австрія какъ послѣдствіе необдуманнаго торопливаго преобразованія..." (стор. 617—620).

Але він був шляхтич руський; дома в його батька говорили по руськи.<sup>1)</sup> Він угнув ся перед авторитетомъ церкви і історичнихъ памяток і признавъ ся, що він Русин, не Поляк. Але ніколи в світі він не був Русиною „посполитим“, і коли признавъ ся до Руси, то лиш до тої, яку бачив у памятинкахъ, якої порядки йшли під лад його консервативнимъ поглядамъ і всьому тому, з чимъ зросла ся вся його природа, всі його думки й переконання. Що тої Руси в Галичині давно вже нема і ніколи бути не може, про се йому було байдуже. Що кастова ненависть до мужика мусіла ізольовати його між усіма живими Русинами, також його мало обходило. Чимъ більше був сам, тимъ менше уступокъ мусів робити иньшимъ, тимъ вищимъ чув себе від усьої тої письменної дрібноти, що повзає по землі якъ чернь, бідує, плаче, журить ся з нею, а часомъ сподіває ся для неї, любить її, в любови своїй плутає ся „сумасшедшая“, якъ Вагилевич і Головацький, „въ опасныя сѣти“ і пориває ся до змагань, від якихъ „благородна“ душа мусить відвертати ся з холодною погордою... „Въ Вѣнѣ намѣреваются издавать періодическіе записки на малорусскомъ языкѣ — да радуются и веселятся ваши малорусскіе ревнителі, у нихъ будетъ уже непремѣнно собственный журналъ. Даже и долговременные споры о правописаніи малорусскомъ, начиная отъ Максимовича до Левицкаго, въ Галиціи веденныя, рѣшены: будутъ печатать латинскими буквами!..." пише він 1843 року з іронічнимъ насмѣхомъ до Погодина (стор. 568), а 1858 року

<sup>1)</sup> Я. Головацький, Денисъ Зубрицький. Некрологъ. («Слово» 1863. ч. 9—12). Ч. 11.

каже: „Есть мѣня, чтобъ перевести на простонародный языкъ древнія славянскія книги. Какая радость для сочинителя малорусской Граматики Г. Кулѣша! Посовѣтуйте ему, чтобъ онъ переселился къ намъ, его будутъ здѣсь превозносить!“ (стор. 612).

Що у нинѣшнихъ творило всю суть патріотизму, то в нього було в найліпшій разі лиш матеріалом науковим, який „можетъ быть пригодится на что.“ „Хорошо что онъ (Кулѣш) занимается собираніемъ простонародныхъ пѣсней, былей, сказокъ и пр.; это можетъ быть пригодится на что; но какая же цѣль въ составленіи граматики? Въ одной Руси двѣ русскія граматики, слѣдовательно два языка, двѣ литературы, два народы и конечно двѣ державы. Пусть болтаетъ простолюдинъ какъ его мать научила, а языкъ словесности долженъ быть одинъ въ цѣломъ народѣ. Добрый патріотъ долженъ собирать, соединять и сливать въ одну цѣлость всѣ народныя стихи, а не раскалывать, раздѣлять. Полезнѣе бы было обучать своихъ земляковъ сколько возможно великорусскому языку...“ (стор. 614).

А прецінь і сей чоловік був руським патріотом, ба, як він думав, єдиним „добрим“ руським патріотом, якого погляди на народність були вірні і правдиві. Які були ті погляди, видно з наведеного уступу. В глибокій старості він узяв ся писати історію тої Руси, яку він любив, у тій надії, що розкривши перед письменною дрібною пишну картину історичної Руси, з усім блиском і славою князівських подвигів, боярської могутності і державної сили наверне заблуканих із мужицьких манівців на правдиву дорогу руського патріотизму, не лише відверне їх від простої черні, але запровадить туди, де ще й тепер як давніше сьвята Русь живе в такім самім, а навіть більшім блиску і славі, де політичні і суспільні порядки такі близькі до порядків австрійських перед 1830 роком і такі симпатичні для благородного, „доброго“ патріота... І він також плакав над упадком Галицької Руси і старав ся прикладом і наукою піднести її і показати, в чім властиве лежить той упадок. „Я самъ наставляю нашихъ невѣждъ священниковъ, како подобаетъ слагати персти при изображеніи св. креста, что имъ доселѣ было неизвѣстно...“ Дякуючи Погодинови, що казав виїхати „частину“ за його здоровле, каже далі: „Я не въ состояніи описать своего восторга по прочтеніи этихъ словъ — съ умиленіемъ, со слезами лобзалъ Вашъ почеркъ... Священный этотъ обрядъ не соблюдается у насъ: не столько въ слѣдствіе уніи,

скільки отъ равнодушія, індеферентизма и нечестія духовенства. У насъ проскомидіи не отправляють по закону, ни агнца ниже частиць не вынимають. Свщеники или дячкы приносятъ въ штаномъ карманѣ просфорочку и на ней совершается св. служба.“ (стор. 607, 608). „Мы стали съ отцемъ Головацкимъ печатать Литургію С. Іоанна... съ польскимъ и нѣмецкимъ переводомъ... Цѣль предпріятія, чтобъ и наши свщеники, изъ коихъ едва десятый человѣкъ разумѣетъ церковно-славянскій языкъ, и Поляки... получили и удивлялись превосходству, великолѣпію и красотѣ славянско-восточнаго богослуженія... (стор. 603) Симпатіі для князівської і царської Руси з її боярами, для російської держави з її підневоленими кріпаками, з її політичним і літературним централізмом, питання „яко подобаєть слагати персти при изображеніи св. креста“, як відправляє ся по закону проскомидія і як виїмати „агнца и частицы“, — се все такі справи, що дозволяють бути „добрим“ руським патріотом, від яких можна приходити „въ восторгъ“, в „умиленіє“, над якими можна плакати, не уближаючи шляхетному походженю і благородній честі. В сих рамках і Денис Іванович Вінява із Зубриці Зубрицький — бо про нього тут бесіда — був ширим руським патріотом.

Що така квітка виросла на руських полі, се не тяжко буде собі вияснити, коли пригадаємо, в яких обставинах виросла руська інтелігенція в перших 30 роках ХІХ-го віку, яку пропасть ті обставини викопали між народом і інтелігенцією, як вони ломали і дежоралізували все, що підносило ся хоч трохи понад мужика. Треба було мати незвичайно живий характер і здорового духа, щоб не окалічити морально серед тих обставин. А Зубрицький, хоч і підносив ся що до своїх здібностей понад пересічну мірку звичайних людей, та за те був більше під впливом тих тяжких обставин, що як на м'ягкім воську відбили на ній свою печать і зліпили з нього те, що зліплювали і з міцніших від нього людей.

Як ми вже згадували, він був шляхетного роду; його батько був посесором.<sup>1)</sup> З відношень, які тоді панували між дідичами або посесорами і народом, він мусів винести перші свої погляди на мужика як на робучий інвентар упривілейованих верстов. Послу-

<sup>1)</sup> Біографічні дати подаю з вищче наведеної посмертної згадки Головацького в Слові 1862.

живши якийсь час у Сяноку при магістраті, він 1809 року вибраний був секретарем заложеного Поляками провізоричного уряду військового під егідою Наполеона; потому був юстиціарієм у Перемиськім і ниньших округах і в сім судовім уряді могли лише ще більше виробити ся його неприхильні для мужика переконання, бо юстиціар був урядник платний і залежний від панів, і його функції не багато ріжнили ся від функцій мандатора. Був далі опікуном малолітніх дітей графів Пінинських, Гуницінх, Яворських, заводив у їх маєтках „образцеву економіку“, за що від графів Пінинських дістав одно село на доживотє. І в тім селі заводив він вірцеву господарку, а коли 1820 року переніс ся задля слабости жінки до Львова, то взяв від львівського магістрату присілок Сигітківку в аренду. Велика часть його життя, і то як раз та, в якій вироблює ся світогляд чоловіка, пройшла в сільськім господарстві тодішнім, де він або посередно або безпосередно стояв проти мужика як чоловік упрівілейований супроти підданого. Що значить в часах панщини заводити „образцеву економіку“, чейже кождому відомо. З сього відношеня виробила ся його антипатія до мужика і його строго-консервативні, аристократичні переконання, що стали угольним каменем усього його дальшої діяльности. І коли він потому став інтересувати ся руськими справами і працювати для руської народности, то се могло бути лиш для такої, що містила ся в рамки його політичного і соціального світогляду і була з ним у внутрішній гармонії і звязи. Річ очевидна, що та народність не могла бути народність українська, бо вона була наскрізь мужицька. У його батька говорили, правда, по руськи, по мужицьки, бо инакше не вміли, але він скоро, бо ще в 1809 році, коли стояли в Галичині російські війська, почув великоруську мову, купив собі кілька великоруських книжок, познайомив ся вже тоді з великоруською літературою (а яка була вона тоді!) і прийнявши уряд російського переводчика при апеляційнім суді виправляв ся в-одно в великоруським діловім язичі.

А коли він опісля став членом Ставропігійського Інститута, коли почав порядкувати його архів, коли дістав у руки Карамзіна, а далі познайомив ся з міським архівом у Львові і його історичними пам'ятками, то се вправді скріпило його симпатії для руської народности, але знов не до тої, що перед його очима стоїла в такій тяжкій неволі. Славні часи князівської Руси, її державна сила, а в пізніших часах боротьба за віру і церков наповняли його

ентузіазмом, бо в них не було нічого, що стояло би в суперечності до його консервативного світогляду. З правдивим запалом кинувся він до студіювання тих памяток; при їх помочі розкривався перед ним образ історичної минувшини, світлої і блискучої, а тодішня історична критика і література показувала, що та минувшість vlastive і не минувшість, а жива теперішність. Бо й тепер існувала руська держава, яка не лише що до своєї вищої могутності і блиску могла заспокоїти вигоди найбільшого національного шовініста, але й що до свого політичного і суспільного устрою мусіла радувати серце кожного консерватиста.

Але історичні акти і документи, хоч піднесли його ученість і зробили з нього здібного археолога, не могли дати йому здібності для зрозуміння живих питань теперішності народу, що жив коло нього. До того треба було великого запасу свіжої думки, здорового, любячого серця, що вмів переломати всі перегороди нагромаджені звичками життя і пересудами кастового виховання. Свіжжу думку, коли яка була, ті памятки зовсім присипали порохом, а полюбити в теперішнім народі він міг лиш те, що ще лишилося в історичній минувшини описаної в памятниках: церков і обряд, і що мало ще хоч яких-таким світлим репрезентантів у митрополітах, єпископах і т. д.

Знайомість із Погодиною добила його до решти. Погодин був не лиш його вчителем в історії, археології, не лише підпомагав його наукові змагання присилкою книжок,<sup>1)</sup> але й остаточно розвив і укріпив його політичний світогляд. Як у зеркалі відбилися в його голові всі фантастичні гадки сього незвичайного пропагатора державного російського централізму. Гадки ті<sup>2)</sup> навіть у Росії не приймалися; не приймив їх уряд, бо були противні принципам Святого Союзу; не приймала їх мисляча публіка, бо вони гаразд народнього шукали не в свободі народів, не в свободних політичних інституціях, але в розширенню зверхнього блиску й могутності держави і в борбі проти поступових ідей західної Європи. Все-ж таки в устах Погодина гадки ті мали хоч які-такі позори слухності і консеквенції. Коли він, великоруський прихильник держав-

<sup>1)</sup> Див. увага Н. Попова в «Письма къ Погодину» стр. 542 і порозкидані звістки по листах Зубрицького до Погодина.

<sup>2)</sup> Див. Пыпинъ, Правславизмъ... Вѣстн. Евр. 1878. V. стр. 751—756.

ного і національного централізму, не хотів знати нічого в Росії як лиш одну офіційну народність, віру й літературу, і для тої єдності вимагав від інших народностей „по необхідности тяжелыхъ жертвъ“, <sup>1)</sup> — то можна з ним згодити ся або ні, але якої-такієї поверховної логічності сій гадці відмовити не можна. Він був переконаний, що держава має творити „одну огромную машину, расположенную самымъ простымъ, удачнымъ образомъ, управляемую рукою одного человека, рукою русскаго царя, который во всякое мгновеніе единымъ движениемъ можетъ давать ей ходъ, сообщать какое угодно ему направленіе и производитъ какую угодно быстроту“, — і в його устах вороговане проти народностей непануючих могло мати змисл. Але який змисл могло мати вороговане проти народностей, проти автономії, соймів, уживання рідного язика в урядах і школах в устах Зубрицького, галицького Русина, якому без народньої автономії грозила неминуча загибель? Коли Погодин могучості і слави Росії шукав у тім, аби вона злучивши під собою славянські народности стала до борби з „тлетворним і гниющимъ западомъ“, якого поступ і ідеї він ненавидів, довершила й увінчала розвиток людськості, — то який же змисл був у тім, коли й галицький Русин став ворогувати проти просвіти, проти поступових ідей, без яких для руської народности в Галичині нема найменшого рятунку?

Нема отже чого дивувати ся, що сей чоловік „не наслаждался общою популярностію своихъ современниковъ“, що „многиі изъ современныхъ не поняли его“. <sup>2)</sup> Справді, в 30-тих і 40-вих роках він був доволі візольований в живій часті руської інтелігенції, що о скільки жила, жила гадками Маркіяна Шашкевича.

Але з початком 50-тих років він став поволи осередком, коло якого збиралась і кристалізувалась нова громадка людей з подібними як він поглядами на нарід і мужика. Важко згадати, що до тої громадки стали приставати також люди з колишнього кружка Шашкевича, що хоч були й давніше знайомі з Зубрицьким, усе-ж таки держали ся зовсім противних переконань і любили в народі власне те, що Зубрицький топтав ногами. З таких людей назву лиш Якова Головацького, який ще 1850 року видав свою „Росправу

<sup>1)</sup> Замітка Головацького в його статі *Zustände der Russinen*, стр. 378.

<sup>2)</sup> Головацький, Денись Зубрицький. Слово 1862. Ч. 10.

о южноруській язичі" і „Три вступительні преподаванія“, а вже в найблисших роках — коли саме, не вмію сказати — покидає свої переконання і в 1856 році числить себе до „Погодинської колонії“, якої „атаманом“ підписує себе Зубрицький в листі з 19 червня 1856 (Письма 597, 598).

Сумний се факт, що велика частина колишнього Шашкевичевого кружка в 50-тих роках почала приставати до Зубрицького і його ненародних стремлінь. З великим трудом такі люди як Головацький успіли продержати ся зі своїми переконаннями до 1848 року. Рік сей не лише скріпив їх привади надії, але дав їм надію на поміч і опіку уряду, що доси був їм противний. Але коли за другим наворотом політичної реакції уряд в особі графа Голуховського знов накинув ся на народний руський рух і став йому ставити перешкоди, а сам рух показав ся в літературі таким бездарним і не міг оперти ся на свої питомі сили, підсвіжені на хвилю надії згасли і в Головацького, товариша Шашкевича, став Головацький, товариш Зубрицького й Погодина! Поляками ті люди не могли і не хотіли бути; в нарід, серед якого жили і якому доси служили, перестали вірити. Але все-ж таки від руського імени вони не відступали; покинувши нарід вони вчепили ся власне за імя як потапаючий за бритву. Окрім їх мужицького руського народу їм від давна такі люди як Зубрицький, а через нього й Погодин показували нійший руський нарід, не приневолений і не упокорений як вони, але могучий, самостійний, в сильним царством і в доволі розвиненою літературою. До сього руського народа вони й пристали тепер. Хоч як би пішли політичні обставини в Галичині, все таки їм лишила ся та вірада, що через те ще Русь не загине, бо Русь велика і могуча, і ніякі галицькі клопоти й нещастя не годні зломати її сили. Що значать галицькі вороги руського народа проти такої сили як Русь від Камчатки до Чорного Моря? Навіть смішно порівнювати!

А при тім відступлене від дотеперішного народа не було в їх очах навіть відступлене. Їм позволяли прецінь лишити ся при ній; адже-ж не лиш вони, але й цілий їх нарід був лиш частиною, атоном тої великої Руси, хоч правда, частиною попсованою, скошлявілою, ополяченою, яку треба було очистити і яку лиш підневолене під велику Русь могло правдиво відновити і відродити. Баламутні листи Максимовича писані до Галичан з початком сорокових років дуже влекшували їх відступлене. В листах



тих що найменше не було жадної логічності. Ми Українці, писав Максимович, прийняли яко свій народній літературний язык — язык Великої Руси, пишемо і говоримо ним, так що у нас не може бути навіть бесіди про українську літературу, а можуть бути лиш віддільні книжки писані по українськи. Лиш у вас Галичан література жива мусить бути на вашім живім народнім язичі. Чому-ж лиш у Галичан? Чому і не в Українців? А коли в Українців ні, то очевидячки і в Галичан ні. Давніше, в сорокових роках, коли жив іще Маркіян і живі були надії на відроджене мужицької Руси, сі недобровільні двозначности Максимовича не звертали уваги; але тепер на них мож було покликувати ся, і в пізніших роках Головацький справді покликुвав ся на них. Що таке відновлене і відроджене через велику Русь мусить допровадити в Галичині так як тепер допроваджує на Україні до духового каліцтва і смерти того руського мужика, якого вони самі хотіли піднести і відродити, про се їм тоді було байдуже. Най мужик руський гине; Русь велика все таки не загине!

І от доволі зівольований до недавна Вінява із Зубриці Зубрицький побачив коло себе невеличку громадку людей, зломаних вправді, прибитих і неадібних уже до ніякого енергічного діла, але за те тим покірніших і услужніших.

Але й се друге ненародне стремління, великоруське, годі було перепроводити в цілій його теоретичній чистоті. Бо не лише для читаючої публіки воно було зовсім новим, так що її треба було до нього прилагоджувати, але й ніхто з прихильників його не вмів по-великоруськи. Навіть Зубрицький немілосерно калічив великоруський язык. А крім того вони не мали й відваги виступити публично зі своїми переконаннями. Рекомендуючи 1856 року Погодинови Шеховича яко редактора Семейної Бібліотеки Зубрицький так каже: „Мы нуждаемся въ сего рода деревомъ смѣльчакѣ. Правительство не запрещаетъ откровенно издавать журналецъ на чистомъ, сколько намъ возможно, русскомъ языкѣ, но оно покровительствуетъ кириллицу и хохлацкое нарѣчіе, желая внушить, что мы иный русскій народъ, а не тотъ который въ Россіи, и потому небрежно было бы человѣку имѣющему состояніе или чинъ выставляться на неудовольствіе, а можетъ быть и гоненіе, такому же какъ Шеховичъ вертопраху все равно — а намъ хочется имѣть журналецъ“. (Письма, 596.) Хоч мораль у сих словах не дуже висока, але вона показує, що й прихильники великорусизму, хоч їх погляди на око

дуже енергічні і сьміливі, мусіли рахувати ся з обставинами і ховати кінці в воду. Обставини зложили ся так, що їм се дуже легко було зробити. Прихильники церковного стремління самі бачили, що ввести церковний язык до літератури годі. Аби зробити його хоч троха стрawnішим, треба його конче було підбавити народніми словами. Вийшло отже в результаті таке, що хоч вони сліпо тримали ся уряду і урядової народности, для якої міністерство казало видавати окрему газету, звісний „Вѣстникъ для Русиновъ Австрійскої державы“, хоч вони відкидали однаково і 15 і 60 мільоновий нарід і знали лиш нарід руський 3-мільоновий, що жие в Галичині і має кождохасному урядови бути вірним і послухним, то все таки писати стали языком подібним як кружок Зубрицького, з яким їх ще до того лучила ненависть до демократичних, народних стремлiнь.

Ще більше зблизили ся оба кружки, коли против їх стремлiнь піднеслись протести з боку народнього і вивязалась між прихильниками і противниками народнього стремління горяча языково-правописна полеміка. Аби устояти ся против стремління, яке публіка конець-кінцем усе таки ще найбільше розуміла і любила, яке мало таких поважаних представителів, як Йосиф Лозінський, Антін Могильницький, Лука Данкевич, Устіянович і иньші, треба було виступати разом.

О скільки я міг прослідити, полеміку, з якою нам тепер приходить ся ближше познайомити ся, викликав 1850 року Яків Головацький, тоді ще, здасть ся, прихильник народнього стремління. Русини сподівали ся, що руський язык буде допущений до урядів, і тому Головацький опублікував в Зорі Галицькій в статі „Дещо о дѣловѣмъ языкѣ у насъ на Руси“ (ч. 17) дві купчі грамоти Снятинські з р. 1625 і 1750 як образець ділового языка малоруського і додав до них ось яку замітку: „Языкъ (сих грамот) чистый, народный, ясный; форма докладна, такъ що може омалъ и нынѣшнымъ писарямъ громадскимъ за образецъ дѣлового слога служить... Правописанье такожъ одностайне, малымъ ся розличае отъ правописанья, якого мы нынѣ во обще užívаємъ. Отъ и пересторога для нашихъ декотрихъ радикаловъ въ правописанію (притик до Лозінського, що мав свою правопись і писав без з), котрі голову ломлять надъ тымъ, як бы видумати новыи совѣтъ доси въ словенщинѣ невиданный спосѣбъ писанья, не уважаючи, що такимъ новымъ правописаньемъ перервалибы нитку, котра насъ изъ старымъ бытомъ народнымъ вяже, безъ уваги на словопроиз-

веденіє, на аналогію другихъ словенскихъ языко́въ, безъ взгляду на давній забытокъ языка изъ тыхъ временъ, коли языкъ нашъ мавъ ширшу просторонь, коли бувъ ближій своєму кореневі; котрі підслухують простолюдина въ своихъ ріднихъ селѣ, и на тѣмъ лѣплять утлу будову грамматики свого рідного закутка, называючи его народнымъ, простують підля свого не завсѣгды правого слуху або мудрования слободно растущу на широкомъ словянскомъ пни былинку руского языка, неважаючи, що тымъ простованьємъ, обрѣзованьємъ прешкаджають взростови народного руского языка. Зъ другой стороны въ сихъ грамотахъ могутъ мати поученіє въ другу крайнѣсть впадающіи грамматикове (притик до Йосифа Левицького), котрі такъ страшно горо́ѣются на „въ“ въ правописанью зам. „лѣ“. Най ся тіи подивлять, що еще передъ стома и двѣстома лѣты въ минувшомъ времени не только выговорювано, але и писано „въ“: признавъ, уживавъ, садивъ. — Словомъ суть сіи грамоты дуже важні — е то новыи доказъ, що можна такимъ же словомъ (ще свѣжымъ) рускимъ хотьбы заразъ продолжати судоведенія по руски — якъ тоє намъ пограничный меже давною Польщею а Волощиною, меже Унією а Православіємъ городъ Снятынъ въ живомъ корени доховавъ, на которымъ нынѣ свѣжо защеплена лѣторосль воарастати має.

В статі „Пересторога для перестереженихъ“ (З. Г. 1850, ч. 20) відповів насамперед Лозинський від імени „радикалів“. „Видит нам ся“, каже він, „же никто думати не буде, якобы в котримъ будь живимъ языцѣ ортографія або колись давнѣйшии осягнула, або колись пишнѣйшии досягнути могла совершенности, бо ту нема ничого досконалого, ту лиш поступати можна... И тоє не потребує доказу; же давнѣйшіи писма рускіи не держали ся бесѣды народнои але ортографіи книгъ церковнихъ. Тоє уже былобы достаточно перекопати каждого, же давнѣйшихъ писмъ ортографія якъ тогды не вѣдповѣдала народнѣй бесѣдѣ, такъ тимъ бѣльши для насъ взоромъ быти не може... Що-жъ то єсть тая нитка, о которѣй Вѣн споминає? Такъ якъ мы всѣ теперъ пишемо, не писано давнѣйшии, одже тая нитка уже перервана, але тоє єсть корыстевъ для языка, же покинувъ старіи и невѣдповѣдающіи му форми, а старіи писма на тимъ ничого не утерпѣли... Необмеженный ужитокъ (этимологін) запровадивъ бы насъ совсѣмъ слѣдственно до ортографіи иннихъ нарѣчій и затеръ бы характеръ нашего нарѣчія... Якъ то, мы не для себе, не для хосна нашего народа пишемо, але для подѣбности с дру-

гини?... Та щож ми з того, же если напишу отъ, то ня Москаль лацѣйши порозумѣ, коли ня мой брат Русин не порозумѣ? Чи чтиринадцять мільонив народа мався виречи самостояннои правописи для аналогїи с другими?... Що ся пише, то ся пише для хосна живучого народа, а не для хосна старих книг... Нехай никого не лудит слободно ростуча былинка руского языка на широким словянським нин, бо если ся давной ортографїи держати будемо, то нема для той былинки свободы и поступу; а если вона свого вѣдличїя и характеру не удержит, то на широким нин словянським совѣм щезне — нежи ниним гильом знати ей не буде... Всѣ, которїи сут за поступом (радикали), чуют потребу держатися общою устною бесѣды... Але реакціонери, которих засадою давнїсть и навикненїе, сут найбільшими тамаки одностайности в писнѣ и в правдивим поступѣ. Пишит як хочете, але народна бесѣда за вашов ортографїов не поїде...”

Левицький, що основою своєї малоруської граматики поставив був, як він каже, „язык народный, який здоровою критикою треба відрізнити від того, що в декотрих сторонах через кілька віків спольнізовано“, <sup>1)</sup> своєю здоровою критикою так прочистив народний язык, що він мало в чім ріжнив ся від языка церковників. На замітку Головацького він сказав, що „именѣ всѣхъ приверженцѣвъ той системы (що пише лѣ зам. вѣ) має честь почитному авторови наганутого артикула вѣтъповѣсти, що тїи два документа недоказують правильности грамматической, лишь суть доказомъ, що и вѣ тоє время самоуки не виѣли розрѣзняти время прошедшое... вѣтъ дѣспричастїа... и втогда Снятинський самоукъ але підслухалъ ся и не читалъ авторѣвъ русскихъ передъ собою, котры лѣпшій мали слухъ, и лишь вѣ дѣспричастїю — вѣ — чули. Грамоты приведенныи добре писани, но не со всѣмъ; бо „Вѣстникъ для Русинѣвъ австрійскои державы“ лѣпше пише; тому за его повагою тра намъ добремыслиющимъ ити...” (З. Г. 1850, ч. 24). А одному дописувателю з Перемишля, що йому закидав, що викладає языком малорозумїлим (тажже ч. 25), відповів гнївно, „що умѣтнѣсть вченого языка домагає ся; простымъ же языкомъ вче-

<sup>1)</sup> Lewicki Joseph, Grammatik der ruthenischen oder kleinrussischen Sprache in Galizien. Przemyśl 1834. (Грамматика языка руского в Галициї. Grammatyka języka ruskiego w Galicyi.) стр. XX.

ному Русинowi простойтъ лишь на одинъ съ простолюдиномъ говорить. Мы идемо за прикладомъ Поляковъ, и неважасемо такъ якъ и они на простаковъ; бо на щожъ было брати ся до языка руссого, сли лишь жаргономъ быти нас, а не широрусскимъ, основующимъ ся на живыхъ формахъ народныхъ и выраженіяхъ библійныхъ или церковныхъ? Таже хочемо, щобы языкъ літургіческій сробити срозумѣльшимъ, якъ до сихъ поръ го священники розумѣли; щобы знали, що спѣвають и читають, а народъ розумѣлъ, що слухав. А можежь быти лѣпшій способъ, якъ тотъ, сли натомѣсть польскихъ употребляемо церковныхъ выраженій?...“ (тамже ч. 29)

Противъ того, щобъ іти за языковою повагою тодішніхъ віденськихъ Руенивъ, виступила різко допись „Зъ пѣдъ Галича“ (тамже ч. 28). „...Смѣємо ся нынѣ, и дуже справедливо, въ нашихъ необразованныхъ рекрутѣвъ“, каже вона, „але же переводчики вѣдѣнскіи позволяютъ собѣ на подобіе писателей за великого Петра языкъ цитовый казати, вычудовати ся не можемъ. Чому то они не хотятъ ити за голосомъ языка малоруссого? чи не пѣзнають его богатства и практичности, же ажъ въ другихъ языковъ барбаризма берутъ, абы лише вайотвѣтѣйше малоруске не употребити, бо хахольске? Якже думаютъ, сли намъ обывателямъ рускимъ прійде въ судѣ стати, чи будемо тогди за Шмидтовими словарями глядѣти, абы тамъ яке слово неврозумѣле Малорусинowi вынайти? Тымъ дѣломъ жадного народови хѣсна не принесутъ, а народъ якъ бувъ такъ и надалъ буде безъ словесности, сли мѣсто своего питомого або чужій або давно вже змерлый языкъ образовати ся буде... Чи може они высшіи розвинули понятія и думаютъ, же народъ нашъ, ихъ высокоумными писмами восхищенный, перейме ся ихъ духомъ и покине свой питомый языкъ — языкъ чей не малого народа, языкъ звучный и чудесный, — а возьме ся чѣпати чужого або змерлого? То не стане ся! Мы, которіи для народа хочемо дѣлати, будемъ плекати его языкъ, той, которій въ устахъ многихъ милліонѣвъ живе, въ которѣмъ звенить духъ народа и его исторія, которій есть великимъ, глубокимъ жереломъ покрѣпляющимъ и засолоджающимъ силы наши въ благополезномъ образованью его... Кѣлькожь то лѣтъ языкъ церковный общословенскій употреблялся въ церквѣ и въ наукахъ церковныхъ, а однако народъ своимъ говоритъ языкомъ и по нашѣмъ мнѣнію вѣчне нимъ

говорити буде. То єсть доказомъ, же малорускій языкъ становить свою свойственную цѣлѣсть и свое властивое пятно насъ, и хоче яко особа одна, окромѣшна свою осягнути цѣль, до которой всѣ народы зближаються. Также булобы уже на часъ, печатати буквами гражданскими.“ („Мы вже на тоє давно були готовѣ, лише ведля денекотрыхъ рускихъ гарцопфѣвъ задержалисьмо доси кирилицу“, додає від себе Редакція Зорі Гал.)

Погляди ненароднѣхъ стрелѣнь стали з особливимъ натискомъ виводати ся в Зорі Галицкій, коли вона від 1852 року перейшла в їх руки. „Не утаиваємъ обстоятельства такого, которое ставится великимъ препятствіемъ къ развитію нашей словесности“, пише Михайло Малиновскій в статі: „Могутъ ли Галицкіи Русины имѣти свою словесность?“ (З. Г. 1852, ч. 17.) „Сіє обстоятельство не єсть чтось новое, у насъ единственно возникшее. Съ такимъ же вреднымъ обстоятельствомъ боролися и борются также иніи народы. О немъ велся уже споръ въ обѣихъ часописяхъ нашихъ. Оно касается самого языка нашего и правописанія. Думаютъ пуститися старо-славянскаго языка, пуститися всей древной словесности нашей, всей помощи отъ иныхъ словянскихъ языковъ, пуститися филологическаго и историческаго правописанія и зануритися въ простонародіє, въ языкъ простаго народа, дабы тамъ, якъ кажутъ, изъ самого источника, отъ самого корня почерпнути слова и способъ писанія. Тутъ, кажутъ, все богатство, и вся достаточность. Но приѣхавшѣ, что никто иный, а они дали причину говорить на насъ, что мы хочемъ ввести *linguam plebeam* (се його найбільше болѣло і гнівало), тѣмъ самымъ недостаточну и опасную для высшей науки. Если бы простонародный нашъ языкъ имѣлъ всю достаточность для наукъ, то понеже слова суть свидѣтельствомъ степени просвѣщенія, народъ нашъ стоялъ бы уже на высочайшомъ степени просвѣщенія. Почто єму тогда наукъ? Не значить ли то, превозносити нашъ народъ надъ всѣ народы, когда и безъ наукъ вся знаетъ, и ничего учиться не имѣетъ? И такъ, по такому мнѣнію готова уже вся словесность, готовы всѣ книги науковыя, а однако никто изъ тѣхъ крикуновъ еще и не началъ ихъ писати! *Qui multum demonstrat, nihil demonstrat.*

„Боятся и кажутъ: „Высокое правительство можетъ намъ подоувѣвати, если мы не ограничимся на самый языкъ простаго нашего Галицко-рускаго народа и на его выговоръ.“ Але чи-ж австрійські Німці або австрійські Поляки ограничуютъ ся лиш на

літературу австрійську і на язык їх простого народа?... Кажуть: „Словесность не приймется между народами, когда не будет основаніе еѣ языкъ простого народа.“ Алежъ кто усуваєть сіе основаніе? И мы хочемъ созидати словесность нашу на нашихъ народныхъ языцѣхъ. Однако не хочемъ опирати ся на томъ, что и между народами не есть общев. Также то, что есть между народами, хочемъ оперти на общія филологическія правила, дабы такъ составити согласіе выговора и писанія... Славянскій языкъ книгъ нашихъ церковныхъ есть къ нашему въ самомъ ближайшемъ средствѣ и онъ въ теченіи вѣковъ уже водворился у насъ. Честніи Господинове! Потребно конче учить ся и не оставати ся въ простонародіи. Дерево природное тешуть, и тогда оно гладкое. Уже не видати по хатахъ столовъ и лавокъ изъ неотесанного дерева. *Generosos animos labor nutrit; laborem si recuses, parum esse potes. Non est viri, timere sudorem*, сказавъ Сенека“.

Ще виразніше зазначив становишко сього стремління Іван Здерковський в статі: „Наше стремленіе при образованью языка“ (таже ч. 39). „...Щобъ вводити церковно-славянскій языкъ въ цѣломъ его объемѣ между народами яко литературный, о томъ не мыслити болѣе. Днесь бо неспособность совершенного употребленія помянутой новы русскими учеными столь явная, що хотъ бы якъ жаркою папегиркою кто за него приговорювавъ и самого Демостена краснорѣчивыми даже молніями ю защищавъ, однако не воспалитъ онъ, ниже преклонитъ когда вибудъ кого въ нихъ къ своей мысли... Столько же мало видится полезнымъ успѣваніе нашихъ новомодныхъ писателей, задумавшихъ изъ нагой такъ называемой повѣтовщины безъ пособія старославянщины языкъ народный устроить... Но къ счастью развивается на полянѣ родимой словесности просторнѣйшій, болѣе умѣренный и отъ множайшого количества ученыхъ подкрѣпляемый успѣхъ, именно образованіе языка народного на основѣ старинной Славянщины. Рѣшившіеся къ сему концу не чуждаются со всемъ церковного языка; ибо пребываютъ въ удовольствіи, что чѣмъ онъ такъ народное нарѣчіе есть отросткомъ произшедшимъ изъ означенной старословенщины и ради воздвиженія тояже соками должно кормитись и что способъ образованья новы простонародными употребляемый писателями, не въ силахъ успѣвати къ высшему воспоренію изяществу классицизма...“

„Кой то у Васъ несчастникъ Брмака Хомякова на только изорудовавъ?“ — каже врешті один угорсько-руський дописуватель,

(там же ч. 50), якому Скоморівський своїм переводом Єрмака, а Могильницький своїм Скитом Манявським допік до живого. — „Якій то языкъ? Якая грамматика? Не вийдемо ли мы никогда изъ экспериментовъ найпаче столь соблазнительныхъ?... Предисловіе къ „Скиту“ являєть сочинителя его ужаснымъ финистерлингомъ. Такъ то намъ салоны исключити въ образованіи нашего языка? и трудать прочей русской словесности и жизни для насъ мертвыми оставаться? ...Такъ намъ изъ букваря и букварной литературы никогда не вытти! ...Намъ двигати языкъ изъ порока сельской грубости, не утопати въ грязи фразеологии мужиковъ, такимъ образомъ намъ на всякія десять села особой грамматики и особаго словаря нужно.“

А редакція Зорі Гал. додає: „Вся нужда въ томъ, что не различаютъ высшаго, школьнаго ученія отъ простонародныхъ книгъ. Первое ученіе требуетъ строгаго наблюденія правилъ етимологическихъ, и также помощи старославянскаго языка и письменной нашей литературы, именно древной. Лишати Русинowi себе сей помощи значить, отнимати себѣ возможность высшаго литературнаго житія. — Касательно простонародныхъ книгъ, то и въ тѣхъ хотѣти писати по простонародному значить, никому не угодити, понеже въ простонародіи каждая страна, каждая десять села имѣють своя собственная, и равное право къ своему собственному. Тогда нѣсть литературы... И такъ намъ или имѣти литературу по правиламъ етимологическимъ на основаніи древной пребогатої литературы и на основаніи общаго употребленія, или не имѣти... хотяи будуть многія книги, якъ и безъ труда есть самородныя хопты, бодаче и тернина.“

Такимъ способомъ вела ся завзята полеміка між народнім і не-народнім стремлінням; такимъ способомъ виявляло ся поволи се останне, переважно великоруське, в своїм гадкам. Але воно на полеміці не стало; позитивною працею воно старало ся доказати свою живучість і перевагу над стремліннямъ противним. Маючи за собою Зорю Галицьку воно справді опанувало літературне житє в Галичині; народнє стремління замовкло майже зовсім.

Узявши на себе від 1853 року редакцію Зорі старав ся передовсім Богдан Дідицький, що вже перед тим пробував своїх сил у літературних працях, провести і спопуляризувати гадки свого кружка між читачами Зорі, яких число було зрештою дуже мале.



Але він хотів іще більше. Обережним, делікатним поступуванем він хотів, о скільки можна, злагодити завзятість полеміки і навіть пригорнути її противників до своїх переконань, про яких правдивість був широко переконаний. О скільки ті переконання позволяли, він старався не дразнити противників, хвалив навіть часом те, що їм було дороге й миле, хвалив народні пісні, навіть українських писателів. Розуміється, се було можливе лиш до певної границі, бо оба стремління були такі противні собі, що й найтонша дипломатія нічого не могла допомогти. Але й на тій границі, на якій конче треба було признати ся до свого переконання, він ще немов би жалув, що не може стати по стороні симпатичного йому зрештою противника, сподіваючись може, що коли потому висловить свої справдішні погляди, противник порушений таким об'єктивним поступуванем стане приступнішим для його аргументів і перейде на його сторону. „Я потвердив мійбніе Пана Раевича касательно Маруса“, велить він говорити О. Ігнатієви, героєви своєї повісти „Отець Ігнатій“ — „которую всегда уважалъ за наилучшую повѣсть, яку доселѣ произвела не только Украина, но и вся Русь Малая. Сожалѣлъ однакоже надъ тѣмъ, что вся новая украинская словесность заключается только въ сказкахъ, повѣстяхъ и пѣсняхъ; и не смотря на то, что въ Кіевѣ писалъ Несторъ и иные славные дѣлатели старинной нашей словесности, новѣйшіи украинскіи писатели не старались обогащать языкъ свой неизчерпаемымъ сокровищемъ староруского, не тщались сдѣлать его соотвѣтнымъ высшему требованію нынѣшняго просвѣщеннаго вѣка. И того ради не появилась на Украинѣ дотоль ни одна вѣдомственная книга, ни одинъ вышестепенный учебникъ, съ той только, думаю, причины, понеже украинское нарѣчіе, переховано лишъ простолюдиномъ, испорчено къ тому вліяніемъ сосѣднаго, не подасть уже нынѣ словъ къ высшимъ понятіямъ.“

І немов би на те, щоб о скільки можна злагодити той тяжкий засуд, на який по його переконанню історичні обставини засудили Україну й її малоруський язык, він велить другому героєви своєї повісти, галицькому письменникови Раевичеві вяснити причини сього коначного засуду, приложити цілющої води до рани і предложити їй свого рода літературний компроміс. „Хотая много правды въ томъ вашемъ замѣчаніи, достойный Отче“, каже Раевич, „однакожь я, яко преданныйшій любовникъ всего, что касается Украины, боронити ю долженъ передъ вами. Украина сдѣлала уже такъ много

для словесности и общего просвѣщенія, що желати отъ ней больше не можно. Въ старину былъ Наддніпрянскій край средоточіємъ всего образованія и могущества Руси; къ сожалѣнію, благосіятельное свѣтло Кіева потухло вскорѣ подъ насилиємъ Монгольскихъ дикарей. Но въ другой половинѣ средовѣчія возсіяла Украина свѣжимъ блескомъ славы и просвѣщенія; ретивымъ сердца Козаковъ защищаютъ милую отчину отъ вліянія и нашествія Литовцевъ и Поляковъ, а меже тѣмъ Бурсаки Кіевскіи засѣвають широкое поле Руси сѣменами утѣны и благочестія. Украина, столь вѣковъ борющаяся за свой бытъ, за вѣру праотцевъ, истощилась наконецъ совершенно и въ груди ей остала только великая тоска и глубокій жалъ за погибшою свободою, которыми иногда вырываются изъ подъ сердца тяжкимъ вздохомъ и тужливою пѣснію. Къ тому выдала Украина довольно знаменитыхъ людей, заслужившихся въ новѣйшее время и у своихъ сосѣдовъ. Помину только про Богдана Залеского, Гоцинского, Максимовича, Срезневского, Бодянского, а сколько еще прочихъ! Ото великіи заслуги и подвиги Украины, котора поле умиштованія радо уступаєть Галичанамъ, придерживая собѣ всегда пѣти на свой прекрасный ладъ и пѣніями своими восхищати племена сосѣдственныи. И такъ: да вѣчно поєть Украина, а разумують Галичане!

„Я ничѣмъ не могъ опровергнути рѣзкихъ доказательствъ приведенныхъ во оборону Украины Паномъ Раевичемъ и призналъ ему неоспоримую правду“ кінчить отецъ Ігнатій (З. Г. 1853, ч. 5).

Застерігши собі такимъ способомъ „поле умиштованія“ Галичани — а під ними Дідицький розумівъ прихильниківъ свого кружка — справді ввалили ся скоро до літературної праці і то тимъ скорше, бо треба було доказати свою здібність до такої праці і показати позитивні результати. Праця була дуже трудна і велика, але „*non est viri timere sudorem*“, скаравъ уже перше Михайло Малиновський і самъ давъ доказъ на се. Ще в Зорі в 1852 року вінъ помістивъ кілька своїхъ розправ: „О судѣ челоувѣческомъ и Божіємъ“, „Обозрѣніє исторіи церкви Русской“, „О обществѣ державномъ или гражданскомъ“, „О мірѣ“, які показують намъ многосторонність його таланту і літературнихъ заходівъ. О скільки його працями збогатила ся наука, особливо науки державно-політичні та астрономія, побачимо найліпше, коли прочитаємо собі хоч би невеличкі уступи зъ нихъ.

Ось уступ із державно-політичних наук: „Начало обществъ державныхъ или гражданскихъ. Общества державныя или гражданскія ведутъ свое начало отъ Бога, который положилъ заповѣдь въ природѣ, въ сердцѣ челоуѣка, и обвѣстилъ оную ветхимъ и новымъ заветомъ: „Чти Отца твоего и матеръ, да благо тебѣ будетъ и да будешь долголѣтенъ на земли“. На сей чести и власти отца надъ родиною, родоначальника надъ племенемъ, почиваетъ устройство державное или гражданское и по слову св. Павла „иѣсть власти, аще не отъ Бога, и сущія власти отъ Бога учинены суть“. (Рим. 13, 1). Такъ Богъ есть виновникъ общества гражданского и верховной власти его, а тая заступаеъ Его иѣсто. (Прем. 6, 4. Сир. 10, 4. Иоан. 19, 11, 1. Петр. 2, 13.) Слова въ титулѣ владѣтелей „Милостію Божією“ означаютъ начало власти ихъ, и въ нихъ содержится основаніе союза между владѣтелемъ и гражданами (З. Г. 1852, ч. 34).

А ось уступ із астрономіі: „О томъ, что реченіе „міръ“ означаетъ. Реченіе „міръ“ (Иоан. 1, 9, 10, 17, 5, 1. Кор. 7, 31, 1. Иоан. 2, 17) означаютъ землю, луну или мѣсяцъ солнце и звѣзды или зори и въ совокупности и въ частности и со всемъ въ нихъ. Сіе реченіе пишется двояко: „міръ“ и „миръ“, и тѣснѣйшее значеніе его есть тоже самое, якое реченій: покой, согласіе, благоустройство. Дабы же употребленіе его точнѣе опредѣлити, то оно писанное буквою „і“ ииѣтъ употреблятися къ означенію земли, луны, солнца и звѣздъ, а писанное буквою „и“ ииѣтъ употреблятися къ означенію покоя, согласія и благоустройства... Суть и иныя названія міра. И такъ онъ называется: „небо и земля“ (Быт. 1, 1. 2, 1. Пс. 33, 5. Одиссея 1. 52—54. Илиада 15, 189—193) „небо и земля и море и вся, яже въ нихъ, и все исполненіе ихъ“ (Быт. гл. 1 и 2. Пс. 115, 15. Дѣян. 4, 24. 14, 15. 17, 24, 2. Петр. 3, 7.). Реченіе „небо“ означаютъ, воздушное и водною парю и мракою исполненное пространство, окружающее землю; также означаютъ луну, солнце и звѣзды; также означаютъ Ангеловъ, Святыхъ и жилище ихъ блаженных (Быт. 1, 1. 2. Кор. 12, 2.), понеже они яко твари ограниченныя не суть подобно Богу вездѣсущими и надъ всѣми“... (тамже ч. 43).

В Зорі в 1853 року визначив ся знов иньший письменник, Турян, своїми літературно-критичними розправами „Беллетристика“ і „Афорисмы о народной словесности“. Мусимо і з ними познайомити читача:

I. Народная мова. „Вола рогами, человекъ словами; — а человекъ и человекъ бесѣдою...

„Чимъ краснѣе будешь говорити, тѣмъ ты будешь просвѣщенѣйшимъ человекъ почитати. И что скажется о одномъ лицу, то само будетъ говоритись и о всемъ кониъ либо народѣ.

„А и мы Русины народъ, и о насъ можетъ нѣчто сказатись... но лучше будетъ, коли въ передъ сами о себѣ будемъ сказывати... впередъ приукрасимъ собственный дворокъ, чтобъ насъ входящій чужоземецъ не осудилъ...

„Досытъ насъ судили... досытъ учили, куда путь въ горохъ!... а мы познали куда путь до словеснаго просвѣщенія.

„И что намъ осталось?...

„Нѣсколько книжокъ, на коиъ ломимъ голову, чтобъ разумѣти ихъ — днесъ завтра было уже и мовы отрекати ся матерныя, — учить ся ей мало, а образывать ю никто не хотѣлъ...

„Но она однакожъ осталась.

„И теперь приходитъ намъ пора, поймати ся до ней, безъ которой всегда только останемъ *amphibium*, кое днесъ червакъ, завтра бабка, позавтру приберется иними барвами и будетъ мотыль, а на четвертій день останется *progenies nos vitiosior*.

„Тая по крайней мѣрѣ судьба наша, ежели до народной мовы не поймемъся и движеніями ея движеніе словесности и побѣду просвѣщенности не произведемъ.

„Но гдѣжъ найдемъ поприще, на коемъ бы можно выступити и боротись съ чужедушнымъ провинціализмомъ словеснымъ?

„Где найдемъ великій словарь для словесности, который намъ не слова еще, но и предѣлы употребленія ихъ показать?

„Где найдемъ источникъ, съ коего неоскудѣваемо почерпывать будемъ вещество нѣкое — якбы оливу — на непрерывное блестаніе просвѣщенія словеснаго?

И поприще и словарь-оливу znajдемъ въ литературѣ.

„II. Литература.

„Что есть то за чудо?

„Есть ли то орелъ, который летитъ прямо до солнца, и летитъ до высоты человекъ недоуимой?

„Нѣтъ. Литература не двигается выше людей, и блескъ свой вмѣсто блистательныхъ солнечныхъ лучей зъ темныхъ комнатъ, спорошенныхъ музеевъ, и отъ однихъ малоцѣнныхъ свѣщи получаетъ...

„Бѣгли то ачеѣ золото, кое богато и цѣнно, — и можно ли нимъ даже цѣлаго человѣка покупить?”

„Нѣтъ. — Литература не есть только про богатого, якъ золото, — и нею не будешь скоро богатымъ, хотя банкротировати можеш...

„Что же за чудо она?”

„Зри тако!”

„Зри тоє поле великое и пространное; предѣла нѣтъ! Где поглянешь, цвѣтъ и опять цвѣтъ... Но зри, се приходитъ двое твореній животныхъ. Одно летитъ рябыми крылами — другое маленькое и презрѣнное двигается на маленькихъ крилцахъ, а третое спускается въ былинны на былинну.

„Зри далѣй!”

„Тыя три творенія животная становятся на цвѣтахъ, и кушаютъ ароматы ихъ... равное лакомство, равныя плоды земли, и коли повертають домовъ, то несетъ пчелка солодкій медъ... паукъ горкій ѣдъ отравы... а пестрый мотыль якъ пришолъ такъ пусто ссалъ...

„И то есть Литература! — . . . .” (Зоря Гал. 1853, ч. 5.)

І то література! скажемо й ми. І такими та тии подібними працями пепародне стреліне брало ся доказати свою живучість і свою здібність до піднесення народа й його освіти в упадку!

А надії кружка були не малі. Особливо Зубрицький сподівав ся багато в його заходів. „Что касается нашей литературы, образования и другихъ обстоятельствъ, — пише він Погодинови — не взирая на препятствія, запрещенія и недостатокъ книгъ, хотя и медленно, все поступаетъ къ лучшему, и будущее поколѣніе сулитъ намъ прекрасныя плоды. Юношество читаетъ съ восхищеніемъ русскія книги, вникаетъ въ языкъ, понимаетъ его и подражаетъ ему, и теперь хотя бы и запрещено было преподавать русскій языкъ, что можетъ быть и послѣдуетъ, то уже разъ возникшее стремленіе не остановится... Изъ отличающихся у насъ русскихъ учителей есть Яковъ Головацкій, онъ преподаетъ языкъ и словесность, Малиновскій и Гушалевицъ обучаютъ въ гимназій и университетѣ законъ Божій. Они священники, употребляютъ по части церковный, по части чисто Русскій, а чтобъ избѣжать упрековъ, по части и хохлацкихъ словъ...” (Письма 588) „...Мы надѣемся, что когда-то

и на нашей улицѣ будетъ праздникъ, — ибо не ваирая на препятствія отъ своихъ невѣждъ и отъ чуждыхъ, число молодыхъ любителей русскаго слова и русской словесности, хотя и мало по малу, но все таки умножается. Въ Университетѣ преподаетъ нашъ Яковъ Головацкій русскій языкъ и словесность на довольно чистомъ нарѣчій. Въ другихъ училищахъ обучаютъ закону Божію и грамотѣ по русски, какъ кто можетъ и умѣетъ. Многіе студенты превосходятъ уже своихъ учителей. На сей часъ довольно и того, а въ сравненіи съ прежнимъ очень много..." (Тамже 590).

Найбільше-ж сподівав ся і кружок і сам Зубрицький успіху для своїх стремління від Зубрицького Історії Галицького княжества. Бояв ся він лише, „чтобы меня не пренудили передѣлать или выпустить нѣкоторыя статьи или же печатать Кириллицею и переодѣть свое сочиненіе изъ Русскаго въ Хохлацко-польское платье; а я старалъ ся по возможности избѣгать и Хохлацизмовъ и Полонизмовъ.“ (тамже 585, 586). „Главнымъ намѣреніемъ писать ее было познакомиться Галичанъ и съ Русской Исторіей и, сколько возможно, и съ Русскимъ языкомъ.“ „Если же мы успѣемъ бросить въ народъ нѣсколько сотъ экз. Исторіи, тогда мы упрочимъ на всегда русскую стихію“ (тамже 588). А Іван Здерковскій каже про сю Історію в Зорі Галицькій: „Еще къ радости нашей увѣнчается въ скорости послѣднее успѣваніе знаменитымъ сочиненіемъ, которое безспорно полярною будетъ звѣздою для колеблющихся, а въ одно время свѣтлостію, ниясняющее имъ путь и мѣру къ выдѣливанію языка народнаго, безъ чего словесность наша въ мрачный и необятный хаосъ потонути грозитъ. А такое дѣло въ нашей разодраной литературѣ, и мужъ такой чѣмъ одного сочинитель приобрѣвшій себѣ посреди русской Вальгаллы напередъ неувядимый вѣнецъ... суть теперь въ наибольшимъ сокровищемъ и защищеніемъ.“ (З. Гал. 1852 ч. 39).

Блискучі надії одначе зовсім не сповнились. Не лише Зубрицькому не вдало ся „упрочить русскую стихію“, але цїлий кружок, а з ним і його стремління, розбив ся і розпав ся скоро. Книжка Зубрицького розходила ся слабо. Перший том мав ледви 400 пренумерантів; дальші не мали навіть і по 200. Ще в 60-тих роках лежала більша половина в магазині Ставропигійського Інститута не розпродана.<sup>1)</sup> А хоча в Росії її читали „на расхватъ“ (Письма

<sup>1)</sup> Головацкій, Денисъ Зубрицький. Слово 1862. Ч. 11.

594), то се не могло заступити невдачі в Галичині, для якої вона переважно була призначена.

Інакше не могло й бути, бо стремління се, поминувши не дуже зрештою великі переслідування з боку уряду, само в собі носило зароди смерти. Розумів ся, ми не хочемо праці Зубрицького класти на рівні з працями його літературних прихильників. Він був чоловік справді читаний і вчений; найбільше може вчений між усіма галицькими Русинами, і був для них великим авторитетом. Але не зважаючи на всю археологічну вченість книжка його була також мертвою працею. Була в ній ученість, але не було життя; було знане оперте на історичних пам'ятниках, але скривлене невірними поглядами на історію рідного народу; не було врешті тої внутрішньої, потягаючої сили, що пливе з життя і будить життя, що не лише ширить між читачами знане сухих історичних фактів, але підносить їх духовий світогляд і закріплює до живої, громадської праці. Зубрицький був лиш археологом, а не був істориком як Костомарів, якого книжками плекалось ціле новіше покоління української інтелігенції. І коли галицька молодіж 50-тих років хотіла живішої історичної страви, то мусіла шукати її не в Зубрицького, а де инде: „Теплі історичні співви за часи князівъ галицкихъ польского поета Моргенбессера вызвали въ моѣй души бѣльше патриотичного чутя, нѣжъ Зубрицького „Исторія“, котру я лишъ на силу читавъ“... „У Крыницького (у Відні) дѣставъ я Енгеля „Geschichte von Halicz und Wladimir“ и „Geschichte der Ukraine und der ukrain. Kosaken“ — и сѣ дѣла були для мене неначе якимсь объявленьемъ“, оповідає нам у своїх споминах Корнило Устیانович.<sup>1)</sup> А треба знати, що Корнило Устیانович сам тоді був прихильником того стремління що й Зубрицький і його товариші.

Так отже не з яких внішних причин — от хочби й урядових переслідувань — але задля своєї внутрішньої бездарности і мертвоти стремління се завмерло. „У насъ бѣда! Едва ли зараждавшееся литературное движеніе увядло уже,“ — скаржить ся Зубрицький Погодинові. „Нѣтъ уже ни одного русскаго журнала въ Галиціи, и календарь даже не издается. Мы съ Головацкимъ были слабые двигатели, и кромя насъ три-четыре молодыхъ человекъ,

---

<sup>1)</sup> Корнило Н. Устیانович, М. О. Развскій и російскій панславизмъ, споминокъ зъ пережитого и передуманого. У Львовѣ 1884. стор. 9, 11.

которые увидѣвъ много препятствій а мало хлѣба, оставили безполезное опасное ремесло" (Письма 608).

Із нашого представлення змагань народного табору ми вже бачили, що й його представителі не багато висше стояли здібністю та високістю своєї освіти. Власне їх нездібність зробила се, що противні стремління могли піднести голову і на якийсь час опанувати літературне життя в Галичині. Та сама нездібність зробила ще й те, що коли Ставропігія ведене Зорі Галицької при кінці 1854 р. знов віддала в руки прихильників народного напрямку, то й тепер, за два роки свого господарювання в Зорі (1855 і 1856), вони не годні були внести в літературу нічого нового, здорового, живого. „Журнали „Зоря“ и „Семейная Библиотека“<sup>1)</sup> кончились... отъ чахотки естественной смертію“ справедливо пише Зубрицький до Погодина (Письма 611).

Та Зубрицький мало читав про причини сього невідрадного положення галицької інтелігенції. Він звалив усю вину на урядові переслідування і на тім успокоїв ся. Його фантазія надгороджувала його за галицькі злидні тим блиском, що освічував життя державне його закордонської Руси. Чим більше розпадалось і завмирало руське життя в Галичині, чим більша знеохота і розчароване опановували галицьку інтелігенцію, тим більше роїли ся в його голові фантастичні образи державної могутности Росії, де він бачив єдине щастя народа, єдиний розумний ідеал доброго патріота. „Внимание мое обращаю я отъ нѣсколькихъ лѣтъ преимущественно на среднюю Азію, на Аральское море, на Сиртъ и Аму Дарью — туда, гдѣ хвать Огаревъ одержалъ почти баснословную побѣду. Тамъ-то, тамъ, на побережью того моря и рѣкъ усилившись и покоривъ Кокандъ, Хиву и Бухарию, будетъ Россія располагать судьбою не только Азіи, но и Европы. Тамъ надо построить крѣпости, основывать при Аму-Даріи торговый городъ, въ который бы русскіи фабриканты отправляли свои произведенія, а купцы завели свои конторы. Десять тысячъ регулярныхъ русскихъ богатырей съ подвластными Киргизцами и Башкирцами будетъ достаточная сила покорить тамошнія мелкія владѣнія. Усилившись тамо, съ флотилією на Аралѣ и сообщеніе съ Каспійскимъ моремъ облегчится. Ни Ан-

---

<sup>1)</sup> Семейну Библиотеку почав був видавати з поручення кружка Шехович против Зорі Гал., що перейшла в руки народного табору.



глія, ни Франція, ни самъ чортъ не въ состояніи помѣшати тамо Россіи. Персія, Афганистанъ и пр. будутъ повиноваться, а Англія о свои колоніи трепетать. Торговля съ среднею Азією чрезъ Требизонтъ и Синопу, о которой европейскія державы столь усиленно суетятся, будетъ въ русскихъ рукахъ. Слава проложившему линію сообщенія чрезъ Киргизскую степь!...“ (Письма 591). „...Читалъ съ слезами восторга застольныя рѣчи (въ честь свв. моряковъ), радъ бы былъ прижать къ сердцу и увѣчнаго Поля и богатыревъ братьевъ Попандопало, и счастливца Бѣлкина, и всѣхъ, и всѣхъ! — Читалъ воспоминаніе о Ломоносовѣ и воздалъ честь памяти преобразователя русской словесности, коего портретъ есть у меня. Хотѣлъ бы быть виѣстѣ съ Севастопольскимъ путешественникомъ, находится въ подземельной конуркѣ молодца Мельникова и въ преисподней пріемной героя Новосильскаго и помолиться предъ Св. Иконой между блиндажами, посреди пуль, ядръ и бомбъ. . Для Россіи только въ стратегическомъ отношеніи очень важна и нужна желѣзная дорога; пусть она окончитъ петербургско-варшавскую, и того покуда будетъ достаточно. Она можетъ тогда изнутри государства быстро бросать арміи и военные припасы къ западнымъ предѣламъ. Еслижебы устроилась русская, не чужестранная компанія и проложила дорогу въ Нижний Новгородъ и прорыла каналъ отъ Царяцына въ Донъ, тогда уже устроилабысь совершенная оборонительная и наступательная военная система“ (Письма 599, 500, 602). „Духъ мой парить отъ острова Сахалина по Амуру, по Шилкѣ, поза озеро Балкашъ, по подножію снѣжныхъ горъ Ціанъ-Чанъ, по Сыръ Дарьи и все далѣе и все далѣе черезъ Азію до Чернаго моря, отъ залива св. Владиміра до поста св. Николая. Кланяюсь въ ноги расторопному Муравѣву, рыскаю верхомъ на пространствѣ 3000 верстъ съ молодымъ Катенинымъ, поздравляю съ побѣдой Евдокимова у источниковъ Аргуна, катаю на Салатавѣ камни для воздвиженія крѣпости, на снѣгами покрытыхъ утесахъ Дагестана, сѣтую при смертномъ одрѣ удалаго Веревскаго...“ (Тамже 610)

В порівнянню до того великого простору, куди „парив“ дух Зубрицького, земля і нарід, серед якого ми живемо і якому служимо, не дуже великий. Нам нікуди тікати від народніх впливів, що давають наш нарід і не дають йому прийти до здоров'я й сил. Наш нарід не лише не має самостійної своєї держави і не підневолює інших народів, але сам стогне в ярмі і в неволі. Ми не

кланяємось у ноги, не плачемо при смертній постелі „героїв“, що завойовують чужі землі і народи, і наше серце не бє живіше з радости, коли бачить, що знов якийсь нарід попав ся в ярмо, в якім нашому питомому народови так важко дихати. Ні, при таких фактах лиш більша ще болість давить наше серце, замирає нам дух. Бо ми знаємо, що весь той виїшний блиск, усе те поверхове могутєство держави, то лиш нові кайдани на народи, яких воно не допускає до свободного внутрішнього розвою, до вільного громадського життя, до морального і матеріального гаразду. Той день, коли обставини присилують ту державу, щоб вона перестала вганяти ся по далеких краях за кєрвавою добичю і звернула ся до мирної праці над свободою і культурою своїх народів, ми повитаємо як новий період поступу і цивілізації не лиш усіх иньших народів, але й нашого рідного.

І тому ми не підемо за хоробливими і фантастичними мріями Зубрицького. Не там, де він, ми будемо шукати відради і відпочинку по громадській праці та її невдачах, але в себе дома, в своїм народі, між яким нам судило ся родитись і жити. Для доброго патріота, думаємо, більше відради повинно бути в тім, аби по кожній невдачі совісно шукати за її причинами, а знайшовши їх старати ся їх усунути і на місце невдалих змагань поставити працю розумну і пожиточну.

По упадку руських газет у Галичині літературне життя галицьке майже зовсім завмерло. Як би не урядовий „Вістникъ“ і його літературні додатки, то можна би сказати, що завмерло зовсім. На всі боки інтелігенція руська поривала ся до ділання, але ні в однім не зміла витрєвати до кінця і зробити щось хосенного. Лиш те одно вона винесла із своїх змагань, що ясно виробила в собі почутє національної відрубности від польського народа і пильно стерегла її, хоч іще сама не знала, що під тою відрубністю розуміти.

Як раз у сю саму струну народнього почутя вдарив несподівано тодішній намісник граф Голуховский, викликавши в самім розгарі італіянської війни 1859 року памяту азбучну баталію.<sup>1)</sup> Напад сей так заняв і затурбував усіх без ріжниці Русинів,

<sup>1)</sup> Головні фази сеї боротьби враз із урядовими її актами поміщені в виданій Я. Головацьким книжці „Die ruthenische Sprach- und Schriftfrage in Galizien. Lemberg 1861.“

що на відверненні грізної, як бачилось, небезпеки вони обернули всю енергію, на яку ще могли здобути ся; супроти сеї небезпеки встали навіть усі ріжницї поглядів, які доси були між ними. Єдинодушному напорови руської інтелігенції удало ся відвернути атентат графа Голуховського на руську азбуку. Перемога над польським графом-намісником була зрештою доволі легка, бо система політична, що тримала його на губернаторським стільці в Львові, хилила ся після нещасливої італіянської війни до упадку. Голуховський став вправді міністром державним і видав звісний жовтневий диплом, від якого починають ся конституційні експерименти в Австрії, але він не довго продержав ся в міністерстві і мусів уступити Шмерлінгові. Зі Шмерлінгом починаєть ся власний час конституційного життя, його перший період — конституційно-бюрократичний німецький централізм.

#### IV.

Конституційний перелом у державнім житті австрійським робить перелом також у житті галицьких Русинів. З ним, думаю, кінчить ся період урядової курателі над народом, що тягнув ся майже сто літ, 1772 — 1862, коли уряд був усьо, а нарід нічого, коли кожда, навіть найдрібніша справа публична була в руках уряду. Тепер починає ся друга доба, яку я назвав би добою самостійних поривів і змагань. Оба сі періоди не виплили із внутрішнього життя і розвитку самого народу; спровадили їх вишні впливи і обставини, а нарід наш грає в них лише ролю пасивного діяча. Ставши частиною великої держави, що мала свою відрубну історію і відрубні інтереси, і заплутаний в круговорот її політичного життя, він, малочисленний і політично нерозвинутий, не годен був свою судьбу утримати в своїх руках, ані навіть на стільки вплинути на політичне життя держави, щоб обернути його на користь свого питомого розвитку, але мусить, по крайній мірі доси з ревігнацією приймати всьо, що воно йому приносить. Так прийняв і переніс він на собі час Йосифових реформ і час пізнійшої реакції, що не лиш не дала розвинути ся його духовим силам, але ставила його розвиткові великі перешкоди; так перешумів над ним голосний 1848 рік і перейшла друга реакція 50-тих років; так врешті прийняв він і часи конституційного життя. Не як результат борби з противниками, що гартує нарід і виробляє політичні характери, але як несподіваний гостинець упала на нарід політична свобода, для якої він

був неприготований і яку не годен був ані оборонити проти своїх ворогів, ані використати на свій пожиток.

Але випущений з під дотеперішньої курателі і полишений сам собі він рад не рад мусів робити ужиток із тої свободи і дбати про свої справи та права. Було багато таких, що старалися використати се непорadne положення його і справді немилосердно використовували його, — але не було нікого, хто-б умів або хотів навчити його, як із сею свободою поводити ся і як її ужити для виборення собі рівноправного положення з иньшими щасливішими народами. Таї таких учителів у політичнім житю не буває ніколи. Учителями його були тепер ті, що використовували його слабкість; а публичне життя стало для нього великою, тяжкою школою, в котрій він, штурканий, битий з усіх боків, звичайне як мужицька дитина, мусів збирати собі ті досьвіди і науки, які зі збитої механічно до купи маси роблять живий організм, самосвідомий нарід.

Тому-то сей новий період політичної свободи розпочинає для галицько-руського народа період самостійних поривів і змагань, якими він, опинившись серед могучих противників, старався знайти вихід із тяжких обставин, в які фатальним способом поставив його дальший розвиток публичного життя. Перший, хто схотів використати на свій пожиток непривичних до нового положення Русинів, був уряд. І тому перехід у нові обставини відбув ся доволі легко і гладко. Вони пригадали Русинам по часті недавній 1848 рік, бо уряд, не хотівши робити великих концесій Полякам, зблизив ся троха до вищих кружків руського попівства, згрупованого коло митрополіта і консисторії. Він хотів через те зробити Поляків смирнішими і почав удавати симпатії для народнього руського руху.

Зближене міністерства додало пониженому, за часів Баха-Годушовского вищому попівству руському нової сили і скріпило його надії. Міністерство признало його моральним представителем галицько-руського народа, а конституційне життя отворило для нього широке поле діяльності. Побіду азбучну воно уважало початком дальших і ширших успіхів політично-національних, а сподіваний альянс із урядом позволяв надіятися, що успіхи ті будуть такі-ж легкі і прийдуть скоро.

Та не лише загал руського попівства, але й вищі кружки його не були однородною масою з ясно виробленими політичними переконаннями і не вносили в публичне життя ані формальної рутини по-

літичної, ані досвіду, ані великої самостійності. Із попереднього оповідання ми бачили, як вироблювала ся і під якими впливами виростала руська освічена верства. Те, що тепер під сим іменем вступало в конституційну еру, складалось отже з дуже ріжнородної збірники. Були тут остатки Маркіянового кружка, що симпатизував із мужиками і хотів відродженню руського народу надати мужицький характер. Але сї остатки були розбиті погромом трицятих і сорокових років, знеохочені до краю часами по 48-ми році, так, що їх колишні симпатії видавались їм тепер непрактичними і дитинячими мріями. Вплив державних і політичних обставин цілим тягаром звалив ся на них, затер у них усьо сьвіже і живе і підірвав віру в себе. — Були тут і люди з кружка Зубрицького-Погодина. Але поминувши те, що сам той кружок складав ся по части з дезертирів Маркіянового кружка і був виразом політичного упадку, то й сей кружок був дуже слабкий і мізерний, потерпів у тільки що минулїм десятилітї велике фіяско на полі літературнім, був так само як остатки Маркіянового кружка дуже здеморалізований і мусїв ховати ся зі своїми гадками. — Були врешті й люди, що вправді не могли жалувати ся на ніякі невдачі і не потребували ховати ся зі своїми гадками, але лиш для того, бо ніяких гадок не мали, ніколи за жадними ідеалами не вганяли ся. Сих, розумість ся, було найбільше; вони були, так сказати, центром руської інтелігенції, надавали тон усьому публичному життю руському. То були безумовні прихильники уряду.

Та при всїй тїй ріжнородности маса інтелігенції мала багато спільного. На кожній її частині абсолютизм попередніх років поклав свою печать; навіть ті переконання, які кожда з них виробила собі в питаннях язикових і національно-політичних, носять на собі глибокі сліди виховання і атмосфери сього довголітнього підневільного життя. Брак енергії, ініціативи і самостійності в справах публичних, безумовне ідолопоклонство перед кождим, хто в даній мінуті має урядову власть у руках, — се характеристичні риси всьої освіченої верстви, що мала тепер у своїх руках політичну судьбу галицько-руського народа. Найважніші справи народа і всі свої наукові і політичні переконання вона задля того завсїди в рішучих хвилях стелила під ноги не то держави, але кожного хвилювого уряду, не зі злої волі, а для того, що випущена несподівано на свободу і покликана до важної політичної

ролі не знала, що з собою робити і природним способом оглядала ся на те, що скаже недавній опікун. Повний брак політичного образования і практики не дав їм пізнати, що дотеперішній опікун тепер при змінених обставинах перемінив ся на політичну партію, яка яко партія зовсім була рівна їм, представителям руського народа і мала свої відрубні партийні інтереси і лиш тим ріжнила ся від иньших політичних партій в Австрії, що мала урядову власть у руках.

Другою спільною прикметою всьої сеї осьвіченої верстви було неприродне, згірдливе відношене до маси народньої, до мужика, і його інтересів. Найменше воно виступало між невеличким числом колишніх товаришів Маркіяна Шашкевича, але й тут на місце давньої симпатії стала холодна байдужність. Решта мало чим ріжнила ся від поглядів польської шляхти, була на скрізь напеська. В сїм запізнанню своїх природних відносин до мужицької маси відбив ся найяркіше нездоровий вплив соціальних і політичних обставин, серед яких руській осьвіченій верстві довелось розвивати ся і вирости. Під їх впливом не лише вище попівство, але й його загал, не памятаючи на своє мужицьке походжене, з'ідентифікував своє положенє в народі з положенєм шляхти; як шляхта уважала себе не тільки єдиним представителем свого народа, але самим народом польським і з гори дивилась і на простий нарід, який використовувала і на свою інтелігенцію, так старало ся зробити і руське попівство. Руським народом у властивім значіню воно уважало лише себе; оборону своїх інтересів і свого вигідного положеня уважало обороною інтересів народних; а мужик був в його очах лише матеріал, основа, на якій мала вирости свобода народня. Такий погляд утвердило в руській осьвіченій верстві дотеперішнє політичне і економічне положенє руського мужика. Цілий майже дотеперішній час мужик не був нічим иньшим, як лише живим інвентарем шляхти; не мав ніяких особистих, ані політичних прав; був темний, німий. За тих кілька літ, що минули від часу знесеня панщини, відносини мужика мало чим змінили ся; при політичній реакції і при повнім браку публичного життя він не мав нагоди зрозуміти і вяснити собі своє нове положенє і свою важність у політичнім житю та комбінаціях політичних партій, не міг отже при отвореню конституційного життя з потрібним натиском виступити як самостійна група з відрубним від иньших груп інтересами. Мужицьке покоління, що тепер мало вступити в політичне житє, було

те саме, що перед кількома ще роками на панських ланах робило панщину; привикши до того, аби хтось старший давав йому розкази, привикши до сліпого послуху, воно в трудом вживало ся в положене вільного горожанина і йшло сліпо за чужим проводом, чи то уряду, чи попівства. І „вищі“ верстви, привикши розказувати йому, слабо освоювали ся з фактом, що мужик уже не невольник, але рівний їм і вільний як вони горожанин. Се пасивне положене руського мужика могло лиш укріпити руську осьвічену верству в її шляхоцьких поглядах; покірне і послухне мужицтво зовсім піддавало ся проводови попівства, а се й утвердило ся в переконанню, що воно властивий нарід і для того маловажило справи й інтереси мужицтва думаючи, що положене мужика зовсім природне і тривати буде во віки. Пізніше се маловажене тяжко пімстило ся; але тепер воно було дуже вигідне, забезпечувало високе політичне значіне попівства як верстви, котра одна вміє в руках тримати і керувати ту масу.

Воно й використало се положене, хоч, жаль сказати, не так, як повинна була використати керуюча верства патріотична, з ширшими поглядами, зі зрозумінням свого становища. В своїм обмеженню і засліпленню та нерозлучній з ним зарозумілості воно вміло використати своє незвичайно корисне положене лише для своїх особистих амбіцій і для своїх партикулярних інтересів, часто дуже дрібних і дитинячих.

Зразу інтелігенція руська навіть не годна була поміркувати ся, як грали ся в нею міродайні сфери. Октройована ординація виборча централістичного уряду, що нарід руський, більшість краю засуджувала на безсильну меншість у соймі, викликала була вправді невдоволене, але заявивши ще перед тим безумовне довіре міністерству духовенство дало себе швидко зацяткати і успокоїло ся обіцянкою, що уряд боронитиме нарід руський. Йому досить було й того вишнього, формального значіня, яке воно мало тепер. Всеж таки і тих кількадесять голосів, що мали Русини в соймі і в віденській раді державній, показували, що вони щось значать і що коли не самому урядови, то хоч Полякам можуть бути небезпечними. Своім поступуванем вони старали ся дати се пізнати їм, але так безтактно, що через те лише дразнили їх без потреби, забуваючи, що вони все таки сильніші і зможуть за те відплатити ся.

Самостійну діяльність парламентарну руська інтелігенція зробила собі відразу неможливою, спустивши ся на медоточиві слова

уряду і віддавши ся йому безумовно. Навіть самі німецькі ліберали, на яких користь ся служба руських послів виходила, прозвали їх за те міністеріяльними мамелюками. А коли прийшло ся їм упізнати ся за яке народне діло, як напр. в справі сервітутів, то вони з давньої привычки, замісь використати своє досить вигідне положенє парламентарне, брали ся залагодити його покiрними супліками до уряду або до монарха, поминаючи парламент, так як би його не було. Розумів ся, що уряд сю наївність старав ся використати як найбільше; на супліки не звертав ніякої уваги, а руські голоси посольські використовував немилосердно. Тим руські послы не лише приносили безпосередну шкоду народови, якого справи обовязані були боронити, але робили ся сьмішними перед цілою Австрією, а передовсім дразнили і визнавали представителів иньших славянських народностей, підпираючи сліпо ворожу Славянам центральстично-германізаторську політику Шмерлінга. Се особливо було на руку Полякам, що зі свого боку те-ж старали ся використати так багату на помилки парламентарну політику руську. Безтактне поступуванє Русинів у значній часті оправдувало перед очима Славян антируську політику Поляків, які ставлячи на кождім кроці перешкоди народним стремлінням руським могли оправдувати ся тим, що вони борють ся не проти руського народу, але прогикліки противної свободі, поступови і розвоєви братніх славянських народів.

Але публичне жите не обмежує ся на парламент. Велика, можна навіть сказати, найбільша і найважніша частина його відбуває ся по за стінами парламенту. Народня просьвіта, рух літературний, організація народніх сил, -- се все справи домашньої, внутрішньої роботи, що усуває ся в свободній державі з під впливу уряду. Тут проводирі руської інтелігенції пущені були зовсім самопас і полишені лише на свій власний розум. Коли в законодатних справах не мож було добити ся ніяких успіхів, то треба було піддати убогій на політичні ідеали публіці руській якусь справу, яка могла би заступити місце політичної програми, стати осередком публичної діяльности, оживити сили, що рвали ся до житя і не дали їм розстрілити ся і змарнувати ся в неважних дрібницях. Се тим більше було конечним, бо власне між польською людністю жите публичне піднесло ся було до незвичайної високости. Не лиш політична свобода і парламентарна борба заняла була польську інтелігенцію і шляхту, але друга, для них далеко важніша справа



напружила була всі їх моральні і матеріальні сили. Лагодило ся польське повстанє 1863 року. Коли вже і без нього Поляки показали ся в порівнянню з Русинами далеко сильнішими і від давна стояли на вищій ступні рівню, то повстанє, борба за самостійність державну, мусіло їх в очах кожного мислячого чоловіка піднести дуже високо по над руський нарід, який не тільки не сьмів навіть і снити про такі справи, але не мав загалом ніякої політичної програми, ніякого ідеалу, що міг би запалити народню масу і визвати велику моральну і духову діяльність. Перед великим рухом, який в роках 1862—63 появил ся був між Поляками, Русини зовсім губили ся і зникали.

Де-ж Русини знайшли таку справу і пориваючу до живої діяльності програму? Коли собі пригадаємо, що вся майже освічена верства руська складала ся з самого духовенства, що справи церковні при недостатку сьвітського образования і сьвітських ідеалів з давен-давна грали переважну ролю ві всіх змаганнях галицьких Русинів, що вихована в шляхоцьких поглядах інтелігенція руська маловажила собі мужицьку народню масу й її інтереси, то зрозуміємо, чому й тепер проводирі руської інтелігенції поставили на денний порядок як найважлишу річ справи церковні. В борбі за права руської церкви вони мали найбільше вправи, — ся борба затривала їх батьків, дідів і прадідів — в ній вони вирости і стали тим, чим були, дослужили ся своїй політичній кар'єрі, — коло церкви і тепер крутили ся всі їх думки й ідеали. З церкви отже вони й тепер, як із бойового арсеналу взяли оружє до дальшої борби з історичними своїми противниками — Поляками. З довголітнього, важкого відродження свого народа вони до тепер винесли лиш одну ясну як сонце правду, що вони — не Поляки, що отже передо всім і в публичнім житю треба рішучо відгородити ся від усього, що заносить польським духом, польським впливом. Про те, що на місце польського поставити, вони не дбали.

„Очистити ся“ від усіх польських примішок, що протягом віків затерли чисто-руську вдачу руського народа, було отже ділом першостепенної важности і таке діло руські проводирі знайшли в справах церковних. Від коли настала „унія“, в руську церков під впливом неприхильних для неї обставин налетіло багато латинських примішок, що чим раз більше затирали східний характер руської церкви і надавали їй характер західний, римський. Се стало ся проти виразних приписів уніятської угоди з Римом, але все-ж

таким стало ся і то під впливом латинно-польської церкви і польського уряду. В тім чим раз більшим зближенню до латинського обряду пробивала ся виразно ціль, аби унію переіменити на повну латинізацію і при її помочи ополячити уніятську часть руського народа. Очистити греко-руський обряд від тих примішок значило знівечити довголітню підступну працю противників, було отже ділом патріотичним, якого сповнене належало до патріотичного руського духовенства.

Таким способом піднесено голосне в своїм часі обрядове питання. Як показав досвід, питання се стало в Галичині незвичайно популярним і довгий час майже виключно займало руські уми, панувало в публічному життю галицько-руським. В той час отже, коли польська інтелігенція проливала кров за свої патріотичні мрії, галицько-руська інтелігенція переіменила ся на табор богословських диспутантів і реформаторів. Почавши від старих дідів, а кінчаючи на малих хлопцях, уся письменна Русь кинула ся до чищення обряду.

Тісно звязана з сею справою, близька їй духом і формою була й література, в якій проявило ся духове життя руської інтелігенції сих років. Поминувши обрядову полемічну літературу в публіцистиці, що старала ся зробити публіці зрозумілими поодинокі обрядові деталі, переважна часть ученої літератури трактувала просто про обрядову справу. Посмертне видане Гарасевича *Annales Ecclesiae Ruthenae*, Малиновського *Die Kirchen- und Staats-Satzungen bezüglich des griechisch-katholischen Ritus der Ruthenen*, видана Яковом Головацьким книга Бродовича *Widok przemocy na słabą niewinność strogo wywartej*, яка — нечувана в Галичині річ — дочекала ся двох видань,<sup>1)</sup> усе се або збірники історичних памятників до історії русько-уніятської церкви, або самостійні оброблення тих памятників. Окрім того велика часть наукових розправ і публікованих по наукових і літературних журналах історичних памятників стояла в безпосереднім звязку з порушеним питанням церковним.

---

<sup>1)</sup> Властиво в-друге виданий був лише один том, тай се мабуть було лише «титулове видане», себ-то книжка була давня, а передруковано лиш титул — для реклами. І. Ф.

Окрім наукової вартості, яку видані пам'ятники мали самі собою, вони мали також иншу, посторонню ціль, бо піддержували і скріплювали церковний рух, робили для нього пропаганду. Хоча видані без порядку і без критичного змісту, грубими, невігідними до читання томами, вони читалися дуже охоче і йшли з рук до рук; не було ні одної руської хати, де-б їх не було, ні одного руського чоловіка, що не читав би їх і не провадив над ними завзятих і страсних дебат, чи то з противниками чи з прихильниками справи.

Видко, що справа обрядова була для руської інтелігенції справді живою, бо инакше не могла би була стати такою популярною, не могла-б була в так високім степені опанувати патріотичний рух, стати справою народньою *par excellence*, перед якою зникали всі инші справи і питання. Але видко також, на яким низькім ступні стояло образование руської інтелігенції, в яких тісних границях тримався її світогляд, коли власне ця справа, в ґрунті річи така дрібна, могла для неї набрати такої ваги. Як слабо мусів бути розвитий у неї зміст для живих потреб публичного життя, як мало вона розуміла, де лежить властива суть народнього руського питання, коли для розбудження патріотичного руху мусіла ґальванізувати такі на пів мертві справи! І не вважаючи на все оживлене і широку агітацію проводирі все-ж таки не досягнули ніяких позитивних результатів; цілий рух обрядовий скінчився майже на нічім. Бо й се питання вони бралися полагодити не через нарід, але вигідною, давно утоптанною канцелярською дорогою. Коли би нарід був живий, політично дозрілий, свідомий своєї сили, то такі питання він залагодив би одним потягом пера. Але нарід треба було ще оживити, втягнути в політичне життя. Сього не можна було зробити ані супліками до уряду, ані консисторськими курендами, а до иншої роботи проводирі не були здібні. Вони навіть не були здібні використати як слід того незапереченого факту, що нарід сам широко любив свою церкву і що в релігійних справах знаходив поки що заспокоєне висих своїх моральних потреб. Від часу, як Маркіян Шашкевич почав був перекладати євангелє на жулицький язык, минало двадцять літ і ніхто не догадався довершити се діло. Коли вже зайшла річ про церковні справи, то чому духовні проводирі народу, яким як раз припадало зробити сю роботу, не взялися тепер до неї і не дали тим порушеній справі обрядовій широкої, загально-народньої підкладки? Ах! де їм було

до такої роботи! Вони так мало розуміли її культурну важність, що не лише переклад Шашкевича пустили в непамять, але своєю вузкоглядністю дали собі вирвати з рук ініціативу в сій справі графови Голуховському! Як на сьміх порушив був іще в 50-тих роках тодішній губернатор справу перекладу Письма Сьвятого на народній язык, певне сам не догадуючись, яку небезпечну для своїх цілий гадку він піддає руському духовенству, покриваючи її до того урядовим авторітетом. А руські патріоти відкинули сю гадку від себе і тепер, почавши чистити обряд, навіть і не згадували про неї, хоча вона одна могла також між мужиками спопуляризувати їх змагане і була найліпшим оружжєм проти польонізації.

Але се була справа справді жива; її перепроводжене було би справді великою церковною реформою і по неволі було-б усю руську інтелігенцію втягнуло в широке море мужицького життя, мужицьких потреб і інтересів, та покляло-б було основу до правдивої народньої просьвіти. А проводирі народа від нічого так енергічно не відвертали ся, як від народа, перед нічим так не ховали ся, як перед живим життям.

Як у справах церковних і звязаній з ними літературі, так і в справах сьвітських проводирі не вміли вдарити в живі струни, але звертали очі в далеку, мертву минувшину. Не демократичні ідеї Маркіяна Шашкевича, але скорше шляхоцькі погляди Зубрицького і його кружка руководили сьвітськими змаганнями руської інтелігенції. Рідко можна було знайти такого письменного Русина, щоби не стидав ся своєї мужицької мови і мужицьких традицій, щоби не маловажив собі всьо те, що простий нарід зробив для збереження своєї народности і для заспокоєня своїх громадських потреб. Міродайні сфери руської інтелігенції ніколи й не мали великих симпатій для тої мужицької минувшини свого народа. Відроджене руського народа вони представляли собі радше як відроджене тих часів, у яких нарід був політично і державно самостійний, мав своїх князів і боярів, — і де й для них у суспільній вярхії припадало високе, привілейоване становище. До тих давніх часів горнуло ся їх серце, в них знаходило воно відраду за своє теперішнє вбожество і коли не могло само уживати панських розкошій, то радувало ся хоч тими розкошами, що панували колись у князівських та боярських теремах, тішило ся їх золотими скарбами, їх пишними одежами та паволоками.

Сі споминки не були тільки сентиментальними історичними споминками. Впливаючи з духа й атмосфери, в якій вихована була руська інтелігенція, вони у внутрішній гармонії з тим духом розвили також політичний і суспільний погляд на теперішність. Вернути часи князівсько-боярської самостійності руської було годі; але дух, суспільні ідеали тих часів були сильні ще й тепер, як се наглядно показувала суспільна організація переважної частини теперішніх народів, а особливо польського народу, під якої впливом виросла також руська інтелігенція. По вірцям сеї суспільної організації задумали проводирі руського народу відтворити також колишню суспільну організацію галицької Русі, а не маючи під рукою руської суспільної верстви відповідної шляхті, вони на місце шляхти хотіли поставити самих себе і заступити таким дешевим способом руську шляхту. Бо не вважаючи на національну антипатію до Польщі, суспільні ідеали руської інтелігенції, а особливо вищих її кружків, були зовсім польські; їх рвала до себе блискуча поверховність польської шляхти, їм бажалось стати на рівні з нею і перенести її розкішне життя під попівську стріху. Їм хотілось не рівноправності маси, а пановання над нею. Вони з такою самою погордою дивилися на прості і нужденні обставини мужицького життя, з якою дивилися на мужика і на них самих шляхта.

Тому-то замість серйозної праці над народньою просвітою руська інтелігенція кинула ся до сліпого, часом зовсім дитинячого і смішного наслідування панських обставин життя. Найкращу характеристику такого поступування подає нам лист Якова Головацького до петербурської „Основи“ 1862 року: „Поклоніть ся панові П. Ал. Кулішеві і його чесній сопрузі, — пише він, — і скажіть їм, що той стишок („Нинішня пісня“ В. Шашкевича) голошений був при отворенню нашого народнього касина під иням „Руска Бесіда“ в Народнім Домі, в тім куті, де за його буття в Львові закладали ся фундаменти і звідки він узяв собі на памятку каміньчик. Тепер нехай би вони, чесні, побачили розмальовані і красно устроені комнати з воскованими паркетами, украшені зеркалами та меблями, освітлені газом; коби, сердешні, були приїхали хоч на пробу танців в „Бесіді“, або і на наш руський баль, котрий відбув ся в редутовій саді на вдивовижу всего Львова; най би шановний пан Куліш побачив, як то гарно по козацьки (!) поубирали ся наші молодці студенти, та гуляли з нашими львівськими красавицями козака і коломийку, побряжкуючи брязкачками! Ех, сказав

би сердега: еще не вмерла козацькая руськая мати! Нашим публичним виступом показали ми нерадивим ворогам і недоброжелателям нашим, що Русини суть і живуть своєрідним (!) житєм в древній столиці руського князя Льва<sup>а</sup>.

Відповідно до сих вішних прояв суспільного світогляду розвивала ся і світська література в той спосіб, аби серед пишного-умеблованих салонів не разила дісенансом. Мужницькою вона розумість ся не була, але й зовсім благородною не могла бути, бо не мігши бути польською, мусіла-б бути великоруською. А сему стояло на перешкодї не лиш теперішнє зближенє руської інтелігенції з урядом і перевага прихильників 3-мільонового австро-руського народа, але і скандальна невдача кружка Зубрицького-Погодина в 50-тих роках. Кружок сей мусів отже по-неволі пристати на компроміс літературний, який не допускаючи на тепер його поглядів язикових, все-ж таки не перешкадавав йому манівцями йти до своєї ціли. Таким способом язик літературний руської інтелігенції став тою дивоглядною мозайкою язиковою, яка вже сама собою засуджувала всю літературу на неминучу погибель, і як у державно-політичних, церковних і суспільних помислах міродайних сфер руських очевидно доказувала, що і в літературі інтелігенція руська, вихована в часах абсолютизму, не вміє здобути ся на щось живого і справді плодотворного.

Певне, що факт сей дуже сумний і не обіцював нічого доброго для дальшого розвитку народнього. Але він так вірно відповідав вимогам образованого загалу, так конечно впливав із дотеперішних історичних обставин, що того скривленого напряду публичного життя ніхто навіть не завважував. Яке воно було, то було, але все-ж таки було. Порушено було багато різнородних справ і питань і живий інтерес, який образована руська верства показала для них, не допустив, аби експанзивний національно-польський рух затагнув як давніщими часами і Русинів у свої сіти. Рівко і рішучо відділене було тепер публичне життя й інтереси обох народів; і ідеалами своїми і способом перепровадження вони так противорічили собі, що по крайній мірі в сїм відношеню проповідирі руської інтелігенції могли бути задоволені зі своєї роботи. Змішати Русинів із Поляками тепер не могла вже ніяка сила.

Се була річ такої великої ваги, що навіть молодіж, яка звичайно в своїх переконаннях і поглядах іде далі, в першій хвилі зовсім піддавалась ідеям старшого покоління. Вона з западом під-

хопила обрядове питанє і кинулась до агітації церковної; з такою же запалом приймала і читала книжки нових письменників руських, яких уважала апостолами нової літератури і подвижниками народнього відродження.

Але вся ся робота старшого покоління була переважно негативна і при тім така вбога на нові думки, що на довго не могла вистарчити молодіжи. Літературні твори старшого покоління будили вправді симпатію, але не задля свого змісту, а задля того, що були писані руським письмом, і як казали старші, руським язиком. Таку саму симпатію будила одначе сама руська азбука, перший ліпший руський буквар. Загріти своїм змістом могла мало котра руська книжка. Молодіж не могла собі вразу вияснити причин, але чула інстинктивно, що чогось тим книжкам нестало, що в них віє якимсь холодом. Або справа обрядова. Певне ні один львівський крилошанин не знав ліпше від нас, студентів, усіх деталей обрядових, і не провадив завзятих диспут над ними, як ми з нашими шкільними товаришами-Поляками. Але в ґрунті річи ми відчували дуже добре закид, який нам робили Поляки, що прецінь народне житє не кінчить ся на церкві, але має ширші і глибші границі. Справді, — свій патріотизм показувати ділом, а не словами, молодіж могла лише в церкві. Там вона могла самовільно ховати давінки, не клякати, стоячи причащати ся зі зжовленими навхрест руками і т. д. Але що вона мала діяти вийшовши з церкви? До чого звернути свої сили, що рвали ся до якоїсь патріотичної діяльності? В чім на сьвітї показати свою любов для руської справи? Нічого такого не було. І як ми не раз завидували Полякам! Правда, й їх патріотизм крутив ся багато коло церкви. Але се було зовсім иньше діло. Вони в своїй церкві робили патріотичні демонстрації не церковного, але політичного характеру; співали патріотичні пісні, слухали патріотичні проповіді, з амвони церковної їм розказувано про недолю братів, що проливали кров за незалежність народа, про мучеників катованих у тюрмах і на Сибірі. І коли вони уповні патріотичними ентузіазмом виходили з церкви на сьвіт, то чекала їх тут кипуча діяльність революційна. Було се одним словом житє в глибоким, внутрішнім змістом, у котрім кожний, старий чи молодий, мав що робити, мав чим заняти розум і серце.

Дрібним і незначним було в порівнянню з сим житєм руське житє і чим далі тим більше молодіж руська мусіла се відчувати.

Пригадую собі дуже добре, як мене упокорив був закид одного товариша-Поляка, коли я в великодний піст вертав із церкви з „поклонів“. Було се в сам розпал обрядової боротьби і для нас, молодих студентів, не було солодшого патріотичного обов'язку, як строгим сповнюванем усіх церковних функцій публично маніфестувати свою припадність і любов до руського народу. Вертав я, признаюся отверто, в тім переконанню, що сповнив як слід свій обов'язок і був доволі щасливий, хоч від поклонів, яких я вдарив був щось коло 200, голова мене дуже боліла. Як же гірко укололо мене в серце, коли здивав мене товариш-Поляк і з злобною насмішкою крикнув до мене: „Oto patriota ruski! My krew przelewamy za niepodległość, a oni w prochu się walają!“ Розумієся, що я не переніс спокійно сих слів і відповідь моя показала йому, що й „ruski patriota“ вміє при нагоді робити відповідний ужиток із своїх кулаків, але кінець-кінцем закид був гіркий і зовсім справедливий. Не лише що до обсягу, але й що до внутрішнього змісту патріотичне життя руське було далеко нижче як польське; воно не зміло збудити широкого ентузіязму між молодіжю, було більше по-верховним і не годне було порушити до самої глибини душі.

А окрім того вже одна їх патріотична література, якої предмети відносили ся безпосередно до політичної теперішності народу, і яку першостепенні таланти піднесли були на рівню з иньшими європейськими літературами, давала польській молодіжці таку багату поживу, якої ми, руська молодіж, при найліпшій волі не могли знайти в своїй літературі. Правда, що поезії Федьковича й Устияновича робили на нас живе вражіння, особливо Федькович, але їх було мало і не чути було з них того огню, який виходив із грудий Міцкевича або Словацького. А що-ж говорити про иньших! Коли польська муза сьмілою рукою малювала польському народови героїв борби за народню свободу і в недалекій будущині показувала образ національної самостійності, головний представитель галицько-руської музи співав лиш:

Былъ князь на Руси хоробрый, славный,  
Въ Курску вѣлъ онъ престоль державный...

Добре, був князь на Руси, але вже нема і від того часу минуло кількесот літ. А що-ж нам, його потомкам, діяти тепер?



## V.

Окрім тої відповіді, яку на се питання давали провідники руської інтелігенції, Галичина сама із себе, із свого життя, не могла дати ніякої иньшої. Але бо й Поляки із одної лише Галичини не багато могли витягнути здорового і живого, що їх публичному життю надало-б було вищий полет, окрасило-б його вищими ідеалами. Бо хоч вони безперечно стояли вище від Русинів, жили в дуже вигідних матеріяльних обставинах і мали, по крайній мірі в порівнянню з Русинами, досить високу культуру, то полишені самі на себе вони теж не багато би були розумнішого вигадали, як і галицькі Русини. Їх ратувало те, що не вважаючи на державно-політичний упадок Польщі інтелігенція польська ніколи не тратила моральної звязи і що ві всіх трьох частинах вона жила одним духовим життям. В моральнім відношенню польська інтелігенція по розділі мала навіть ту велику користь, що знайшла в пляні реставрації своєї держави програму, яка нерозривним вузлом лучила всіх осьвічених Поляків, де-б вони не жили, що-б не робили. Се вийшло на пожиток також і галицьким Полякам, які що до осьвіти і культури стояли і доси ще стоять найнижше посеред польської інтелігенції. Бо хоч польська література в Галичині так само мертвіла як і руська, то блискучий розвиток еміграційної літератури не дав галицьким Полякам закохлявіти під деспотизмом і упасти. А крім того безперестанні революції польські, хоч не досягали безпосередньої своєї цілі і з одного боку навіть ослаблювали польську інтелігенцію, то з другого боку пролиттю за державну свободу кровю і великим мучитиельством робили таку сильну пропаганду національно-патріотичну, що й пасивну галицьку Польщу підтримували на моральній високості решти польського народу.

Сього всього не могли мати галицькі Русини. Державну самостійність Русини давно вже стратили, а довговікова боротьба за народні права так була ослабила нарід і інтелігенцію, що тепер, прийшовши ще раз під чуже панованє, вони зовсім підпали під вплив культурного життя тих держав, під які дістали ся. Такої моральної звязи як польська інтелігенція, руська не могла мати і довго не мала; кожда частина жила иньшим духом і під иньшими

впливами вироблювала свій політичний і суспільний світогляд. Моральна зв'язь між руською освіченою верствою в Галичині і на Україні могла отже виробитись лише в часом, із поступом свободи і культури в обох державах, де жив тепер руський нарід. А що галицько-руський нарід найдовше жив у польській неволі і найбільше утерпів у народнім відношенню, то й брак моральної зв'язи з рештою руської інтелігенції найтяжше дав ся йому в знаки, бо ще більше як галицькі Поляки від решти польської інтелігенції залежні були галицькі Русини від духового життя рідної їм закордонної України. І навіть тоді, коли й Україна поволи стала еманципувати ся з під впливу державної великоруської культури, плоди її духового руху слабо знаходили вступ до Галичини.

А про те вже тоді Україна мала великий вплив на літературний розвиток галицької Руси, якій піддавала свої ідеї, свої традиції і свій науковий матеріал. Доки той вплив удержував ся, доти й рух між галицькими Русинами яко-такто держав ся не вважаючи на утиск і переслідування з боку міродайних сфер. І хто знає, як би не катастрофа Кирило-Методієвого брацтва в Квіві, може й літературний рух галицький не був би так знидів і ми не дожили би були до поновного видання „історичного перекевчицтва Мало-русинів“, як каже Богдан Дідицький, що знайшло вираз в утворенню кружка Зубрицького-Шогодина.

Велике щастє для народнього відродження Галичини, що якраз тоді, коли конституційні реформи в Австрії викликали в Галичині ширше політичне життя, відновлений народній рух на Україні уділив ся також Галичанам. Бо коли хто, то лиш одна Україна могла заспокоїти інстинктове стремління галицької молодіжи до високої, справді живої і народньої діяльності, могла справити його на добру дорогу і не дати йому вивіртити ся в самих церковно-обрядових демонстраціях.

Придавлений на короткий час деспотичною рукою царя Миколи український народній рух, користаючи зі свободніших політичних обставин почав тепер розвивати ся в нову енергією. Тепер він підкріплений історичними і етнографічними працями Костомарова та Куліша став навіть більше упорядкований, більше свідомий своїх народніх і суспільних цілей. Таї прихильний демократичним ідеям напрямок публичного життя в Росії в перших роках царювання Александра II додавав народньому рухови україн-

ському багато моральної сили. Вишученого на волю Шевченка приймала Велика Русь як поета народньої свободи і горячого противника кріпосного права з дуже великим поважанем і щирими симпатіями; „Народні оповідання“ Марка Вовчка, написані в сам розгар агітації проти кріпосного права, переведені Тургенєвим на великоруський язик збудили між великоруською публікою щирий ентузіазм. Вроджений українському рухови демократичний, мужицький напрям не лиш доказував його животність, але й популяризував його між прогресивною верствою російської суспільности.

Сей демократичний напрям уділив ся скоро й галицькому народньому рухови, увільнив його від полу-жертвої церковної схоластики і надав йому здоровий внутрішній зміст, звертаючи його безпосередно до мужика і мужицьких інтересів.

Як знаємо, симпатії для мужика, демократичні ідеї не були для галицького народнього відродження річею зовсім новою. В сю саму сторону братня Україна вже раз звертала його за часів Маркіяна. Ідеї ті були придавлені, але зовсім не завмирили ніколи. Представники руської інтелігенції оживлені революційним рухом 1848 року зараз собі їх пригадали, хоч лиш на хвилю. Тай ширша публіка не без симпатій відносила ся до них у тих часах. Передрукована в 1849 році в Львові Квітчина „Маруся“ дочекала ся в Галичині в короткім часі двох видань. Навіть в упадку літературнім 50-тих років ті ідеї не вигибли і були хоч на стільки сильні, що в значній мірі ослабили противний мужикови і його бесіді кружок Зубрицького і причинили ся до його упадку. Появляли ся навіть нові письменники, що старались оживити Маркіянові традиції саме в той час, коли загальне знеохоченє додало було негативному напрямкови Зубрицького таку силу. В Зорі Галицькій 1854 і 1855 року перший раз виступили в літературі галицькій Ксенофонт Клишкович і Євгеній Згарський, що в своїх поезіях і оповіданнях старали ся разом із старшими народовцями, як автором „Нелібраної жінки“, „Недібраного Мужа“, з Й. Лозінським і иньшими писати народнім язиком і не дати загинути прихильним для простого народа стремлінням. Але чи за-для загального упадку і розчарованя, що в 50-тих роках так сильно загніздило ся було в руській публіці, чи за-для того, що народні письменники окрім доброї волі мало що більше вносили в свою діяльність і не годні були перебороти загальну апатію, — досить, що при обновленім

життю народнім із початку 60-тих років безпосередного сліду їх діяльності не було видко. В піднесених проводирами руськими справах демократичних ідей не було.

Все-ж таки діяльність народних письменників 50-тих років багато причинила ся до того, що кружок Зубрицького не зовсім опанував літературний рух; а хоч вони не годні були перешкодити утворенню „сальоново-попівської“ літератури, то бодай з початку не дали їй загнати ся там, куди вона хотіла. Найліпше видно се на типічнім представителю сеї літератури, на Богдані Дідицькім. Між його діяльністю в 50-тих роках, його редагованєм Зорі Галицької в 52 та 53 році, його Отцем Ігнатієм і Конюшим, а його редагованєм Слова в першій половині 60-тих років і його Буй-Туrom така велика різниця, що можна би подумати, що се два зовсім иньші письменники. Фанатичний прихильник кружка Зубрицького-Погодина не лише сам зняк і свого Буй-Тура заправив хоч гомеопатичними дозами народньої бесіди, але видав поезії Микола Устияновича, ба й поезії Федьковича; в переднім слові до останніх жалував ся навіть на історичне перекиначитво Русинів, що гонять їх то в польський, то в російський бік і не дає утворити ся самостійному малоруському науковому языкови, та тішив ся, що і в Галичині появил ся Федькович, „самородный гений людовой поезии, который мовъ фениксъ на противоположномъ краици Малой Руси возлетѣлъ изъ родинныхъ горъ, абы новымъ житьемъ засіяти по надъ пепелища, въ которыхъ скрыто недавно посвятыны останки Тараса Шевченка.“ А в „Слові“ і в видаванім під його й Якова Головацького редакцією „Галичанині“ 1862 р. поміщувались не лише поезії і патріотичні повісти українських письменників, часто навіть фонетичним правописом Куліша, але навіть острі політичні статі проти московського централізму політичного й літературного. Певне, що до сього причинувало ся багато побічних причин, особливо аліанс старшого покоління з урядом, але говоріть що хочете, метаморфоза все таки була велика.

Чи вона була щира, чи ні, в те не входимо; констатуємо лише факт. Анї Богдан Дідицький, анї Яків Головацький, анї ніхто иньший через цілий сей час не мали відваги чи не хотіли виступити публично і отверто проти демократичного, мужицького руху на Україні, що став тепер переходити і в Галичину. Часто навіть через самого Богдана Дідицького!

Бо й того не треба забувати, що крім дуже невеличкого числа отвертих противників і отвертих прихильників народного стремління загал галицької публіки не мав у справах літературних і народних ясно вироблених понять, які-б могли керувати письменниками і політиками галицькими. Виступити рішучо з одною або другою програмою значило виставити ся на можливу невдачу і зробити си неможливим між публікою. Тим більше мусіли отже письменники старшого покоління оглядати ся на всі боки, не виступати віде так різко, щоб зробивши один крок наперед не можна було вже вернути ся назад і більше приватною ніж публичною агітацією робити для своїх переконань пропаганду. З сеї також причини випливає та обережність, змінчивість і дволичність у поступуваню старшого покоління тепер і в дальших кількох роках.

На кождий спосіб демократичний рух, що переходив тепер із України до Галичини, не знаходив між старшим поколінням отвертої опозиції, хоч не знаходив і багато отвертих приятелів. Руська публіка, що з патріотизму приймала кожду книжку писану руським письмом, кожде стремління, скероване проти польських претенсій на руський нарід, приймала також і мужицький напрям у літературі, хоч може з меньшими симпатіями, як стремління „книжне“, більш відповідне галицькій атмосфері і безпосередно витворене нею. У декотрих „могіканів“ Маркіянового руху, що лишили ся вірні його традиціям, рух сей будив навіть милі споминки недавньої, повної надії бувальщини.

За те серед молодіжи українська література зробила цілковитий переворот у думках і поглядах. Тут вона майже відразу знайшла рішучих приятелів і викликала щирий ентузіазм. Але тих молодих людей, до яких безпосередно став доходити вплив із України, було зразу дуже мало. „В році 1860 — оповідає один із них, мб. Володимир Шашкевич — двох тільки було з людей молодших ві Львові, которі вже тоді думали, але тільки думали о принятю українського нарічія за основу дальшого розвитку нашої літератури і о введеню у нас української правописи. Пригадуємо собі як нині, з яким ентузіазмом читали ми тоді переписаних кілька пісень Котляревського, которі яко спадщина нам дістали ся, — або устуні з Шевченкового Кобзаря, которого пильно переписував Танячкевич. Якось тоді переїздив через Львів сердешний наш друг, покійний Бернатович, Українець з тілом і душею. Він їхав з Києва на ку-

целі, опісля в Париж і до Праги. В тісній піддашній комнатці прочитували ми твори великого нашого генія Шевченка, подоповнювані в манускриптів рукою покійника і дивлячись на живого живісінького Українця — першого, которого ми пізнали — ми слухали, задержуючи в пам'яті кожне його слівечко про Тараса, киевську громаду, про тамешні порядки, чудувалися красоті його мови — і мужили. Опісля прибули до Львова п. Заревич, п. Згарський а далі і п. Кликович, і бач, вони були щирими народовцями! А знайти в ту пору народовця, который явно і голосно вивідавав свою гадку, значило знайти який то дорогий брильянт, яку то заховану перлу. Стала нас отже мала громадка, громадка з п'яток людей...”

Розуміється, виробивши собі зовсім пильні переконання про народну літературу і народ, ніж ті, які словом і ділом пропагувало старше покоління, мала ся громадка, повна доброї віри в свій діло, не могла довго ховати ся зі своїми гадками в тісний кружок. Коли гадки ті мали весь літературний розвиток галицьких Русинів справити на нову, єдино-здорову дорогу, то перша річ була, по-знайомити галицьку публіку з ними і робити для них пропаганду. Користаючи з політичної свободи громадка задумала ширити свої ідеї журналістикою. Саме тоді переїхав був із Самбора до Львова Юліян Лавровський. Довідавшись, що ся громадка хоче поставити незалежний орган із чистим народно-руським спрямуванням, він сам узяв ся за те діло: підпомагав молодих літератів руських грішми і радою; у нього сходила ся громадка на літературні поговорки, і перед нею він складав свою політичну сповідь. Окрім сеї горстки з п'яток людей, що зрештою тоді не мала ще ніякої організації, бував на тих поговорках і др. Осадца, проф. Шараневич, проф. Лавровський і інші. Радили там про всі важніші справи народні, укладали гарні плани. Задумане було видавати нового політичного народно-руського органа „Руська Правда“, щоб енергійно виступити проти Слова, зложене німецько-руського Словаря і таке иньше. Але плани розбили ся мабуть через особисті інтереси Юліяна Лавровського.

Тоді молода горстка почала видавати „Вечерниця“, те-ж відай з початку за підмогою Лавровського. Основателі нової газети і партії поступали з великим тактом і оглядно. Вправді свою літературну програму вони поставили досить отверто і ясно. „На-

самперед ми запитали себе," каже редакція в переднім слові, „хто се ми, і що за народ? Учені сказали і доказали, що ми словянського дерева, восточної росси, руського конара, малоруська галуза. Таких галуз, як ми, є більше на словянським дереві; одні уже посохли, другі марніють, а треті розбуяли і глоском ростуть, процвітають. Ми собі в других — марніємо, а понад нашою галузю, із давна ломаною і загуканою сильними вихрами, росте близька великоруська сестриця так пишно та буйно, що в-за неї ніхто уже нашої і не бачить. Тому-то деякий і каже: руський конар — то одна галуза. А вони і не бачуть, що наша бідолашня на силу витягає рамена, щоб і на неї ясне сонечко цілим своїм видом, та не крізь сестрині листя, подивилося; вона-б і віджила... Що теє сонце, від которого відживають народи і приходять опять до гаразду і сили — є саме просьвіченіє, то уже всякий знає. За просьвіченієм довший і наш малоруський народ прийти колись ще до своєї долі і досягнути в людським шірі своє призначенє.. Кождий народ говорить своїм язиком, кожда галуза на племеннім дереві є народом, кождий варід і язик уважати належить за неділежну цілість, хоч би на ній замічати було ще иньші вітки і гілечки. Такий то вам і той наш малоруський народ. Зріс він собі на свою питоменну стать, як кождий иньший; єго такого виховало время, і уже єму зрости ся з яким небудь иньшим народом не зможно. З єго особним розвоєм розвив ся і єго язик — самостатно, а з того єго питоменного язика має розвинути ся єго письменная словесность, на котрій єму належить подати просьвіченіє. Се є головна гадка, на якій оснований наше діло. Ми загадали видавати письмо для обрания руського народнього язика в письменности, котора повинна як найближша бути живому народньому слову..."

В особних статях редакція обіцявала виложити, в який спосіб гадає досягнути свою ціль. Се треба було тим конечніше зробити, бо не вважаючи на своє уміркованє вона в старшій поколію викликала була вправді захаєне, але тим більше невдоволенє. Що прихильники засади „руський конар, то одна галуза“ не могли симпатизувати з новими гадками, се кождий розуміє, хто собі пригадає, в якою погордою „отаман Погодинської колюїї“ Денис Зубрицький дивив ся на народ, народню бесіду і просьвіту. Але не менше невдоволені були й апостоли „тверезої науковости“, як каже Дідницький, які вироблюючи малоруський науковий язик

зробили з нього дивоглядну мішанину, де всьо було окрім „тверезости“ та „науковости“. Проти обох сих кружків звернені були опубліковані в першій річнику Вечерниць одна за другою статі: „Народ і словесність“, „Руський язык“, „Небувальщина тай невидальщина“, „Гадки ученого о руській словесности“, де в тим запасом наукового образования, на який могла здобути ся тодішня галицька молодіж, доказувано самостійність малоруського языка в родині языків славянських і конечність розвивати відроджене письменство малоруського народа в язиці малоруського мужика. Хоч без великої оригінальности, але в тим більшою іронією написана стаття „Руський язык“, де автор боронить самостійність руського народнього языка від польського і великоруського словами „Розправи о южноруськім язиці“ Якова Головацького, який сам від давна вже вирік ся був своїх народніх переконань і тепер у часах Вечерниць належав до завзятих противників малоруської самостійности, хоч, як усі противники народа, крив ся зі своїми гадками і навіть писав українофільські листи до петербурської Основи. Свої змагання старали ся зрештою Вечерниці навязати до традицій Маркіянових, надіючись таким способом, а також і уміркованем своїм позискати собі здоровішу частину осьвіченої руської публіки. Се їм по части удало ся, коли судити по числі передплатників, яких вони мали в першій році коло 900.

Певне, що ті літературно-язикові статі мали також вплив і на молодіж і причинили ся до вияснення літературних відносин Русинів до польського і великоруського народа. Але самі собою вони не могли би були зробити того перевороту в переконаннях молодшого покоління, який відвернув його від поглядів покоління старшого і виробив із нього в короткім часі відрубну партію. Не було в них тої глибокої оригінальности, того огню, що пориває за собою і своєю внутрішньою силою ломить вкорінені старі погляди і на місці їх ставить нові ідеї. „Нам треба писати по народньому, по мужицьки, бо ми мужицький народ“, була головна гадка сих статей. Не вважаючи на Маркіянову діяльність, ані на те, що гадка ся не була зовсім нова, нас молодих людей вона зразу дуже здивувала. Писати по мужицьки? Яке нам діло було до мужиків? Кождий знав, що між иньшими людьми є на світі також мужики, кождий бачив їх що-дня, але що він мав спільного з ними? Положене мужика і по знесеню панщини не багато поправило ся, його соціальне і політичне успліджене робило на нас таке саме вра-



жінє, як і на наших батьків. Ми бачили, як мужик у нішій покорі хилив ся перед кождим чоловіком із „вищого“ стану; ми знали, що ми паничі, бо так називав нас мужик; ми надіяли ся, що й самі жолись будемо „ксьондзами“ або нанами і мужик і перед нами буде в покорі хилити ся; ми були переконані, що так воно мусить і повинно бути. Ніхто доси не казав нам нічого иньшого.

Правда, в наших руках були видані недавно поезії Федьковича, що швидко став найпопулярнішим галицьким поетом. Може то особливо ми, молоді, дуже полюбили його задля того, що він, хоч слабо і несміливо, вдарив у симпатичну, живу струну, що його устами перший раз заговорив до нас чоловік, якого серце „сардаком ся крило, під бланев ся кохало, під ременем било.“ Сердечним, тужливим голосом скаржив ся він на недолю, на тяжкі обставини життя що не дають йому як слід жити, за тісні на його серце і душу. Але в його поезіях пробивала ся більш індивідуальна недоля поета; а там, де він відкривав перед нашими очима картини народного життя, картини ті тримали ся в тісних рамках жовнярських злиднів і слабо звязані були з загальним положенням народа. Тому-то й не зробив він глибокого впливу і так само як Вечерниці не годен був викликати перевероту.

Переверот у поглядах молодіжи зробив аж могутий талант Шевченка. Тепер і гадки Вечерниць не показали ся нам дивними, і Федьковичеві пісні ми побачили в правдивім сьвітлі. Внутрішній неспокій, інстинктове невдоволенє зникло як роса перед сонцем. Новий, нечуваний сьвіт отворив ся нам із „Кобзаря“ і молоде, сьвіже, незосованє серце від разу полюбило його. Зовсім инакшим показав ся нам тепер мужик. Погорджений і зневажаний до не-давна він нараз підніс ся на висоту народного ідеалу і став в очах молодіжи нічим, довготерпчивим мучеником, якого всі били, катували, надуживали, а який своєю довговіковою боротьбою за свободу, за віру і правду уратував перед судом історії честь українського імени. Не мужик нам, а ми мужикови повинні були служити, не мужик, а ми заслуговували на погорду і зневагу.

Чого ми так довго не знали сеї великої правди і замість під мужицькою стріхою шукали свого народа в давних розвалинах князівських замків, між боярами та владиками, між усякими Владимирами, Игорями та Данилами? Бо так нас учило старше покоління і його література. І ми почули глибоку ненависть до всіх тих

людей і книжок, що наш розум кормили такими гадками. Читаючи Шевченкові поезії, нам тепер хіба те було дивно, як ми могли відразу не пізнати ся на нашій дотеперішній літературі і брати за поважні літературні роботи те, що не варто було шматка того паперу, на яким було надруковане...

Все наше дотеперішнє поведенє видало ся нам якимось великим народним гріхом, якого не можна инакше відкупити, як лиш безмежною любовю до того скривдженого мужицького народа. Щирість молодих душ, які так швидко і міцно приляпили до нової правди, показувала, який здоровий і неспожитий іще цілий наш варід. Без проводу, без науки, в глухій занедбаній кінчику руської землі молодіж розбуджена голосною кобзою поета встигла прорвати грубу греблю схолястичного неучтва і пробрати ся в атмосферу якогось ширшого, людського життя, хоі троха похожего на житє європейське, яке до руської дитини в Галичині майже ніколи не доходило і про яке ніхто у нас не мав найменшого понятя.

Шевченко для тодішнього покоління був не тільки великим поетом, але й істориком, із якого всі вчили ся свої історії. А мав він тим більший вплив, бо рідко де можна було його дістати. Надрукованих поезій було лише стільки, що в Вечерницях. Решту кождий мусів переписувати собі з присланих зі Львова відписів. Де не-де лише видко було петербурські передруки з Кобзаря. Коли з'явив ся був 1863 чи 64 року в Станіславі один екземпляр „Гайдамаків“, присланий одному школяреви якимсь добрим чоловіком зі Львова, то його за пару день майже на шматки рознесли. Всім годі було дати нараз прочитати і за властителем тягнув ся все по школі цілий рій хлопців, яким він на голос мусів читати цілу поему, поки не охрип. Потому виривав йому другий книжчину з рук, і на коридорі в гімназії, або на вулиці, або де будь, зачинав читати далі... Всіх голосна Муза великого поета як кліщами тягла до себе і всі ми тоді поробили ся горячими хлопоманами. Аж дивно згадати, як одна газета і кілька книжочок у короткім часі перевернули весь наш сьвітгляд до гори ногами і зробили формальну революцію в наших головах.

Точного наукового корму молодіжи ні звідки було брати. Наукових книжок тоді і на лікарство не знайшов би ніхто. Кормилась отже молодіж переважно поезією і белетристикою, оповіданнями Федьковича, Вовчка і Квітки, яких одначе також досить тяжко

було дістати. Лиш часом дістався декому то який тож Записок о Южной Руси, то яка книжка Основи, то Маркевича Історія Малороссії, то Костомарова Богданъ Хмельницькій. Найщасливішою в сьому огляді була ще гімназія Самбірська і Перемишль. Решта молодіжи мусіла помагати собі то переписуваними історичними думами, то фрагментарними виписами в якої будь книжки про українську історію. Та молодіж помагала собі як могла. Не так у холодних наукових розправах, як більше в пориваючих серце і фантазію поетичних творах шукала і знаходила вона заспокоєння своїх духових потреб. Українські оповідання показували їй теперішній мужицький сьвіт і то до сліз поривали описуючи злиденне жите робучого чоловіка, то чаром напоювали малюючи ідиллію сільського життя. А історичні думи, а особливо Шевченкові поезії майже живими клали перед її очи героїв козацьких, що боролися за свободу свого народу, терпіли і умирали за нього. І всі ці книжки, із мужиками і козаками, із ідилліями і глибокою журбою, із веселим сміхом і гіркими сльозами, із бренькотом шабель і потоками крові зливалися в її душі в один хаотичний образ і перемішувалися так, що нічого виразного не можна було в них розпізнати. Але цілий той хаос преспокійно уживався в молодих головах. Він був сам у собі самостійним сьвітом, повним пишних ідиллій, поетичної краси і як раз відповідав настроєви молодіжи, яка так лишне до всього, що через свою неясність лишалася вільний простір фантазії, чого розумом не можна зрозуміти, а хаба лиш серцем відчувти.

Одно лиш було ясне молодіжи: що всі дотеперішні змагання галицькі для освободження народу не робилися так як треба, бо не було нікого, хто-б у ті змагання кинув здорову гадку, хто-б тліючу в душах щирих людей іскру любови розпалив і закрів до щирої громадської роботи... Аж Шевченко показав ту дорогу, якою мож дійти до народньої свободи. І молодіж, зрозумівши серцем ту дорогу, посвятили себе совісній праці народнього освободження і просьвітою і патріотичними змаганнями підійме нарід із погібелі. Вона почувалася до сил — перебороти усі труднощі, які стояли їй на дорозі і на всі перешкоди відповідала енергічними словами: „Дамо собі раду, як схоцемо дати“.

І як поезією кормила своє серце і свої ідеали, так і поезією віддзвувалася до сьвіта, говорила до себе і до других. Поетичними

словами вона й дала відповідь Шевченкови устами Кликовича, який вірнісінько представив у пісні „На вічну пам'ять Тарасови“ душевний настрій і політичну ісповідь галицької молодіжи, що виливала ся лише в загальних чутях і ще не встигла виробити ся в ясно сформульовану програму. Пісня ся була свого часу дуже популярна і цінилась майже на рівні з поезіями Шевченка. Усі майже знали її напам'ять і декламували, бо всі знаходили в ній вірний образ того, що самі гадали. Тому я й подаю важніші уступи з неї, хоч може сього не повинно бути:

Сходило сонце, заходило:  
Воно не гріло, не світило, —  
Його не бачили у нас...  
Явив ся віщий наш Тарас  
І бач! заплакана родина  
Всьміхнула ся у перший раз,  
І нині стало жити в нас:  
В умі засяяло, б'ється в груди, —  
Є гадка, є серце, є люди!

Як сам нарід винен своєму горю, бо сам віддав ся ворогам на поталу, самі люди відцурались свого роду, ті Москвою повернулись, ті Ляхами стали, так сам він і зможе піднести ся зі свого упадку, коли полюбить свободу, яку кождий може досягнути, хто її щиро бажає, коли пробудить ся з довгого сну. А коли нарід стане свободний, то чия се заслуга? А вже-ж Шевченкова.

Твоя отсе, наш Тарасе,  
Твоя отсе слава!  
За се-ж тебе вся родина  
Батеньком назвала;  
За се-ж колись твоя слава  
Піде на край світа,  
Що ти збавив од затрати  
Свій люд, свої діти,  
Що сиріток розійдуших  
Зібрав у громаду,  
Що ми таки своєму лиху  
Дамо колись раду...

Дамо йому раду, дамо — хоть би всюди,  
 На світі, край світа зникчешніми люди,  
 Здоптали всю правду, зрекли ся свободи;  
 Дамо йому раду, — хотя-б вої народи  
 Невольні на вольних хотіли вставати;  
 Дамо йому раду — як скочено дати!  
 Хиба що остатній із руського люду  
 Одцурась роду і правду забуде,  
 Забуде одвічний завіт України, —  
 Тоді хай загине — хай люд той загине,  
 Сліду не оставить... хай зваллять ся гори,  
 Дніпро нехай висхне, і виступить море,  
 Й затопить ті люди — бездушні потвори!  
 Но доки на горах, край моря і в полі  
 Народ наш великий, пропащий без долі  
 Живе-проживає шлюючи правду —  
 Дамо собі раду, дамо собі раду!  
 І — з попелу фенікс — з тієї руїни  
 Таки ще воскресне доля України!

І як би того жару, який підсипувала під молоді душі Шевченкова муза, ще було за мало і наш Федькович став обертати ся до молодіжи з патріотичними зазивами. Під впливом Шевченка розвив ся й його поетичний талант, став більше свідомий і розширив свій поетичний виднокруг. Поезії, які він написав тепер, в часі Вечерниць і початків народнього руху в Галичині, найкращі, які коли-будь вийшли з під його пера. З щирою симпатією молодіж читала його рукописні і друковані поеми, з гордощами називала його галицьким Шевченком, своїм дорогим Кобзарем. Не стояв він так високо над нею як Шевченко, бо й сам він як і вона називав його своїм „Татом“; але й він був немалий талант, показав, що й наш маленький куток годен породити правдивих поетів і тим підіймав нас у наших власних очах. Тому то й він знаходив у молодіжи ширій відгомін, коли співав:

Доки маю світом нудить,  
 Доки маю люди гудить,  
 Доки маю дождати,  
 Заки Галич зможе встати?

Тай чи встане, чи не встане?  
 Ліпше сам я рано встану,  
 А сповівшись щиро Богу,  
 Займу воли круторогі,  
 Тай з'орю гори, долину,  
 З'орю свою Буковину,  
 Як наш Тарас, як мій Тато  
 Научив мене орати;  
 І віру, любов, надію  
 Буковинов скрізь посію.

## VI.

Та оживлений народній рух, переданий з України Галичині, і розумів ся, головню Тарас Шевченко не лиш показав молодшому поколінню галицькому спосіб, як брати ся до освободження народа, не лиш підніс його в власних очах і з інстинктивного потягу до народа зробив зближене більше сьвідоме, але й у прикладі до галицьких відносин підніс значіне і внутрішню вартість народніх руських змагань. Передовсім у відношенню до Поляків. Не без підстави закидували доси Поляки галицько-руським патріотам культурну нившість їх політичних ідеалів, вузкоглядність і убожество їх літератури. І хоча те згідне відношене наших противників різко кололо нас у серце й будило лиш більшу неприязнь до них, то все таки нікуди було правди діти, факт лишав ся фактом, хоч як був гіркий. Тепер наше положене морально сильно піднесло ся. Не лиш вони одні вміли проливати кров за народню свободу. Преливали й ми її і більше як вони і за кращі як їх ідеали. Тепер мали і ми геніяльних письменників і поетів, що не лиш згадували про нашу колишню славу, про наші криваві борби за самостійність народа, але й ті славні спомини навязували до живих питань теперішности, закривали до дальшої борби за правду і волю і чаруючими красками малювали недалеку щасливу будущину народа, яку вибороти мали власне ми. Не лиш рівними, але далеко висшими

чули ми себе тепер над Поляками і їх ніби-то демократичними змаганнями.

„Що-ж ви на все те скажете, вельможні пани Ляхи?“ запитував їх у Вечерниціх 1863 року головний представитель тодішньої молодіжи, Грицько Будеволя. „Чи все-ж вам таким сьмішним здаватиметься, коли-б ми замість Міцкевичевих шляхоцьких епопей слухали сушних Тарасових дум? А коли так, то ми собі міркуємо, що той ваш сьвіх не йде вам із серця, не походить із радощів, а трохи гіркий мусить бути. Ви бо видите, що вже не довго устоять ся ваша брехня на нашій землі проти сьвятої, непорочної правди; ви міркуєте, що коли ми витасмо в наших семах праведного нашого батька-пророка Тараса, то вже не сьнять ся нам ніякі московські цяцьки, не бажаємо добра для себе в ніякому поганому деспотизмі, хоч би се був і сусідньо-славянський, а бажаємо волі, ще кращої від вас, кращої по правді, бо не хочемо дурити сьвіт, що ось ми буцїм спокозали свободу, а душимо бідного брата, де но гаразд вдасть ся; ви вже вбачаєте, що робота нашої рідної України — се не робота для якого поганого вконтентованя (як у вас панства!), а для цілого сьвіту... Тїшге ся, доки ще у вас снаги на нашій землі і величайте ся і вашим всесьвітнім мучеництвом і народолобством і волею; бо незабаром, коли ту сьвяту ідею, для якої посьвятив Тарас і свою душу і своє житє, порозуміє у нас всяка людина, як до тепер порозуміли її наші молодята, — то й тїшити ся вже не буде гаразд чим; і дасть Господь, зі Львова який одинокий пустельник занесе до Варшави недобру вість, що „literacka czynność u nas żadna“, як то тепер Tygodnik-ови Ilustrow-аному ваші брата з рідної пашої України дописують! Пишіть іще й про нашого батька, що се „Гайдамака“, „піяк“ і чорт-зна-що, бо коли, як ш. Горжалчинський каже, „sały świat uczci wieśniaka-poetę“, тоді вже не буде сему пора... А як ви може схочете на те доводів, то ми вам на тепер скажемо тільки одно. Зробіть ласку, витолкуйте нам, яким чудом стало ся, що ми, молодята, не знать звідки так щиро приголубли безсмертного Тараса, що піддали ся під його закони, що огласили ся за його дітїй, що співнали тільки в однім наше спасіня т. є в ширїй роботї для добра нашого бідного народу? Ні не чули ми за се анї словечка дома, анї словечка в школі, а підшептачів ніяких до нас Тарас не висилав, щоб нам про нього і про нашу сьвяту правду говорили. А від чого-ж се стало ся? Знаємо, ви зараз готові

з відповідею, що „młodzież olśniona kozackimi dumkami marzy o samoistnej Rusi“, як то вже у ваших газетах написали. Як то вам усе кумедно здасть ся! Чому не роздивите ся ліпше, чому не прочитасте з більшою увагою Тарасові пісні? Там ви знайшли-б такі слова, що: „козацька Україна на віки, на віки заснула,“ що: „козацтво не вернетця“ і иньше. А як би до того ще заглянули до нашого Куліша, то й таке там прочитали-б: „Ані козацтво, ані гетьманство нас тепер не вдовольнило-б, а громадські порядки освітою добувають ся“, що „наша доля не позад нас, а перед нами, ясна як сонце, аби ми тільки її всею громадою дослугували ся.“ От видите і ся ваша думка — чиста брехня! — Пождіть, ми скажемо вам властиву причину тої появи. Ото сам Бог дув животворним духом в наші молоді душі, щоб ми спізнали в Тарасі нашого народнього мученика, пророка і добродія, — ото він сам наказав, щоб ми вступили на ту дорогу, котру він Тарасовими устами для нашого народу назначив; ото він сам нам натякнув, щоб ми в Тарасовім співі почули запізану нашу народню правду, в його голосі почули голос замогильний наших старих батьків. Ось вам властива причина...”

Тай борба Поляків за їх мниму свободу народню показала ся тепер молодому поколінню в зовсім иньшій сьвітлі. Становище, а якого публіцистика руської молодіжи тепер стала дивити ся на ту нещасну революцію, дуже понизило моральну високість бутних польських революціонерів в очах кожного чесно мислячого чоловіка. Бо не за свободу свого народа, а за панованє над другим, руським народом, Польща тепер проливала кров. Молоде покоління руське мало в особі Ксенофонта Климовича дуже розумного і ясно мислячого публіциста, який безперечно належав до найздібніших публіцистів у Галичині без ріжнїці народности. Він то й пояснив у Меті 1863 року становище Русинів до польського повстання в статі „Становище Руси супроти лядсько-московської борби“. Вийшовши з того, що польська ворохобня знайшла собі великі симпатії в Європі, він каже:

„Нам треба перше всього пояснити, поза-кілько сей вирок, що в теперішньому лядсько-московському спорі правда по стороні Ляхів, єсть справедливий. Придививши ся до нього близько, не можна ніяким способом безусловно йому притакнути, а тоді вже зовсім ні, як би показало ся, що публична європейська опінія представляла собі в сьому питаню лиш одних Ляхів яко народ бажа-



ючий для себе волі і лиш одних Москалів яко народ, чи яко правительств, котре душить волю одних тільки Ляхів. Як би се так, що тут заходила-б справа між двома народами славянськими, лядським і московським, із котрих перший бажає свободи, а другий топче свободу, тоді й не трудно-б рішити, по чий стороні правда. Видить ся нам, що тоді не знайшлося би народу в Славянщині, котрий не вступивсь би за обидженого слабшого брата. Но діло не те. Лядсько-московський спір не єсть справа двох народів, страждущого і гноблящого; єсть то спір двох геґемонів славянських над третім братнім народом. Один з тих геґемонів, силою дущий, переміг було давно геґемона слабшого, володівшого над людом третім і панує однаким побитом над звівченим геґемоном і над його гельотом. Звівченому геґемонові надоіла вже його гельотська доля; він рветь ся за волею так само, як колись то від його рвав ся неволений через нього народ руський. Отсе єсть гранична точка, до котрої сягають іще симпатії славянських народів для звівченого геґемона, а навіть симпатії колишнього його невольника. Но Ляхи переступають сю граничну точку; борючи ся за свою волю обявляють вони, що для них нічого не значить воля без пановання і що границі їх панства мусять сягати по за край того люду, котрий колись то всіма силами во своїм панам боров ся, а з котрим вони до нинішнього дня не хотять помиритись. Се коротка, но вірна характеристика лядсько-московського спору: єсть він зовсім геґемонської натури...

Здираючи таким способом облудну маску свободи з лица польської революції молодше покоління руське мусіло схарактеризувати відношене свого народа до обох братніх народів славянських і вияснити, о скільки се було можливе при сій спосібности, свою національно-політичну програму. Се й зробив автор у дальших уступах своєї статі. Яка-ж діяльність руського народа серед сих обставин? питаєть ся він і відповідає, що вона лежить у скромніших границях. „Хіснувати зі всіх спосібностей, які народowi подає його теперішнє положенє політичне в цілі дальшого народньо-політичного розвою, працювати невтомно над просвітою цілого гурту народнього, щоби відзискати опять із самого народнього кореня ту силу, котра через відступленє його вищої верстви затеряла ся, то єсть сама переднійша й головна задача тих людей, котрі сей народ і його діяльність репрезентують; а той обовязок вкладає на них загально-людський поступ і людська осьвіта, котрими вони

гурт свого народу випередили. Найменше-ж може бути задачею сих заступників народних, думати вже нині о відбудованню якої політичної особности, або навіть, слідуючи за приміром лядської акційної партії, брати ся обіруч за таке діло, не знаючи, що на те скаже народ, або й знаючи, що народ тому противен. Виконати совісно задачу теперішности, а не брати ся до діл призначених до сповнення часам будущим, то єсть головне правило, которое посту-пова часть руського народу ніколи з очей не спускає. Сего жадає від неї свідомість реального патріотизму, который один аберегає народи від таких нещасливих подій, які від цілого найже столітя навіщають народ польський, а приспоряє народам щасливішу долю.“

„На яким же праві,“ каже автор далі, „опирають Ляхи й Москалі свої претенсії до руського народу? Обоє опирають їх на двоякім праві, природнім і історичнім... Ляхи яко народ не мають до Русинів яко до народу так само як і вони самостійного, ніякого природного права. Їх претенсії єсть чиста нанасть... О історичному праві Польщі яко держави не може бути й гадки, бо Польща яко держава вже нині не существует на світі. І Москалі яко народ не мають того природного права до Руси, що до Архангельської або якої небудь иньшої губернії, де живе народ московський...“

„Від усіх прочих в тім спорі не замотаних людей славянських ожидать належить найбезстороннійшій справедливості в оціненню природних прав народу руського і його справедливого опору проти гегемонічних претенсій до него народів лядського й московського. Кілько ті оба народи своїми несправедливими претенсіями від найдавніщих часів завинили, сего вчисляти не будемо; була би то дуже невдячна праця, котру й так уже публіцисти сих обох народів, уважаючи нас Русинів яко свою власність, а кривду, котору ми то від одного то від другого поносимо, неначе їх людови висьвідчену, аж надто ясно висьвітили. Хто хоче знати, чим проти руського народу завинили Ляхи, нехай тільки читає собі письма публіцистів московських і на відворот. Лядська журналістика аж так далеко загоняєть ся, що навіть деяке добро, за часів московського пановання Русиам висьвідчене, як н. пр. звівечене унії, в темнім світі для того тільки представляє, що тим звівечена вікова, хоч і недокінчена робота з часів лядського над Русею пановання; а ворохобний уряд лядський єсть навіть на стільки наївний, що в своїх відозвах, завзиваючи Русинів до уділу в те-

перішнім повстанню, виступає в обіцянку, що унія назад повернеться!...”

„О руським народі скажемо лиш тільки, що він... не тільки що змоги, але й ніякої охоти до відбудовання Польщі в історичних границях не має, хоч відбудованню її в природних границях, т. є як далеко польський люд сягає, противен не був би. Сей стосунок руського народу до задуманого Ляхами відбудовання Польщі конечно би їм углянути і свої гегемонічні претенсії, хоч се їм і дуже прикро прийшлося би, зовсім раз на завше пожертвувати. Тоді тільки зискають вони опять для свого патріотизма реальну підставу, тоді тільки вони увидять усю величину праці, до якої їм ще ваяти ся треба. Що й як вони тоді робити повинні, сього обяснити їм не будемо. Зробимо тільки сю примітку, що найліпше було-б їм ступити на сю саму дорогу, на которій Русини їх уже кількома гонами випередили, т. є взяти ся в першу за просвіту свого люду, зискати його довіре і таким побитом вирівнати сю пропасть, яка роздерла народ лядський так, що нема сьому припіру на всю Славянщину, — пропасть між шляхтичем і хлопом. Тую пропасть становить ненависть; ненависть єсть skutok — глядіть за його причинами! Друге єсть: не дати себе знімчати в Познанщині, розбуджаючи в людї, як роблять Чехи, скрізьньою просвітою самовіжу народню, а буде то вдячнійша праця, як забажане зляшене Руси...”

„Московське абсолютичне правительство своїм поступуванєм проти руської нагодности доведе діло, не дай Боже, туди, куди довела Польша: до борби народньої, одному й другому на погибель. Нехай Москалям не здасть ся, що руська народність занадто ослабіла, щоб коли будь прийти могла до якогось значіня в мирі політичнім і що намятні слова чеського патріота Гавлічка о потребі для людів славянських такої держави як Австрія єсть пуста фраза. Австрія єсть — і треба тільки одного зоркого політика, которий, уторопавши її славянське посланництво, зумів би похіснувати ся національним прінципом, піднесенім нині між Славянами до найвищого значіня, похіснувати ся федераційно-автономними засадами людів славянських, ...щоби в наручну пору зробити в Австрії сю осередню точку для Славянщини, яку московське правительство для славянських народів знайти не вміє на востоці. Ся лора нагодилась би може при першім зворушеню руського народу, яке при тенденційнім гнобленю його народности на великий розмір

закипіти й прочих Славян проти Росії заворушити могло би; а тоді лиш і треба докинути на вагу Славянщини тих 15 мільонів руського люду, щоб їй можна, з виглядом на успіх, станути до борби проти сіверного гегемона... Одною з причин лядсько-московської борби... єсть власне та околнчність, що питанє руської народности в Росії до нинішнього дня не рішено. Як би московське правительство не приймало собі за задачу омоскаленє Руси, то нічого-б сьому було її лякати ся. Но тому, що воно сеї задачі держить ся й ніколи її покинути не хоче, видить ся народ руський природним ворогом, готовим кожної хвилі до союза з Ляхами. Таке предположенє єсть зовсім мильне, бо вороже становище Руси буде тільки наслідком московського поступованя, опертого на тім мильнім предположеню...“

„Не знаємо напевно, коли й яким способом розв'яжуть ся се питанє руське, але й не буде то пуста вичавка, коли скажемо, що розв'язка сего питаня, яким небудь способом вона не наступила-б, принесє великі наслідки для всеї Славянщини. Руський народ єсть і тепер причиною великих подій в Славянщині, іменно причиною борби двох народів, которі досі бють ся над тим, кому в них доведеть ся, оперши ся на силі руського народу, заняти гегемонічне становище між Славянами. Мисляща часть руського народу, знаючи хорошо його стосунок до сторін спорящих і стосунков тих сторін між собою, придивляеть ся супокійно тій борбі, в котрій він зовсім не завинив, ані навіть їй запобігти не міг би. Ляхи й Москалі бють ся без відомости Русинів, котрих не признають обоє. Який небудь кінець візьме теперішня борба, то не-приготованими він нас не застане. Но поки-що не бачимо ще ні-якої потреби участувати в плянах революційних, все одно лядських чи європейських, або бавити ся ідеалом якоїсь нової політичної системи на свій шот власний. Поки-що ми, Русини, бачимо перед собою велику працю около народньої просьвіти і оддаємось їй в такий мірі, яку при теперішній системі правленя в тих двох державах, котрим судьба нас підчинила, для себе находимо, но памятаємо завше й на те, що наше місце зайве, що наша доля не з-заду нас, но перед нами, і що ми тоді аж доберем ся до неї, як займем своє місце в сем'ї славянській.“

Скоро отже, ще, так сказати, в пеленках, серед праці над внутрішньою організацією, над вьясненєм свого положеня до народа молода народна партія мусіла під впливом історичних і політичних обставин ясно і виразно виложити свої державно-політичні погляди

на відносини до сусідніх народів славянських. Не можна заперечити, що се було конче потрібне, хоч воно фатальним способом звертало публичну працю більше розвитих людей серед молодіжі на питання теоретичні, а відвертало від справ практичних, котрі більше як що иньшого могли скріпити молоду партію.

Ще більшу увагу звернули на себе відносини молодої партії до старшого покоління. Уміркований тон, що панував у перших часах Вечерниць, не дав ся довго утримати. Ві всіх питаннях уже порушених дотеперішними провідниками народа, а также і в справах, які приносив із собою дальший розвиток публичного життя у нас і на Україні, чим раз яскравіше стала вазначувати ся різниця поглядів, котра тим більше мусіла розширювати ся, бо провідники старшого покоління вже само істноване неоднакових із їхніми поглядів уважали найже непростими бунтом проти свого авторитету.

Але що-ж було діяти? Під впливом ідей, які знайшли собі приступ в Україні, під впливом троха ближшої знайомости з історією власного народа всі змагання старшого покоління видали ся страшенно мізерними і половичними. Половичність показувала ся особливо в головнім питанню, піднесенім старшими провідниками, в питанню обрядовім. Справа очищення грецького обряду від латинських примішок мала не тільки виключно церковне, але й народно-політичне значінє. Очищуючи обряд провідники старої інтелігенції хотіли тим самим очистити нарід від примішок польського впливу і вернути йому колишню чисто-руську вдачу. Але хотівши се зробити, — хибаж доста було очистити обряд? Хибаж сама унія не була найтяжшим слідом польсько-зауїтського впливу? Аджеж не за унію робив нарід український свої революції, не за унію бороли ся церковні брацтва православні на Україні і в Галичині, не за унію борола ся хоч би й сама Ставроїтія львівська. Навпаки, — кров руська проливалася не за, але проти унії, і в тій борбі проти унії а за віру православну Галичина поставила таких знаменитих борців, як Йов Борецький і иньші. Молодіж не дивила ся на церковні традиції і переконання теперішнього галицького пошівства, наскрізь уніятські, але брала річ зі становища патріотичного і з сего становища питала: чому-ж не потягнути konsekвенцій, які сама історія піддає руському патріотови, і взявши ся до рішучого освободження народа руського з під польського впливу не кинути всю унію і не вернути до віри православної?

Гадка ся була така природна, і так напрошувала ся сама собою, що знайшла навіть по часті вираз у поетичній літературі. Між тим, що мало вернути народівни батьківську волю і славу, було також і повернене Галичини до православної віри. Федькович надіяв ся, що вернеть ся вона до Галичини з Буковини. В віршику „до Олекси Чернявського, що збудував міст на Черемши в Ростоках“ пише він:

Мости, брате Олексику,  
 Мости ти мій друже,  
 Єднай нашу Буковину  
 З Червоною Русев!  
 Най Черемош запінений  
 І чорний і білий,  
 Із братію, із руською,  
 Нас більше не ділить.  
 Най возьмем ся однов силов  
 До одної справи:  
 Добувати батьківської  
 І волі і слави.  
 Най загостить з того боку  
 На наше подвіря  
 Руська щирість, а від нас знов  
 Православна віра  
 Най вернеть ся в Галичину,  
 Най засьвітить ясно,  
 Щоб римського Антихриста  
 Туманища згасли,  
 І знов правда повернула  
 На таштой бік в гості —  
 Все по твоїм, пане брате,  
 По тисовім шості.“ (Вечерниці 1863, Ч. 14.)

А в поемі „Новобранчик“ автор жадує смерти нещасливого вояка-Русина, бо він не побачить, як незабавки вернеть ся гаразд і свобода на руську землю, як „у Львові на церкві по Ляхах задавонять і поклоня-сь Господеви до Єрусалиму.“ Але сі православні симпатії швидко розвіяли ся, коли галицька молодіж побачила, як православне духовенство на Україні з ненавистю стало на поперек народнього руху і народньої просьвіти. Від го-

лосів, що доходили з України, від кореспонденцій напечатаних у Вечерницях і Меті 1863 року бурило ся серце кожного патріота. Не лише православні семінарії замість щирих слуг Христових і народніх патріотів виховували самих пияків і кровопивців народних, але саме православне начальство духовне, сам митрополит київський, об'їжджаючи єпархію, рукою власною розганяв у містечку Мошні школярів із школи пастирським посохом. Сей же сам митрополит наказував залежним від нього попом писати доноси на народніх учителів, що вони пиячять, ведуть безпутне життя, бунтують селян проти панів; і вислав циркуляр до попів, щоб вони не давали читати хлопцям книжок писаних по українськи і щоб відбирали ті українські книжки, які тільки будуть у селі. І почали православні попи говорити до народа казання, що книжки писані своєю мовою — єресь, що привідні книжки пишуться тільки по московськи, — а далі почали силою відбирати українські книжечки у хлопців, як у містечку Іванкові, в селі Самгородку і в багатьох інших. Навіть казання не позволено говорити по українськи!

Ні, ні, не за таку православну віру боров ся нарід український. Українська православна церква була громадська, народня, демократична, в якій нарід через брацтва церковні сам управляв своїми церковними і народньо-просвітними ділами, в якій піп був слугою громади, а митрополит стояв під надзором брацтв і не смів коривати ся на народні права. А теперішня, урядова православна віра була такою самою ознакою політичного підневолена народа, як і галицька унія. Чи-ж варт було заходити ся, щоб одно ярмо міняти на друге?

Стало ся отже, як і мусіло стати ся: не могла молодіж симпатизувати з положенням руської церкви в Галичині, але не могла симпатизувати також з її положенням на Україні. Її запал церковно-патріотичний скоро остиг і мав лиш ту користь, що показав ясно як на долони, що упосліджене народньої церкви в Галичині і на Україні єсть тільки конечним наслідком народньо-політичного упослідження і щоб усунути наслідки, треба перш усього усунути причину. Коли нарід у своїх питомих руках держати-ме свою політичну долю, то потрафить і церковні діла упорядкувати так як схоче. А підневоленому народови переміна унії на православ'є який зможе принести пожиток? А чи уніятський обряд буде менше чи більше занечищений, се була при таких обставинах річ зовсім

другорядної ваги і розпочинати для такої дрібниці великі баталії церковно-політичні стало в очах молодіжи по prostu сьмішним. Таким способом критика церковного питання допровадила молодіж до байдужности в справах церковних. Провідники старшого покоління, яким питання церковне в тій формі, як вони його поставили, лежало дуже на серці, були з сего дуже незадоволені. Вже те, що молодіж важила ся до справ церковних, де вони вважали себе непогрішними авторитетами, прикладати шірку свого сьвітського розумованія, було в їх очах проступком. Що вона виїшовши з історичного становища почула з початку симпатії до православія як до правдиво-національної віри руського народа, се було другим проступком. Що вона негаспокоївши ся православними симпатіями, які все-ж таки стояли на ґрунті церковнім, сьвітську критику посунула до питання церковного взагалі і підпорядкувавши його питанню національному спровокувала церковні справи і байдужно від них відвернула ся, се був третій, ледви чи не найбільший проступок. Незадоволене почало з часом виходити різко на верх, але в спосіб невідповідний для людей поважних, яким уже волос на голові сивів. Коли молодіж львівська хотіла в уніятській церкві відправити службу за Шевченка, консисторія рішучо не дозволила на се, бо Шевченко — „шизматик“. А коли молодіж узяла ся відправити службу в церкві православної, то один крилошанин ходив до поліції просити, аби відправу заборонити, бо молодіж звертає ся до „шизми“, хоч знав добре, що в сій відправі не було ніякої церковної, лиш народна демонстрація. Сего було ще мало. Проводирі захотіли зовсім відділити ся від народньої молодіжи. Вона належала так само як і старші до „Руської Бесіди“. Доки була надія, що буде можна утримати вплив на неї і відвернути її від демократично-українських симпатій, доки молодіж на Бесіді лиш танцювала козака та коломийки „побрязкуючи брязкачами“, доти старше покоління терпіло її у себе. Тепер же, коли ті надії показали ся даремними, їй заборонено вступ на Бесіду, хоч давніше сам голова Бесіди запрошував академіків, сам особисто вишукував їх по домах. Найбільше-ж звернув ся гнів провідників на Шевченка, головну причину всіх сих „роздорів“. Не тільки виділ Бесіди не хотів обходити роковини його смерті декляматорським вечером, але викинув навіть його портрет із Бесіди. І справді! В заведеню, де надавали тон уніятські крилошани львівської консисторії, не було місця для автора „Гайдамаків“ і „Івана Гуса“.



Се викидуване портрету повтаряло ся *nota bene* кілька разів, бо навіть тут проводирі старшого покоління не вміли бути консеквентними. То раз їм стидно було викидати портрет найбільшого поета руського в Руської Бесіди і тоді вони його знов вішали на стіну; то злість на молоду партію і уніятські антипатії перемагали почуте народньої гідности і тоді вони знов викидали його...

Літературно-політичні питання ще більше заострили відносини між обома руськими партіями. Умірковане поступоване Вечерниць не помогло на довго, бо невирозумілість старшої партії та її неприхильність до всього, що пахло мужицьким духом, не дала довго удержати ся в границях об'єктивности. Можна навіть сказати, що та об'єктивність тим більшу будила ненависть, бо давала ідеям молодіжи доступ і до старшого покоління, побільшувала шанси успіху демократичного стремління, а тим самим усувала поволи ідеям Зубрицького-Погодина ґрунт під ніг. Але публично годі було що вдіяти. Молодим людям не можна було нічого закинути, хіба лиш любов для народа. З тим більшою силою розвинула ся отже агітація тайна, приватна проти стремлінь молодой партії. Розписувано листи до пренумерантів Вечерниць, аби їх відстрашити від пренумерати, витягано приватні стосунки визначних людей із молодіжи, особливо редакторів. Один із противників нової партії хвалив ся, що він сам один написав сто листів агітаційних проти Вечерниць; ві Львова старша партія вислала особного агента на провінцію, Площанського, який їздив від села до села і агітував проти нових стремлінь і їх органа. Аби скорше доїхати кінця антипатичним „Вечерничникам“, стали їм закидувати, що вони — польонофіли! Закид був дуже сьмішний, бо тим самим польонофілам закидували перед поліцією „шизму“, але він справді обіцював великі користи, як би знайшов віру в руській публиці. Бо се найтяжчий закид, який можна зробити Русинови.

Розумієть ся, що й молодіж на такі закиди не хотіла дивити ся байдужно. Вечерниці в першій половині 1863 року перестали виходити, до чого по часті причинили ся агітації старшої партії. Але на їх місце почала виходити того самого року Климковичева „Мета“, яка не лише що до своєї внутрішньої вартости стояла далеко висше від Вечерниць, але й заговорила різким, енергічним, хоч усе таки поважним голосом. Спосіб, як вона заговорила про відносини Русинів до польського і великоруського народа, а який ми навели передше по часті, відбирав усім покутним закидам під-

ставу й імовірність. Тай з цілого її поступування можна було заключати, що молода партія не лиш не впала під напором противника, але матеріально і морально кріпшала.

Не домашні, галицькі обставини причинили ся одначе до того скріплення, але розвиток народнього життя на Україні, а властиво несподіване придавлення сього життя через російський уряд. Українська література, якій галицька молодіж мала завдячити своє духове і моральне піднесення, зістала заборонена. Замість тихої, культурної праці над народним поступом, просвітою, українських патріотів може знов як в 40-вих роках чекали переслідування і тюрми. Вже й тепер Костомарова за збирання грошей на друк українських книжок виганяли за границю. Україна, яка на своїх плечах ви-несла була весь тягар борби за народню свободу в попередніх віках, показала ся тепер галицькій патріотичній молодіжи, знов в ідеальнім світлі національної мучениці; нарід, якому під позором освободження від кріпосного права уряд відбирав останній шматок землі і віддавав польській шляхті, якому запирав дорогу до просвіти, видав ся їй засудженим на неминучу погибель.

Кореспонденції з Київа писані під першим вражінем катастрофи і друковані в Меті, будили глибокий смуток. Що-ж тепер діяти? Як помогти рідній землі в такій неволі? Як не дати упасти рухови, від якого залежала будущина всього народа, а особливо народне життя галицької Руси? Очевидно передовсім тим, що перенісши народній рух український до Галичини не дасть ся йому загинути, але користаючи з конституційної свободи подасть українським письменникам можливість продовжати патріотичну роботу. Хоч як тяжке було положення руського народа в Галичині, але політична свобода давала бодай можливість борби, можливість упінути ся за народні права. Поява „Меті“ була почасти переведенням сеї гадки і почуття, що Галичина таким способом стаєть ся остатнім прибіжищем покривджених прав народних, збільшувало моральні сили галицької молодіжи, додавало гарту її надіям. Із пасивного діяча Галичина ставала активним і хоч почасти сплачувала Україні свій моральний довг.

При сих піднесених почуттях тим більше мусів вразити молодіж той холодний, майже злорадний тон, яким старше покоління говорило про се нещастя української братії. Хиба-ж люди, у яких кожде друге слово говорило про любов до народа, про патріотизм,

так повинні були глянути на факт, що 12 мільонам їх рідних братів заборонено було говорити й писати рідною мовою? Хіба-ж мали вони яко руські патріоти право бути байдужними, коли найбільшій половині їх народу грозила знов на довгі часи, може на віки духовна темнота?

Перед сими гіркими гадками зовсім щезало те колюче терне, яким старша партія обкидувала дома в Галичині своє власне молодше покоління. Що супроти сего можна було оправдати ураженняю особистою амбіцією або звичайним легковажним поведженням старших людей до молодших, недосвідних, то супроти України являло ся очевидним народним злочином. Бо там, а не в Галичині, лежала будучність народа, і кому байдуже було до нещастя головної частини руської землі, тому мусіло бути байдуже до долі всього народа, той не мав для нього ні серця ні любови.

Такими почуттями кермувала ся тоді порушена до глибини душі молодіж; такими почуттями кермувалась особливо її публіцистика, коли заговорила про сю справу. Звертаючи увагу на придушення народнього життя на Україні і на його історичну важність, показуючи, як ширій Русин повинен дивити ся на нього, Грицько Бudevоля, автор голосного в своїм часі „Письма до Громади“, поміщеного в однім із останніх випусків Мети за рік 1863, терпкими словами протиставить йому бездарність галицького старшого покоління, безплідність його заходів коло піддвиження народа. Сім письмом Бudevолі, тодішнього провідника молодой партії, молодіж рішучо вірвала зі старшим поколінням і відділила ся в окрему партію.

„Чи не видите“, каже автор, „як скрізь по світу бореть ся сліпа власть із добуваючими ся на волю, мов би з під землі, народними правами; як у світі важить ся питане: чи давна тьма, чи вольний дух народний має панувати на землі? Чи не вбачаєте, як у сусідстві коло нас борють ся оба томителі наші, як Ляхи підняли розпачливо оружжя напроти царату? Чи не дочуваєтесь рідного голосу від братії нашої? Москаль нас немилосердно катує, славна Україна від Москаля гине... А все се, зміркуйте, домагаєть ся і від нас голосного одізвання: маємо показати, що ми народ вольний і милуючий волю; маємо виявити, що ми не вбачаємо для себе добра ні з Ляхом ні з Москалем, а що в своїй хаті знаємо і свою правду; маємо довести появно цілому світові, що ми

справді народ великий, знаючий себе, народ, що перелічив свої голови і дозрілий говорити за себе; а так обявившись вижидати супокійно і без ляку хоч би яких перетворів політичних. А заступить усе те один акт, величний, поважний, а то: поміч наша духовна, яку занесемо несправедливо і безвинно від Москаля катованим братям нашим...”

Звертаючи ся до галицького теперішнього руху автор питає ся: „Чи появились і в нашій народній жизни хоч би маленькі такі зароди, що невгомно виробляючись і розвиваючись, обіцявали-б сьвітле будуще?“ і каже: „Гляньмо... Уживаєть ся всяких можливих способів, нераз так міверних, щоб-то в'єднати собі купку поклонників — найбільш тут турбуєть ся молодіж, — а за їх помічу щоб добити ся до поваги, звідси прямо до авторитету, а тут уже отверта дорога до достоїнности (непародної!)... Щоб ні винувалось від кого небудь, хоч би як невартного та ледачого, друкуєть ся і виходить під назвою нового значного літературного плоду; а так обявившись друком дістає всяка книжка свою похвалу... Кілько то у нас надиблеть ся людей, що їм всяка книжка буде руською, яка-б ні написана славянською буквою; приймають вони і щиро-московські річи, аби тільки не було в них тих ярких москвитизмів; хоч у кого витравность добра, той приймає їх і в нихи... Видимо, що заводять ся у нас касина, построяють ся театри, виготовляють ся балі; а спитаймо, чи маємо ми добрий буквар для руської дитини, чи є в нас хоч би одна добра школа сільська, чи маємо ми такий заклад, де убога молодіж знаходила-б притулок?... Чи не могло-б на тім самім місци, де построяєть ся велика саля для театру, бути кілька теплих хат для вбогої молодіжи?... Ми тішимо ся і вдовольняємо ся чим небудь: квіт або просьба славянською буквою написані, почуте яке то руське слово з уст хитрого Німця-урядника, становить ся у нас найбільшим щастєм; се у нас називаєть ся „Русь підносить ся“. Ми радуємо ся, що у деякій низшій гімназії традують по руськи, а не прийде нам на думку, що там, на тій руській гімназії, не почує наш хлопець ані словечка про те: де то ті божі Русини на сьвіті живють? кілько то їх є? що то в нихи діялось? яка була їх доля тай яка надія?... А що дієть ся в сільських наших школах? Чи не по більшій части вони тільки на папері? А як і єсть де яка шкілька, чи не переходить більша половина часу на писаню ката-

льотів, що треба відсилати до декана і де там ще, як на науці?...”

„Поглянім на наші інститути і товариства! Яка користь з Народного Дому? чи та, що ще недокінчений? Яке добро в Ставропігії? чи те, що кілька хлопців навчать ся добре бідувати тай якось там в часом задякувати, тай що вийшов сего року місяцослов? Що-ж наконєць касино із своїми вечерами та „прийдіте поклонімо ся“? чи се те огнище, при якому розгрівалось би правдиве і сьвіже жите народне?...”

„Чи представляємо ми, що розділились один від другого особистими користями і інтересами, таке товариство, котре проникнуло-б одна поважна органічна думка, — котре жило-б і працювало б не для себе тільки, но і для дальших поколінь? Чи діяня наші, що сповняють ся тільки для хвилі і по конечности, мають таку довговічну вартість, що становили-б тверду підставу під нашу будучність і вбезпечняли-б нам наше бутє народне? Ні!... А чим же єсть така жизнь народня? Єсть то безжовне блуканє по якімсь недоходнім шляху, де ми тільки тоді обзиваємо ся, як нас хто зачепить! І чого-ж то ми блукаючи шукаємо?... Ми шукаємо (нашої народньої) мети, бо ми не знаємо, яка наша мета, не знаємо, де нам іти, до чого нам прямувати!... Ми хочемо, здаєть ся, перенести всю владацилу западню осьвітї до себе, щоб у нас був свій Париж, свої палати, свої салони, — щоб за нами, мов за тими графами, походжали льокаї, щоб для наших дам переведено всі романи в французького, кілька їх там ні єсть; — щоб наші дами, вивчившись гарненько перебирати своїми нетиканими, ніжненькими пальчиками по фортепані, вигравали нам що дня по смачному обіді при чорній каві в Don Juan-а або Rigoletto; — щоб ми забравшись в фамілією виїхали до столиці, де власне представляно-б нову з французького на руське переведену комедію, а наші люди, приючи при роботі, дивились та пальцем показували: „Он дивись, Івасю, новий пан їде“... А дух наш руський, геній наш народний, той, знаєсте, обдертий, голодний, той в латавій свитині, що блукає по селах, — чи і він того домагаєть ся? — Обглянім ся: чи тут на сьвятій Руси місце на нові палати, де навкруги тебе розложились неперелічені убогі хати? чи тут місце на ті шовки та убраня коштовні, де видиш тільки лати, де сам бореш ся з бідкою?... Увійдїм до сусідної убогої хати, зазирнім душею в душу нашого селя-

нина; розберім всяке чутє, яке-б у ній ні заворушилось; роздумаймо: від чого се мати, колишучи новонароджене дитя і піснею засипляючи, слізьми заливаєть ся? чому се батько і мати, коли віддають їх сина у рекрути, мов по вмерлому заводять? від чого се в нас при найвеселішім святі т. є. весілю не радість, а смуток пробиваєть ся? від чого се половиця нашого люду до смерти запиваючись від ледащиці у коршмі гине? від чого се він так недовірчиво на всяке панство споглядає і нікому не виявить ся, хто йому перше свого серця до ґрунту не отворив? Скиньмо луду з очий наших, а споглянім на оце все ясно, щиро, не згорда, а тоді може нам відкриєть ся, що щось незвичайного із тим людом діялось, якісь страшні дії в його память вбились, коли чудний він такий вийшов...“

„Роздумайте: як приймались у нас ті дописі в Україні, ті ширі слова, що братя наші, виголубивши їх у своїм серці, до нас василили? як приймалась та остання допись, що розкрила нам той страшний образ недолі братньої? Розберіть ще раз ті слова, якими вона в світ пущена тай скажіть: чи се голос милуючого брата? Згадайте, як ми пошанували Тараса, того Тараса, що перед ним і вороги поклоняють ся, того Тараса, що певно і для нас співав? Чи не видите, як тут при ваших очах розвелись розсадники нового духа, ті громади молоді, ті цвіті пахучі, що ви засадили їх у ваших теплих, а вони де зійшли? Їм було душно в вашому штучному воздуху, вони покохали вольне небо, те небо розкішне, що розпростерлось понад вашими горами, що розложилось понад степом українським. І як же ви думаєте, чи при них, чи при вас будучність?!

„Коли один чоловік, вдовольняючи частим попитуванням молодіжї нашої за українськими книжками, їх до нас спровадив і удав ся в згляді розпродажі їх до тих то добродіїв (людей старшої партії), негодували вони дуже роботі його, (довідав ся я се з уст самого того чоловіка) і обявили: що найперш треба-б усі ті книжки переробити, передрукувати і аж тоді можна-б їх поміж люди пустити! Правда, вони друкували і дальш дописі в Україні, навіть і такі, що вольно говорили про всяку біду України, але друкували їх тому, що або тут при їх боці стояв який молодий чоловік, котрий дивив ся на те, чи вони її надрукують (а звісно, такі люди

боязливі), а як ні, то був би доніс авторам, що тут річ іде з Москалем, — або вони дістали їх на такі руки, що їм відмовити не можна було: так-то надрукувалась і та остатня допись, що коли-б вони самі про неї знали, не діждала ся-б повідіти праведного сьвіту і до суду!

„Скажете може добродії, що ви приймали всяке письмо охочо, яке-б ні попалося в руки від братів наших? А де діла ся допись „Одвіт московським і ляцьким публицистам Сторожа з-над Дніпра“?... А чому, дальше, вийшла Кулішева допись напроти московських панславистів не впливі більш як одного року і то тільки частиною? Чи ви може того не вбачали, що тоді, коли прислана вона була до вас, найгорячіша була потреба її надрукувати, було вимагане братньої любови, коли-б яка була?...“

Так отже обставини публичного життя в Галичині і на Україні присилювали народню партію в самих перших хвилях існування не лиш ясно виложити свою національно-політичну програму в відношенню до великоруського і польського народа, але й у відношенню до старшого покоління. Се багато причинило ся до того, що нова партія тим сама собі вяснити мусіла своє положенє серед ворожих елементів і серед самого народа; виявивши свої цілі і поразувавши ся з своїми силами вона забувала ся великої части своїх дотеперішних ілюзій що до старшого покоління, що до розвитку народнього життя на Україні і помочи, якої вона звідтам сподівала ся. Показало ся кінець-кінцем, що великих надій покладати на яку будь поміч від старшої партії вона не може; що при теперішних обставинах у Росії на нормальну і безпереривну звязь і поміч із України не можна рахувати. Навпаки, галицькі Русини мусіли тепер дати поміч Україні, а бодай запротестувати перед сьвітом проти топтання її народних прав, проти вівеченя її змагань над піднесенем народа. Поміч ту „Письмо до Громади“ пропонувало нести в той спосіб, аби в адресі до уряду австрійського просити його, щоб Австрія в дипломатичній дорозі звернула увагу уряду російського на його нельояльне поступуванє з українським народом і завізвала його до пошанованя народних прав України. А щоби уже й тепер позискати сили української інтелігенції для народньої праці, то в другій адресі Письмо пропонувало просити уряд, аби надав вигнаному з Росії Костомарову катедру української історії на львівським університеті. Молодіж мала ширити ті адреси між руською публікою і збирати для них підписи.

Лишивши ся отже переважно лиш зі своїми питомими, внутрішніми силами молодіж мусіла в теперішній хвили передовсім оперти ся на себе саму і взяти ся до своєї внутрішньої організації. Тому то „Письмо до Громади“ Грицька Будеволі, покінчивши рахунки зі старою партією, звертаєть ся в кінці до самої молодіжи і теплими, ширими словами кличе її до внутрішнього упорядкування своїх сил і до витревалости в тяжких хвилях народного життя. „Свою Україну любіть! Любіть її, бо время люте; в останню тяжкую минуту за неї Господа моліть!“ — кінчить він свій поклик.

## VII.

Будеволя знав, що його голос до молодіжи не буде голосом вопіючого в пустині. Як який знаменитий артист зі своїм інструментом, так умів він поводити ся з молодіжю. Не для того, яко би він був хитрим дипломатом і з холодним вирахованем умів використувати слабі її сторони й уживати для своїх цілей. Ні, дипломатичної жилки в нього не було навіть на лікарство; і може власне для того вплив його на молодіж був тим більший. Не вирахованем, а ентузіязмом своїм успів він згорнути її коло себе, уділити їй свого духа і кермувати нею безумовно. Бо й сам він був чоловік молодий, повний молодечої енергії, молодечого запалу і всею силою своєї чистої душі полюбив він ті ідеали, які навіяла до Галичини Шевченкова поезія і відновлене літературно-науково життя на Україні. Так як він сам у тих ідеалах знайшов для себе вихід із тісного і мертвого галицького життя, як сам побачив у них єдину дорогу для народного відродження, так ті ідеали передавав він і молодшому поколінню. Його се заслуга, що вони так швидко стали приймати ся між ним, що тяжку, невдачну роботу над піднесенем народа і зближенем інтелігенції до нього воно з запалом узяло на себе. Він був властивим посередником між Україною і галицькою молодіжю і він один не вважаючи на розчаровання і невдачі, які задля недоспільости молодіжи спадати мусіли на народню партію, потрафив у своїх руках так довго утримати її справи, поки молодіж не підросла і сама не взяла їх у свої руки.



І як із одного боку Климович був найліпший публіцист молоді партії в тих роках, так Бudevоля був її найліпшим організатором. Без нього ледви чи ідеї демократичні могли-б були так швидко огорнути молодіж. Публіцистика, звісно, призначена була також для ширення сих ідей між публікою, а особливо між молодіжю; але пірвана обставинами в вир державно-політичних відносин і питань вона помимо волі віддаляювала ся від домашніх справ, робила ся молодіжи менче зрозумілою і більше говорила до чужих як до своїх. Пропасть, яка задля того конечним способом мусіла-б була зробити ся між молодіжю й її органами, заповняв своєю особою Бudevоля, так як своєю особою він по часті заповняв брак літератури і книжок. Він не лиш пояснював молодим студентам у приватних листах значіне порушених у публіцистиці питань і втягав таким способом незвиклі до точного-мислення молоді голови до поважної застанови над публичними справами, але переписував їм Шевченка, історичні думи, подавав короткі перегляди народньої літератури, історії і т. д. І не сухі, безбарвні перегляди, якими звикли трактувати студентів у школах, але написані з чутем, повні поезії, барвінку, зелених верб, місячних ночей і цитатів із Шевченка, які говорили не лиш до розуму, але іще більше до серця. А що говорили щиро, без облуди, то й трафляли завше до серця, і виробили таку високу патріотичну температуру, якої доси певне в Галичині не було. Хто лиш увійшов у круг її, той не міг усунути ся з під її впливу і мимоволі піддавав ся ідеям, що витворили її. Листи його були отже добрим способом пропаганди демократичних ідей. Вони то передовсім приготвляли молодіж до поважної громадської служби, якою мала вернути ся утрачена свобода народа і зачати ся на Україні ера братерської рівности і свободи. Вони вчили лагодити ся до рішучої хвилі, аби, коли настане час великої борби, кождий був на своїм місці і вмів сповнити свій обовязок. А поки-що вони без перестанку звертали очі молодіжи до простого народа, вчили, що лиш пізнавши той нарід і з'єднавши ся з ним вона зможе відповісти своїм обовязкам.

Не знаю, що більше подивляти, чи ту енергію, з якою він вів свою пропаганду, чи той невичерпаний запас чутя, що на всі кінці Галичини виливав ся не листами, але формальними рукописними брошурами і все таки ніколи не висихав. Той його запал патріотичний виробив собі навіть був осібний постичний язык, який уділив ся всім народовцям того часу. Язык сей тепер видав ся би

неприродним і разив би; тоді ніхто не годен був инакше писати. Як чутя молодіжи були високі і не подібні до того, що їх окружало дома, так і бесіда, якою вони виражали ся, не подібна була до бесіди звичайного життя, але наскрізь перейшла поезією і щирою сердечністю.

Тим то ті листи завсїгди трафляли до серця молодіжи, яка його за них любила як рідного брата, ві всіх справах слїпо йшла за ним і на поетичні та сердечні письма віддавала ся такими-ж сердечними словами. „Соловійчику солоденький, твої листочки то так як сьвяте євангеліє у нас. Коли нам лише напишеш, то нас так твої листочки поперестроюють, же годі витримати, і так би чоловік зараз у огонь скочив“, пишуть до нього перемиські студенти. „Відгукнувся Орле до тісних границь моєї душі — наче би ясна роса впала на зіваļu цвітку! Відгукнувся — і сильним гомоном розляглося по серці. Вітай же ми, ясна горяча душо руська в своїм радам, наукам, в цілов величнов думою своєю! Пригорнувся молодецьким духом до їх, наче лебедь під крила сизого орла, і стану жить в їх новим житєм, думати новою думою“... „Думо нашої ідеї! Побратиме ясних українських душ! Вчителю нового слова віри, надії й любови! Де ти набрав тільки жару, тільки огня, що вічно говориш, вічно вчиш? О величня ця сьвята ідея, ця нарідня гадка! сьвятий цей широкий козацький край, безсмертна ця кровю-слезамн облита земля України, коли вона знайшла таких щирх, офірливх, горячо любячих синів!“ пише до нього Гайдабура в Самбора. „Друже мій єдиний та сердечний! По довгім, предовгім часі нашої розлуки прибуваю до Тебе, Ти мов Серденько, із сердечними привітамн, поздоровленьамн та щиримн козацькимн поцілункамн! Вітай ми, братчику, вітай! Ходи до моєї козацької груди, най Тя до неї притисну, щобись почув, що в ній горить для Тебе і для нашого бідного а щирого людочку... На нашій плачучій а веселій, зруйнованій а розкішній, проклятій а сьвятий землі... завше і всюди був я при Тобі і з Тобою в серцьом і в душою!... Приглянув ся я козацькій землі та пожитю наших людей. Красна та бідна земляця: тут то наша вітчизна, де пшениця, ячмена, і де жита є досить, куди голод не гостить! Живуть, проживають, та гаразд ся мають люди, а чий? Не свої. Свої? Ах, і не споминати про них! З них годованьці шинкують кровю — от і годі. Плачуть люди, всюди лихо!...“ пише в села колишній

його львівський товариш. „Де ся діла наша спадківщина? ховали її старі попи діди, росили слозов-бідов, щоб нам передати, а далі? Перед своїов смертев зійшли ся старі діди (сказав би хто в часі, як семінарію генеральну у Львові завели) порадитись, кому сей скарб передати? тай закопали го, а над ним таке списали: „Встань, коли ти полюблять, а ні, то з нами на той сьвіт.“ Таке я си подумав і вже сказав до себе: піду всюдишка, знайду могилу, розкину і буду хоть плакав, сли не змогу відрити його...“ „В Тебе єдного я живу душу побачив. До Тебе ще удаю ся, коли душа чогось так затужить за тов правдов, що її нігде побачити. Добре не буде у нас братчику, роздиви ся, не буде. Всяда неправда, нещирість, злодійство; звідкіль правда? Пожию то й сам на лихо злодійом стану, і дусити-му нарід що аж задущу. Боже! коб де яким сьвітом злетіти на ту Україну а надивитись там на правду, як там люде живуть та як там зерно сіють?...“ пише товариш його, перемиський семінарист Н. з над Сяну...

Загріту такою пропагандою молодіж легко було злучити до купи і дати їй таку організацію, щоб поодинокі сили не марнували ся, але в спілці могли впливати на себе, піддержувати між собою раз розбуженого духа і бути з свого боку дальшими розсадниками народних ідей. Організацію цю перепровадив Будеволя заснованєм громад ві Львові і на провінції, які між собою і з головною громадою ві Львові стояли в звязи і коло яких групували ся також прихильники народного діла, що не входили безпосередно в громади.

Заснованє громади ві Львові було конечним уже задля того, що викинена з Руської Бесіди молодіж потребувала конче якогось спільного огнища, коло якого могла би групувати ся, а не була така численна і матеріяльно сильна, щоб заложити осібне публичне товариство. Але крім того ві Львова, як з осередка публичного життя руського розростав ся рух руський по всій Галичині; звідси почалась також вести і пропаганда народня; тут видавали ся газети і книжки; тут сходили ся і звідси розходили ся діячі народні; звідси вели ся зносини з Україною. Тут отже мусіла заложити ся громада, так сказати, сама собою. Про малу громадку 5 людей ми вже згадували; але вона тоді не мала ще організації. Аж опісля, коли прийшло до організації, заложили ся дві громади, одна з сьвітських академіків, друга в семінарії, які йшли з собою

рука в руку і доповнювали себе. Сьвітська громада була в першій половині 60-тих років слабенька, бо сьвітських студентів руських було ще дуже мало; перемагала громада семінарицька. Академіки сходилися зразу, щоб читати Костомарова „Богдана Хмельницького“. Із тих сходин непорядних виробила ся опісля порядна громада, що вибрала собі війта і виділ громадський, обьявила ся народньо-руською, сходилася часто, радила над тим, що її найбільше дотикало, загадала була видати збірник поезій, повістей і т. д. чисто-народньою мовою під заголовком „Китиця“. Сю громаду шанувала й стара партія, нараджуючи ся з виділом громадським про роздаване заповоги бідним академікам із фонду Ставропігійського і часто-густо виповняючи й иньші бажання громадян. Громадян приймано голосованем, вони обовязані були робити малі вкладки, які обертали ся на діла громадські, повинні були після громадського рішення одягати ся по народньому, поступати солідарно з громадою в важніщих річах. Приймали до громади всіх Русинів, без огляду на те, якого були переконання — наколи тільки були людьми „доброї слави“, але виділ громадський був переважно народній. Та від тої хвилі, як денунційовано громаду і поліція, обступивши помешканє Сухкевича, шукала ножів, рожнів і Бог знає чого, громада була обережнійшою в виборі людей, не тому щоб мала які тайні цілі, але тому, аби не бути без потреби нараженою на неприємности. Здаєть ся одначе, що громада не істнувала без перестанку, бо жерела, які я мав під рукою, згадують не раз про завязанє громади; значить, громада то завязувала ся, то розходила ся, коли напр. розходили ся всі її члени безповоротно зі Львова; а натомісь нові люди завязували нову громаду і брали ся далі за діло там, де попередня громада перестала. Під проводом громади видавали ся всі видання народньої партії, газети, як Вечерниці, Мета, Нива, Руська Читальня і книжки.

На львівський візирець закладали ся також громади провінційальні, яких переважна ціль лежала в літературнім образованю громадян на народних основах, у науці народньої історії, літератури з рукописних і друківаних жерел, які досилав Львів, у ширеню і розпродажи видавництв львівської громади, в підтримуваню і ширеню народних ідей, в збираню народних пісень і иньших памятників устної народньої літератури і в убираню по „народньому“. Громади мали звичайне свою хату, касу, що повставала з вкладок громадян і свою бібліотеку, хоч звичайне

дуже невелику. Таким способом заснувалися переважно в 63 році громади в Самборі, Перемишлі, Тернополі, Дрогобичі, Бережанах, Станіславі. Самбірська громада завязалася в 1863 році, але мала багато домашніх клопотів і сильно мусіла боротися з противними впливами, бо Михайло Качковський, чоловік старшого покоління і завзятий противник народних ідей, ставив молодій громаді на кождім кроці великі перешкоди, взявши собі до помочи ще якогось Мійського, професора руського язика в самбірській гімназії. То-ж на нього передовсім жалувать ся громада. „Скритість загорнула усі душі, — пише вона при кінці 63 року, — котрим тільки о те ходить, щоб тілу своєму за доста вчинити, а об вищій ідеалі їм байдуже. Нижча гімназія зовсім під впливом Качковського і... так загигають молоді душі і стають ся орудієм, зачинаючи уже теперки напроти нас враждувати. Нещасна наша доля! Тяжке наше завданє! Но ми не тратимо надії на Бога. Тверда наша воля, котра не дасть де будь нагнутись і котра видержить усі набіги враждебні...“ І справді, діла громади скоро цоправилися. Качковський, бажаючи показати руській Самбірській публіці, що „дух кацапський цілком серця молодих заняв“, збирався дати великий декляматорський вечір, але через помилку переведенє гадки віддав у руки громадян, які тепер йому на перекир із вечера хотіли зробити демонстрацію народню, деклямуючи лиш українських поетів і розвиваючи перед зібраною публікою в особній бесіді, яку мав виголосити один громадянин, головні засади народньої партії. До виробленя бесіди вони упросили Бudevолю, а приготвлення до вечера оживили невеличку тоді громаду, піддавши їй практичну роботу, і додали енергії для дальшої пропаганди. Одному противникови народнього стремління громадяни зробили шумну демонстрацію і вже „на другий день багато студентів, котрим громада вияснила свої ідеї, пристало до гурту, і обіцяло писати правописьмом фонетичним.“ Число громадян, яких із початку було 5 до 6, скоро побільшило ся і Мета мала 30 пренумерантів. „Робимо й працюємо, колись у нас Галичина ширих доборників ідеї української знайде... Ми урадили, щоб з иньшими громадами Галича зазнайомитись. Не знаю, як вони там наші щирі письма привитають! Наші козаці серця тішилися би дуже, щоб це нам хто такі заслав, щоб хто прийшов на цю гадку від своєї громадоньки шире козаچه серце відкрити. На кінці нашої родимої землі мешкаємо, далеко, далеко

від нашої мати України! Не знати, чи почує вона наш щирий голос, чи почує вона, як щире козацьке серце із любови к ній тьохкає!..." пише громада до Будеволі при кінці 1863 року. Качковський вправді розпускав серед молодіжи поголоску, що самбірські громадяни і всі „Метяни“ на весну підуть за Поляків бити ся, але цим громада не журилася. Більше клопоту робило їй те, що тяжко було вибирати ся по народньому, на „український лад“. Одному батько не дозволив носити козацьку шапку, бо видавала ся йому гайдамацькою, другий боїть ся, щоб його син через те не стягнув на себе ненависть із гори. Однак гадки громади приймали ся чим раз більше і Качковський не вів собі инакше поради, як лиш тим, що не допустив до декляматорського вечера і до нїс на чотирох студентів до намісництва. Від правописьна фонетичного старав ся він відстрашити студентів тим, що називав його противним правительству, а народовців називав одним душком бунтовщиками і лихоманами. Але не вважаючи на вражду Качковського молодіж горнула ся до народних ідей.

В Перемишлі були властиво дві громади; одна з руських богословів, а друга гімназіальна. Особливо богословська була численна і підтримувала духа декляматорськими вечерами. В листах від перемиської громади 1863 року подаєть ся число членів на 30—40; а в 1864 році заложено гімназіальну громаду, хоч невелику, яка робила складки на закупо книжок і на Мету.

Дрогобицька громада заложена 1864 року; Бережанська здаєть ся також. Найкраще однак розвивала ся громада Тернопільська, що мала дуже добре упорядковану бібліотеку і касу, сходила ся три рази на тиждень, раз на науку історії, раз на літературу, а в неділю на деклямації, бесіди і диспути над тим, що попередного тижня вчили ся. „У нас у Тернополи велика єдність, нема між учениками Москаля, єсть братня любов, одна мисль, одна гадка, всі з Україною тримаємо“ пишуть із Тернополя в початку 1864 року.

Багато клопоту робило всім громадам убиране „по народньому“. Поляки убирали ся по своєму, по шляхоцьки, в контуші, срібні пояси з Костюшкою або з польським орлом. Очевидно і руська молодіж хотіла убирати ся по своєму, але як? От над чим ломали собі громадяни доволі довго голову. Замість Костюшка або срібного орла польського можна було причепити собі золотого ру-

ського льва, але що далі? Конець-кінцем увійшло в звичай убирати ся „по козацьки“, „по українськи“. З України прийшов до Галичини весь рух літературний, отже в Україні мусіли прийти і моделі національної одежі. Мережана сорочка, широкі сині шаравари, „українськи“ свита звичайно з кутасом і козацька шапка з аксамітним дном і золотим кутасом, шовковий пояс синьо- або червоно-золотий і такий же „жупан“, — такий виробив ся з часом народний спосіб убирання. Але тут новий клопіт. В великій частині Галичани сорочок вишиваних не носять; як тут приложити українську сорочку до народного строю в Перемишлі або в Тернополі? Сукна синього тяжко було дістати. „У нас сукна нема такого, — жалують ся в Перемишля, — бо хлопці ходять у полотнянках, тай ще до того лиш у білих сорочках.“ З тих клопотів студенти вийшли в решті в той спосіб, що убирали ся як попало, аби лиш виглядало по народньому, бо до народного, особливо українського привязували велику вагу, хотівши заманіфестувати ся і наверх як поклонники народного стреління. „Хлопці у Перемишлі живуть славити Бога! Сорочки дали собі вже пошити, і я хотів старий, а таки справді дам ушити собі, щоб ще на старість поносити доки мож буде святую сорочку. Бо-ж вона й з святого краю й святі люди у ній ходили! Прощу Тебе, шли мені як найскорше модель на шаравари, на свиту, бо що дня допитують ся хлопці як буде виглядати, а я хотів би в душі хотів одвітати, то годі!...“ пише один приятель-богослов до Будеволі в Перемишля.

Записую і сей факт, бо він хоч дрібний, але дуже характеристичний і багато причинює ся до того, щоб чоловікові посторонному в вірнім світлі представити не лиш теоретичні погляди молодих народовців на нарід, але й спосіб їх переведення, загальною сказавши, увесь настрій тодішньої молодіжи, коли демократичне значення тільки-що почало в Галичині приймати ся і народня партія находила ся, так сказати, в стані ембріональнім.

Як раз серед сего теоретичного вивчення народних питань, серед організаторських заходів коло провінційальних громад і цілої народньої партії, серед цілої сеї оживленої діяльності прийшла катастрофа політична на Україні і написане під її враженням „Письмо до Громади“ Будеволі, що було виразом впливу, який сей сумний факт зробив на галицькі обставини.

Очевидячки, придавлене народнього руху на Україні не зложало галицького руху. Завізане улюбленого начальника до ви-

тревалости і дальшої праці, згадка про тяжке положенє народа і про обовязки, які воно вкладає на кожного, хто раз посвятив ся народній службі, знайшла ширій відгомон посеред молодіжи. „Заносу всім щирим козакам мій козацький поклін, всім котрі щиро покохали рідну Матір Україну, а найбільш Тобі, любий, за се щире Слово до Громади, за сю правду, що-сь так ясно висказав у „Меті“, за сю відвагу, котров мало хто чванитись може, за се, що-сь відкрив вже раз, з якою гадкою галицька молодіж носить ся і к чому вона прямує. Бо правду кажучи Тобі, любе серце України, що ми такого оклику уже від давна виглядали. Божейку благослови наші труди!“ пише від імени самбірської громади один громадянин до Будеволі. „Неувірите, з яким запалом отчитавем сію книжочку і як вона загірла мої давнійші бажаня. . Поїхавши з трема козаками на забаву до Чернелева іспивалисьмо в благобитів братів Українців (в диво всім), многая літа співалисьмо на дай Боже, аби наш Костомарів дістав катедру на всеучилищи і розкладалисьмо кождому запитавшому ся о значенє сего. Говорилисьмо голосно тут, що на нас чекають братя Українці, абиьмо їм подали братню поміч, а то сим докажем, сли неотмовим наших підписів на адресі виготовившій ся тепер до цїсаря нашого, і много иншого для справи теперішньої потрібного. Вірте, ледви щом мог одну книжипу для себе сховати, аби до дома до батька післати. О як би нам ся було більше екземплярів здало...“ пишуть до него з Тернополя. „О Христе Спасе сьвятий, коли Ти вже раз Нені нашої лутшу долю присудиш?! чи-ж ми в віки вічні вже такі занепопашчені погирати маєм? Га, що-ж робити, видно бачиш така наша доля козака, але щось в мині серденько горячо беть ся, в великій видно надії, що Бог наш сьвятий незабаром встане! Так душечко, так ми серце вішує, та чей і не хибне! Лиш діждїмо до весни, зак зоря краща на небі засіє а Бог наш з просоня зак не встане та Добоша не знайде! А зак що ми ніби спімо, а нищечком кріпко за ручки козачі держім ся та що змога ділаймо а ділаймо!“ пише його товариш із села. „Не знаю, що тому за причина, що як лишень появить ся який лист від Тебе, то зараз і смуток усї серденька Перемискі обгортає. В кожнім Твоїм листі усе наріканя та нужда, і це справедливо. Але коб Ти знав, як прикро та гірко це читати, плакати хочеть ся... Вір мені, як єм козак, як єм хлоп, том плакав трошеньку, як спогадав на матір Україну та бідняків тамтешних за кордоном та й на нашу нужду,“ тужить лист



з Перемишля. „Я плакав і відходив з радості. Я плакав, бо Твої листи відновили в моїм серцю біль над недолею наших братів Українців, біль, котрий з кожним голосом, з кожним стоном наших братів глибше і глибше в'їдає ся в наші серця — я радував ся, бо й Ти не змінив ся, а хочай змінив ся, но так тільки як квітка з росов в ранці, котра тим лучше розцвилась і тим краще пахне. Якже-ж мені не радувати ся, згадавши на ті щирі молоді серця, котрі пізнавши нашу народну ідею пламеніють горячою любовю до сестриці нашої України, в котрих живе дух правдивого патріотизму, котрі готові суть принести Отчині в дарі все, що їм єсть найдорожчого, навіть, сльоз того треба було, своє життя, свій цвітущий вік! Честь Вам, молодежже Руська, честь Вам, патріоти руські, честь Вам най буде за Ваші труди від усього Руського міра! Соколята... Все росте, і наші крила ростуть, а виростуть вони колись, а будеж літати від Карпат аж по Чорне Море, а слава наша об'є ся в остатніх кінцях світа!...“ (другий лист з Тернополя до Львова).

Лиш у Дрогобичі в тих часах, з кінцем 63 і початком 64 року тупо йшло діло. „Русини не хотять ся до нічого брати, бо хотять все сліпими бути“ пише О. до Будаполя. Молодіж там тоді ще дуже слабо була підготовлена і лиш поволи стала купувати і читати „Письмо до Громади.“ Але потому і тут діла поправились, бо вже за пару місяців доносить лист із Дрогобича, що беруть ся закладати громаду, і що в Дрогобичі великий поступ.

Не даремне отже писав Будаполя свою відозву. Вона не тільки не дала упасти патріотичним чуттям, але ще й піднесла їх декуди, як се видимо з наведених виписок із листів. Але проєкт адреси упав. Може він був лиш способом агітації, що мав піддати молодіж і людям на провінції якусь роботу. Декуди, як у Самборі і на селах хлопці взялись збирати підписи; але на селі попи або казали: „Як нам консисторія накаже, то все зділаєм“, або відмовляли ся тим, що вже старі і не можуть так фантазувати як молоді (лист з села Іванкова), або навіть виступали против проєкту (лист з Перемишля). Один перемишльський громадянин навіть бояв ся, що адрес „Берно<sup>1)</sup>“ пахне“ (той сам лист). Та

---

<sup>1)</sup> Фортеня в Берні була місцем, куди висилали тяжких злочинців, в тім числі й політичних. *Іс. Фр.*

й хоч би навіть усі громади були вже на стільки упорядковані, щоб могли таким великим ділом заняти ся, то перепроваджене його було неможливе, коли погадаємо, що громади провінційальні склалися з гімназіястів, яким неможливо було вести агітацію політичну на великі розміри.

Щастє одначе, що Будеволя встиг хоч патріотичний запал молодіжи підтримати через 1864 рік. Бо рік сей був доволі тяжкий для молоді партії. „Мета“ не могла виходити як слід; фінансові засоби були дуже слабі і виспхали. „Мета спить“, жалують ся Самбірці, „чоловік тішив ся трошки, а теперечки що? вороги сьміють ся нам у очи, сьміють ся з наших трудів... но надія нас скрипляє, що ми одоліємо, Братіку...“ Бо все таки удавало ся Будеволі листом або теплим словом підтримати молоденьких патріотів, поки його енергічним і безперестанним заходам не вдало ся знов оживити видавництва і літературний рух при кінці 1864 року так, що вийшов Народний Календарь, прийнятий дуже симпатично, а з початком 1865 року аж три періодичні видання: „Мета“ яко орган політичний, „Нива“ яко орган літературний і бібліотека повістей під н. „Руська Читальня“. Народний рух, повидишмоу, піднісив ся чим раз вище.

Щирій відгомон знайшов голос Будеволі також і в Станіславі. І тут були вже народовці, хоч, о скільки можна судити з доступних мені матеріялів, добре з'організованої громади тоді ще не було. Згадуючи про тернопільську громаду, один тернопільський лист каже, що є в ній і Б... з станіславівської громади, „котра однакж, як він мовить, попереднього (1863) року ще не була уґрунтована, котру-б тільки менше-більше от скапкою назвати-б можна“. Але книжки і газети купувались і читались як і по иньших містах, і в 64 році один студент видавав навіть газетку „Вішун“, і станіславівська молодіж, хоч не конче зорганізована, жила тим самим життям і тими самими гадками, що й решта поступової галицької молодіжи, і з таким самим жаром читала листи і Письмо до Громади Будеволі.

Аж піднесений рух літературний 65 року допровадив і тут розкинених молодих народовців до організації. Думаючи, що читачам цікаво буде вглянути подрібно в спосіб, в який тоді закладали ся ті осередки народнього життя в Галичині і як самі молоді студенти відносили ся у себе дома до справ народніх, я хочу подати образ завязання станіславівської громади, раз тому, що про-

завязане се я знаю не з листів, але бачив його власними очима, а потому передовсім тому, що тут ми перший раз познайомимося з Володимиром Навроцьким, який в житю народньої партії заняв важне місце, і який подав властиву причину до написання отсеї праці.<sup>1)</sup> Але описуючи перше вібране громади я мушу признати ся, що опис свій роблю лиш з памяти, не на підставі яких записок і що особливо в бесідах, які вкладаю в уста громадян, я ставрав ся віддати лиш духа, що панував тоді між молодіжю, а не дословний текст, якого не памятаю. Знаю, що сего в історичнім представленю не повинно бути і для того наперед признаю ся до гріха; але думаю, що подрібніше представлене самих стремлінь і духа громади, як він заховав ся до тепер у моїй памяти, в далеко яснішім світлі покаже тодішні змагання галицької молодіжи, як сухе занотоване факту в листах або яких записках. Для того й відступаю на сей раз від сухого історичного сконстатованя, і вкладаю громадянам в уста такі слова, які вони безперечно в тих часах могли говорити, щоб виразити свої гадки і якими тоді звичайно ті гадки виражали ся.

Безпосередню ініціативу до заложеня громади в Станіславі дав львівський семінарист Олекса Непоправний<sup>2)</sup>, товариш і приятель Будеволі. Познайомивши ся літом на вакаціях із одним студентом, Іваном Заневичем,<sup>3)</sup> він подав йому гадку, що добре би було, коли-б і станіславівські народовці злучили ся так як по иньших містах у громаду, коло якої як коло осередного пункта групувались би порозкидапі сили людей одної гадки. „Ви самі бачите, — говорив він — яке тепер у Львові і по иньших містах оживлене, як усюди робота аж кипить. Кождий, хто в такий важний час захоче дармувати з заложеними руками, приймає на свою душу великий гріх перед народом. Длятого і Станіславів не повинен лишити ся позаду иньших міст; він мусить стати ся осередком житя народньої молодіжи з Покутя і Гуцульщини. Ми на Станіславів покладаємо великі надії.“

<sup>1)</sup> Про генезіс праці пок. Терлецького див. мою статю „Остап Терлецький“ у Записках Наук. Тов. ім. Шевченка, т. I., стор. 47—51. *Іс. Фр.*

<sup>2)</sup> Громадський псевдонім звісного заслуженого діяча о. Ол. Стефановича. *Іс. Фр.*

<sup>3)</sup> Громадський псевдонім Остапа Терлецького. *Іс. Фр.*

Заневич обіцяв порушити сю гадку між товаришами і приїхавши по вакаціях до Станіслава, взяв ся зараз до діла. З аркушем паперу в кишені бігав він по цілїм місті між товаришами збираючи підписи тих, що приставали на заложене громади і хотїли до неї приступити, агітував, говорив, поки не поставив на своїм. Робота йшла зрештою легко, бо всі дуже раді були новому ділу. Прийшов нарешті час першого зібрання громади.

Було се в осени 1865 року. На дворі вже починало смеркати. Серед лозовина, недалеко від Тисьменицької Бистриці сидїло на невеличкім зрубі кілька молодих хлопців, студентів гімназії. Всі вони сидїли спокійно, лиш часом перекидуючи ся кількома словами; всі були в урочистім настрою духа. Кождої хвилі до невеличкої зразу горстки стало сходити ся чим раз більше хлопців; вони приходили то по одному, то по кількох нараз. Зібрало ся таким способом до 25 душ. Спокійна і майже понура з разу горстка стала по трохи оживляти ся; пішов сміх, декотрі починали затягати пісні, декотрі, до тепер незнайомі, почали знайомити ся.

Тимчасом зовсім смеркло ся. Ніхто вже більше не приходив. Тоді з поміж гурту обізвав ся голос:

— А що, чи всі?

— Всі.

— То зачинаймо. Іване, зачинай.

Іван Заневич був один із наймолодших з поміж усіх хлопців, що тепер разом звернули ся до нього, чекаючи, що він буде говорити. Його бліде, схороване лице тепер було ще блідіше як звичайно; його сиві очі то сьвітили ся як у вогні, то погасали і він увесь тряс ся як у горячці. Видко було, що він дуже роздразнений і зворушений. Іще перше, коли иньші хлопці витали ся між собою, говорили, він то сїдав задумавши ся, то зривав ся і ходив поміж лозовинем і не міг опанувати свої чутя, хоч знав, що буде мусів говорити і що треба буде говорити складно і до ладу. Він ждав сеї хвилі як раю і давно вже тішив ся на нинішній вечір, — але тепер, коли хвиля настала, він бояв ся, що поспеє все діло і що недоріс до великої роботи, яку випадкові обставини вложили на його слабї плечі і яка повинна була дістати ся кому иньшому з його товаришів, з котрих кождий був старший і розумніший від нього. До великої роботи! Бо в його думці те, що сього вечера мало стати ся, було великим історичним фактом, який в купі

з иньшими подібними фактами мав здвигнути нарід високо понад його дотеперішнє положенє і збудити його із мертвого сну до нового, сьвіжого, самостійного житя. Він був гордий тим, що належить до сподвижників сього факту і в своїй гордості рівняв своїх товаришів і себе з тими козацькими громадами, що перед віками, десь далеко, на степах, біля старого Славутиці-Дніпра лагодили ся до борби за свою і свого народа свободу. Тихий, теплий вечір, погідне, звіздами засіяне небо і легенький шум недалекої Бистриці доливали ще більше чару до його і так уже очарованого серця і якимсь солодким туманом покривали його думки; давні козаки і його товариші зливали ся в один блискучий, фантастичний образ.

Ах! який він був тоді щасливий! Не чув він ані горячки, ані роздразнення і як дитина в колисці колисав ся він у тім солодкім тумані, що витворила його горяча, молода фантазія. Він був би навіть зовсім успокоїв ся, як би не почуте, що ось за яку мінутку той важний історичний факт буде мав довершити ся і що в тім факті і на нього припадає немаловажна роля. Треба було сказати, ще се за факт і на що він робить ся і яка робота припадає на кожного. А сказати мав він. Се його троха тішило, то правда, але більше його непокоїло. На що всі сї формальности? сердив ся він. Як би то було гарно, як би всі війшовши ся, самі собою від разу зрозуміли, о що іде, запалили ся до великої праці і зараз зробили її! А тут іще треба говорити! Се в його думці виглядало як би на профанацію великого діла...

Але що-ж було діяти? Голос: „Іване, зачинай!“ показав йому, що рішуча хвиля настала. Треба було говорити і на кожду золоту думку знайти звичайне руське слово. Він і став говорити, але спосіб, в який він говорив, показував велике роздразненє, яке він переносив. І тепер він тряс ся цілим своїм слабеньким тілом і то сїдав, то вставав. Слова з трудом виходили йому з уст, — говорив як би каміне викидав із грудий і як камінем кидав словами між товаришів, злостячи ся на кожде слово, що воно зовсім не те говорило, що він хотів сказати.

„Славні козаченьки“ — почав він — „легіники руські любі та щирі, товариші і братя! Настає важна хвиля для нашої Матери-України. Се хвиля нашого народнього відродження, патріотичної праці і борби за волю нашого рідного краю. Бороли ся, правда, за неї і наші батьки козацькі, зливали своєю дорогою

кровю широкий степ, рідну Україну. Але волі вони не вибороли. Давно вже заржавіли їх шаблюки, застигли їх горячі серця і тільки високі могили передають нам, їх унукам, згадку про давно минулі часи. Їх потомки стогнуть у тяжкій неволи, не маючи на рідній землі кутка, який би могли назвати своїм і де би могли спокійно зложити замучену голову. Пропадає Україна! І коли на місце давних борців за народню свободу не стануть нові, свіжі сили, готові за нарід наложити своїми буйними головами, то всі загинемо марне в чужім ярмі і слід пропаде за нами. Бо нарід, що не вмів боротися за свою волю, не варт жити на світі і мусять пропадати. Але наше серце каже нам, що і для нас зближаєся хвиля народнього освободження. Із прибитої мужицької груди озвав ся віщий голос народнього генія і завзивав всіх вірних синів народа до нової, послідної борби. „Поховайте та вставайте, кайдани порвіте і вражою злою кровю волю окропіте!“ І на сей голос великого Батька-Кобзаря, що як блискавка проніс ся по широких степах рідної України і відбив ся аж о сині Карпатські гори, що рідним українським словом виспівав усю недолю, все горе замученого народа, підняли ся з усіх сторін ширі робітники і борці за свободу, ти би казав, що отворили ся високі могили і випустили давних козаків, щоб вони в новій борбі докінчили зачатку велику роботу. Правда, не з шаблями та гаківницями стали нові робітники до трудного діла. Інший настав час і інший мусять бути спосіб борби. Замість гармат ми немо боронити ся наукою, замість гетьманів поставимо людей науки і вольного слова.

„Але і вороги не сплять! Почули вони силу оживаючого українського слова і голосний протест безсмертного Кобзаря запалив їх до нових мук над прибитим народом. Замучили вони великого поета у сибірських степах, а його кобза лежить осиротіла, німа.... Хто її підойме? Хто настроїть нові струни замість давних, порозриваних? Чи і ми, як наші прадіди, ляжемо у могилу невольниками, не добувши народови золотої волі!

„Ні! не ляжемо ми невольниками у могилу! Коли лютий ворог побояв ся мирного апостольського слова і придавив на Україні рідну літературу, то не зможе він придавити нас, Галичанів... Осиротілу кобзу українську підойме галицька земля і з синіх гір Карпатських пронесе ся по всій Україні свободіне, не сковане московськими путами слово нового Кобзаря...

„Ставаймо-ж і ми, панове громадо, до народньої роботи! Тяжка наша робота, то правда, а сили наші слабі. Але громада великий чоловік. Чого не зробимо кождий сам собою, то зробимо у громаді...”

„То ми зробимо у громаді...” повторив він іще раз зриваючи ся знов із місця, на якім сидів і починаючи знов ходити в невеличкім кружку, котрий лишили йому обступивши його товариші... Але далі він уже не годен був говорити. Він уже давно боровся з собою, щоб утримати ся в рівновазі, але тепер почув, що до кінця не договорить. Уста його ще механічно кілька раз порушали ся, як би хотіли силоміць говорити далі, але сльози затопили увесь кінець бесіди. Він голосно, ревне заплакав. Ніхто не переривав голосного хлопячого плачу...

Але треба було доконче сказати, що і як ми зробимо в громаді, треба було пояснити, чого ми війшли ся і вложити програму тої роботи, до якої всі лагодили ся.

Тоді виступив з поміж громади високий, сухий та тонкий студент в окулярах, цілим своїм складом зовсім неподібний до свого горячого і нервового попередника. Він був спокійний, холодний, майже байдужний, говорив сухо і коротко, часом надумуючись, як би бояв ся, щоб не сказати зайвого слова, яке би хтось міг уважати пустою фразою. Його веселі очі і високе рівне чоло свідчило про бистрий розум. Виступив він сміло, але не вирываючи ся, як би знав, що в цілїм товаристві нема йому рівного і що хто-б і говорив, усе таки йому припаде сказати рішуче слово. З початку довгі його руки як би заваджали йому; він не знав, що з ними зробити і перекладав їх на всі сторони, але і руки швидко успокоїли ся на грудях і він, як із каменя витесаний, стояв на однім місці, доки не скінчив своїй одноставним голосом виголошеної бесіди.

Студент сей називав ся Володимир Навроцький.

— Усі ми, кілька нас тут є, — сказав він, — від нинішньої днини лучимо ся в товариство, в громаду, щоби спільними силами лагодити ся до служби народови, а по часті і тепер йому служити, на скільки будемо зміли. Сказав уже Заневич, що на Україні література українська заборонена. Сим наказом уряд ворожий нашому народови хоче спинити розвиток української мисли й інтелігенції, яка не знаючи матірнього язика і не розвиваючи своїй

літератури останеться між українським мужицтвом таким чужим елементом, як польське панство і московська бюрократія. На нас Галичанах лежить тепер подвійний обов'язок. Раз — робити свою роботу для галицького народу, а другий раз — помагати нашим українським землякам у їх борбі з московським деспотизмом. Чи ми обі ці роботи встигнемо як слід зробити, покаже час. Як на нинішню хвилю, річі стоять так. В Галичині виходять тепер два наші видання: Мета і Руська Читальня. В них печатають ся праці галицьких і українських писателів і вони перед світом репрезентують тепер стремління нашого народу до літературної самостійності. Їх ми мусимо підтримувати, т. з. всі ми громадяни мусимо їх пренумерувати і кождий із нас мусить старати ся і в позагромадських кружках шукати для них пренумерантів. Далі ми потребуємо знати нашу історію, нашу літературу. На се треба книжок. Мусимо отже заложити громадську бібліотеку. На бібліотеку і ще й на инші громадські видатки треба грошей; треба наймити громадську хату, де би ми могли разом сходити ся, пізнавати ся, ділитися роботою і гадками. На всі ці видатки мусимо заложити громадську касу, що має повстати з місячних вкладок кожного громадянина. А мусимо ми також пізнавати й нарід, якому хочемо служити, мусимо пізнавати його гадки, мусимо знати, куди він іде і чого він хоче. Се ми можемо зробити лиш пізнанем зібраної уже устної словесности і дальшим збиранем народних пісень і казок, вивчуванем народних звичаїв і обичаїв. Згода, панове громадо?

— Згода, згода, — закричали всі. Бесіда Навроцького всім сподобала ся. Але найбільше може вражінє вона зробила на Занєвича, що не міг надивувати ся, як про такі великі справи можна було говорити так ясно, коротко і так холодно.

— Коли згода, то й добре, — додав Павло Попович (Студницький). — Статути громадські читав кождий? — спитав він.

— Статути я читав кождому, коли його вписував у громаду. Тепер хіба коли хто має що додати або перемінити, то най скаже.

Ніхто не мав нічого сказати — статути громада приймила такі як були. Потому вибрала виділ громадський, віта, присяжного, писаря, бібліотекаря і касієра. Вітом став Попович, присяжним Навроцький.



Потому всі зобов'язалися чесним словом держати справу існування громади перед чужими людьми в тайні. (В інших громадах присягали).

Скінчивши таким способом перше своє засідання громадяни заспівали ще патріотичну пісню „Ще не вмерла Україна“ і загальний ентузіазм розлився нарешті в цілій потоці пісень. Хлопці почали поводи розходити ся. Всі були дуже оживлені і веселі. Для всіх почалося нове життя, життя пишних мрій і ідеалів. Чули вони вправді і читали навіть у книжках, що дорога до народньої свободи дуже терниста і прикра і що багато треба буде покласти людської праці і людського поту, заким хоч що троха можна буде досягнути. Але від чого вони були молоді? Вони тернисту дорогу так густо і високо устелили собі квітами й поезією, що терня ні видно ні знати не було. Вони були щасливі тим ідеальним щастям, яке чує кождий чоловік, коли піднесе ся по над свої особисті і дрібні інтереси і стає жити для щастя інших. А вони тільки що шлюбували жити для свого народу!

Веселим і здоровим життям закипіло тепер у молодій громаді. Роботи було багато, бо громада існувала ще лиш теоретично і треба було вистарати гроший, книжок, хату, як було ухвалено при заложенню громади. Вся ся робота робила ся охочо. Кождий бачив, що і в його кутику зачинала ся правдива служба народові і кождий докладав своїх сил, аби в сій службі не лишити ся по заду другого товариша.

Належало до громади кількох мужицьких синів студентів. Їх приналежність до громади давала всій роботі як би вищу санкцію цілого народу. Їх устами нарід похваляв і приймав службу громади і признавав її доброю і відповідною. Вони-ж родились мужиками, не як більша половина громадян, „паничами“, і могли найліпше знати, чи те, що робить громада, добре чи зле. Вони казали, що добре, і громада вірила, що добре.

А надто коли би навіть ніг був знайти ся в ній який недовір, то весь його скептицизм був би мусів розплисти ся перед тим очевидним фактом, що й головні наші письменники були мужицькі діти. І Шевченко і Федькович були мужицькими синами; Федькович був навіть, як ми думали, справедливим мужиком, бо носив ся по мужицьки. Ми всьо робили, що вони нам казали, і були переконані, що се єсть власне те, що би нам нарід казав

робити, коли би міг своїми устами до нас в тій справі заговорити. „Обніміте, брати мої, найменшого брата, нехай мати усміхнеться, заплакана мати!“ казав Шевченко, і ми обіймали його і любили так, як лиш молоді серця вміють любити. „Учітесь, читайте, і чужому навчайтеся, й свого не цурайтесь!“ І ми вчилися, читали, — лиш що на біду книжок було дуже мало, — а все що своє, пито-  
ме, а особливо рідну мову ми не то що любили, ми її обожали. Все могли наші противники зачіпати і висміювати, але народню мову ми боронили як остатню кріпость, яку батьки нам лишили у спадщині. Ми всі були запеклими яzikословами і найсухіша фі-  
льольогічна розправа, що боронила самостійности українського язика, більше в наших очах мала значіне, як найкраща поема на-  
писана тою мовою.

Загалом усі сподівалися великих результатів із своїх заходів і кождому молода фантазія малювала чарівні образи недалекого гаразду народнього, в якім слюзи висхнуть, журба і голо-  
зникне, всі будуть рівними братами і настане свобода на дорогій Україні. Були навіть такі, що сліпо вірили, що незабавки прийде якась незвичайно важна хвиля, в якій цілий нарід підіймеся  
проти ворога і виборе собі повну самостійність.

Один може Навроцький із усіх Станіславців не виходив багато дальше поза ті границі, які він сам виложив у своїй програмі. Не тому, що він був зовсім вільний від поривної запальчивости своїх товаришів; ні, він разом із ними ввів, де було треба, запалити  
ся і під його холодною на перший погляд поверхвністю було щире, патріотичне серце. Але те серце було рівно і не заглушувало розваги і він і в найбільшій запалі ввів рахувати ся і з об-  
ставинами і з своїми силами. А що був чоловік дуже здібний і більше читав і знав як иньші, то й ліпше ввів розглянути ся в справах щоденного життя як молодші його товариші, мислив яс-  
ніше і ліпше бачив, що в даній хвилі можна і треба зробити. І він завсіди, не оглядаючи ся на иньших, совісно зробив те.

Задля сього свого ясного і тверезого способу мислення він пошимо свого патріотизму скоро міг спостерегти, де ентузіязм і прак-  
тична робота переходили в карикатуру і робили ся сьмішними. Всяка пересада, карикатура сердила його, особливо коли вона ро-  
била ся з вирахованя, аби блиснути перед товариством, додати собі якогось значіння. Тоді він дуже сердився, а сердити ся він

умів. Тоді його критика бука нешпосерна і остра як ніж; він бив словами як довбнею і нещасливий був той, хто йому попався в руки. Але він умів бути й добродушним і хоч ніколи не покидав своєї іронії і любив посьміятися над иньшими, то його іронія вміла бути такою тонкою і делікатною, що не тільки не ранила, але притягала до себе і чи то в поважних нарадах, чи в приятельських розмовах була як сіль у страві, без якої і страва не стравою і хліб не хлібом.

Така вимовільна, несвідомою карикатура, роблена зрештою в найліпшій вірі, лежала і в тім, як молоді студенти одягалися по народньому. Хиба-ж не було противоріччя в тім, що молодіж хотівши одягати по народньому, записувала моделі народньої одежі в Україні, замість узяти їх від народа, серед якого жила дома? Хиба-ж той нарід, який вона бачила по своїх селах, не був такий сам нарід, як і той, що жив на Україні? І чим одежа галицького мужика гірша від одежі українського мужика? Але молодіж не одягала по українськи, бо та одіж, яку вона уважала українською, або козацькою, певне ніде не існувала і була лише штучним плодом фантазії патріотичних модистів. Сюсьмішну, карикатурну сторону народництва Навроцький зараз спостеріг. Памятаю, я раз ішов з ним зі школи. Перед нами о кільканацять кроків ішов один студент, убраний „по козацьки“. Мене той стрій аж за очі ловив і я дуже зазавидував, що не годен був купити собі таке убрання. „Знаєте, Бузьку — Навроцького прозивали Бузьком — як би я хотів убрати по народньому!“ вирвалося мені. „По народньому! — скрикнув він. — Де ви виділи нарід, щоб так убрався? От той парубок онде, той ходить по народньому, а се що? се попросту сьміх тай годі. Коли по народньому убирати, то так, як наші мужики. Купіть собі сердак, ремінь, сорочку мужицьку, тай ходіть; буде й дешевше й розумніше.“ Я лиш видивився на нього; таким радикалом я не був і се мені ніколи і в голову не приходило. „Я не жартую, — додав він. — Або ми паничі і носім по панськи, се не такий великий гріх, або коли хочемо бути зовсім консеквентними народцями і носити по народньому, то носім по мужицьки.“ Річ се дрібна, коли хочете, але дуже характеристична. Як одіж „народня“ тодішньої молодіжи була лиш плодом фантазії, так і нарід, який вона любила, був якийсь штучний нарід, що жив

упала і сама „Мета“; весь літературний рух спинився і головний штаб молодії партії розпався.

Вражине, яке сей сумний факт зробив на молодіж, було незвичайно прикре, подекуди навіть потрясаюче. Але треба було все таки перебути його; треба було застановити ся над його причинами і подумати над тим, що далі діяти.

Син застановлений, що містило в собі багато болючих хвиль, партія починає, так сказати, —

---

11

10-

ce

11-

11,





THE BORROWER WILL BE CHARGED  
AN OVERDUE FEE IF THIS BOOK IS  
NOT RETURNED TO THE LIBRARY ON  
OR BEFORE THE LAST DATE STAMPED  
BELOW. NON-RECEIPT OF OVERDUE  
NOTICES DOES NOT EXEMPT THE  
BORROWER FROM OVERDUE FEES.

